

БЫД ТӖЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ЖУРНАЛ

6
ИЮНЬ
(ЛӖДДЗА-
НОМЪЯ)
2001

ПЕТӖ 1926 ВОСЯНЬ

■

ЛӖДЗӖНЫ:

КОМИ
ГИЖЫСЬ
КОТЫР

КОМИ
РЕСПУБЛИКАСА
ПЕЧАТЬ
УПРАВЛЕНИЕ

■

СЫКТЫВКАР

□ □ □

ТАЙӖ НОМЕРЫН:

Владимир ТИМИН. **Кывбуръяс** 3
Виталий КУРАТОВ. «**Радейтам тӕнӖ, Олеся**». Повесть . 7
Александра МИШАРИНА. **Ен югыд ывласӖ аддза и**
кыла на. Кывбуръяс 50
Алексей ПОПОВ. **Мыйла и волісны**. Кык юкӧна драма . 54

МИЯН КАЛЕНДАРЬ

Ия КОСТРОМИНА. «**АлӖй лента**» романлы — 60 во . 71

МЫЙ НИМ САЯД

Анатолий АФАНАСЬЕВ, Наталья КУЗНЕЦОВА. **Уна**
на туявтӧмыс 74

□ □ □

© «Войвыв кодзув» («Северная звезда»), 2001 г.





Гаръя

Уна гӧлӧса ыджыд каръяс,
Мыйта тӱянлы кад ог си,
Тшӧтш и бергалӧ юрын Гаръя,
Борщевик пытшкӧ вӧйӧм сикт.

Быд власть велӧдліс, кызди кужис,
Бурпӧт горавліс ассьыс нэм.
Сиктӧй кызмырдӧн ставсӧ вуджис,
Лои сійӧн, мый ӧні эм.

Кодкӧ сьӧлӧмсянь мырсӧ, зільӧ,
Шоча веськӧдлӧ ассьыс мыш.
Кодкӧ асывсянь синсӧ тільӧ —
Юысь, весь олысь, войся шыш.

Уджав, корысяв, куйлы гатшӧн,
Кыз тэд окота, колляв кад —
Став Россияыс ӧні татшӧм,
Гӧгӧр вошӧма тӧлк и лад.

А ӧд нимавлін коркӧ, Гаръя,
Мӧд сикт эз вӧвлы муса сідз,
Буретш тан меӧ (весь ог гарав)
Коми кывнымлӧн йиджис мич.

Да и ӧні тэ дона, муса,
Ог ме ышӧдан мӧвпысь мын:
Сӧдз веж пармаа Коми мусянь
Босьтан вочасӧн ловзян вын.

Челядь гӧлӧсӧн тырас ывла,
Коми оланног пуксяс бӧр,
Уна бур тэ ас йывсьыд кывлан,
Гаръя сикт менам, сьӧлӧмшӧр.

* * *

Лым толаӧ вӧйӧм керка,
Гартчӧ-ворсӧ еджыд бус,

И кӧть некод тан оз бергав,
Сюръя йылын би оз кус.

Усьӧны лым чиръяс вывсянь,
Муыс кокъяс улын кын,
Гажтӧмалӧ кӧдзыд пывсян,
Вӧтнас аддзӧ пуркийысь тшын.

Гегдан тӧвся шонді улас,
Но со бергӧдчис нин лун,
Регыд, регыд воас тулыс,
Вӧр-ва чӧвтас узян ун.

Регыд, регыд збыльмас кӧсйӧм —
Инмас шоныд муӧ ки...
Ӧзйӧ, мыйкӧ ассьыс вӧзйӧ
Туй дор сюръя йылын би.

Сыктив дорын ритнас

Вылынӧсь ті, кодзувъяс, вылынӧсь,
Ен югыдлӧн пельӧсьяс, ылынӧсь,
Туйяс быд здук сӧ пельӧ юксӧны,
Юртӧ жуглан, мӧвпъясыд дзугсьӧны...
Кызди мортлӧн вежӧрыс чужӧма?
Коді ловсӧ пӧльыштны кужӧма?
Дыр-ӧ тадзи олӧмыс гыалас?
Дзорга увлань топӧдчысь кыалань...
Юалӧмыс сы мында бергалӧ,
Бурджык коса бӧр бать-мам керкалань.

* * *

Олӧмыс шензьӧдны кужӧ:
Мӧвкъяліс кор жугыль ру,
Казялі лӧсьыдик чужӧм
Йӧз пӧвстын виччысьтӧг, друг.

Гыаліс ми гӧгӧр сӧрни,
Регыдӧн сійӧ оз ор,
Ышмыны гашкӧ и сӧр нин,
Гашкӧ и абу на сӧр.

Виччысис тулыссӧ ывла,
Ловзыны, вежӧдны мед,
Вунасны кокныдик кывъяс,
Кодъясӧс шуи ме тэд.

Сӧмын ог янсӧдчы думкӧд:
Ӧзйӧма сӧлӧмын би —
Аддза на век тэнсьыд нюмтӧ,
Кута на век тэнсьыд ки.

* * *

Быдсямаыс вермис
Лоны енвевт улын,
Эз кӧ сәки тәрмась
Миянланьӧ тулыс.

Гөгөр ставыс шызис,
Сорсис луныс-войыс,
Эг и казяв, кызди
Радейтчөмөй воис.

Важ олөмөй вуні,
Тувсов руыс веніс,
Быттьө тайө лунөдз
Виччыси ме тэнө.

Олөмыд эм олөм,
Нинөм сэсся гартны,
Кызди вөлі колө,
Сідзикөн и артмис.

Восьтөм

Кор он эскы мем, и скөр,
Лөсялөмным кодыр орө,
Сэки, менам сьөлөмшөр,
Орччөн чөв олыштам, кора.

Он нин надейтчы, но друг
(Тайөс водзвыв сьөкыд төдны),
Быттьөн воас шуда здук:
Нюммунамөй өта-мөдлы.

Кыкөн. Орччөн. Олөм чөж.
Мөд ног оз и вермы лоны.
Менам татшөм ыджыд төжд:
Тэнө радейта ме ёна.

Олөм гыяс костас век
Быттьө өта-мөдөс корсям...
Медся шудаось ми сэк,
Кодыр коставлытөг орччөн.

* * *

Ак, кызд менө тэ окалін, окалін,
Дзебис йөз синмысь пелькиник чом,
Вөлі тэныд ме ас, абу бокөвөй,
Вөлін меным тэ мича и том.

Ак и югыдось вөліны синъясыд,
Ак и кокниа лэбаліс чунь,
Воссьөм морөсө төкөтьө инман кө,
Лөсьыд лолө, көть синъястө кунь.

Мелі кывъяс мем сьөлөмсянь вашкөдін,
Найө йиджисны ритйысигчөж,
Чайті, нэм кежлө шуда ме, гашкө да,
Сөмын чужис и кутшөмкө төжд.

Быдсөн бур, паныд нинөм и шунысө,
Эзысь дзирда сэк восьлаліс төв...
Кадыс лэбө, но зэв сьөкыд вуннысө,
Мый эг ме тэкөд орччөн сэк вөв.

* * *

Сотчö радейтчöм,
Сотчö,
А ми сулалам орччöн.
Гартчö-пуркъялö тшыныс,
Сотчö чöс туй
И рыныш.
Сотчö важыс и выльыс,
И оз ворсöмөн — збыльысь.
Мый ми кыпöдлiм дырöн,
Вошö син водзысь, бырö.
Курыд тшын пыткас вöйим
Тэ да ме —
Шом да пöим.

* * *

Нюмъяв,
Ылöдчы,
Йöй туйö пукты,
Вильыш кывъяснад
Ворсiгмоз кый,
Аддзысьлöмъясысь тэкöд
Ог дугды —
Кадыс петкöдлас,
Кодарö мый.

Тöда: мичлуныд ышмöдлö тэнö,
Да и мератöг ошкана кыв,
Сöмын чайта, мый вежöрыд венас,
Ылöг визулöд сiйö оз кывт.

Но а талун —
И вильшась, и серав,
Олан гажтö ме тэнсьыд ог торк...
Роза — дзоридз,
Да чуткасьö тэ моз,
Сöмын дзоридзсö некод
Оз ёр.

□ □ □

«Радейтам тэнё, Олеся»

П О В Е С Т Ь

БЫЛЬ ВО водзвылын прамёя ывлаыс кӱдздӱдӱс, войяснас сзӱе энэжас тыдалӱсны лыдтӱм-тшӱттӱм кодзувъяс.

Тайӱ кӱдзыд пӱранас ӱти рытӱ удж бӱрас локтӱс директор гортас кыпыд руа: районса газетын ошкӱмны налысь совхозсӱ картопельлысь ыджыд урожай босьтӱмысь. Журналистыс содтӱд пасйӱма, кутшӱм сьӱкыда лои шедӱдӱма тайӱ ыджыд вермӱмсӱ. Директорлы, зӱв, дерт, вӱлӱ нимкодъ совхозса войтырлысь зӱльӱмсӱ казялӱмны-ошкӱмны да. Бур юӱр кывлӱм бӱрын батыслы зӱв жӱлюбӱ, но радлӱс сӱйӱ, Тикӱн казялӱс, мыйкӱ и мӱдтор вӱсна на.

— Тӱ, батыӱ, мыйкӱ талун зӱв кыпыд?— юалӱс.

— Водзӱс мынтӱ,— шылъкнитӱс сӱнӱд кинас пужъялыштӱм паськыд тошсӱ Максим батыс да лукава нюмъӱвтӱс.

Бургортовъяскӱд орчча керкаын олӱс Максимлӱн ӱтлаын быдмысь ӱртыс Семан дядь, кузь, коснӱд тушаа, вир-яйыс пӱрысьлаыс чепӱльтмӱн кольӱма, но дедлы эз мешайт дугдывтӱг пиньтӱм вомнас бызгыны, нем абуюссӱ висьтавлыны. Семан дядьлӱн ичӱтсянныс мода вӱлӱ пыр кодӱскӱ ылӱддыны, оз вермы овны пӱръясьтӱг. ӱшинь дорас пукалӱ коксӱ кресталӱмӱн, пимонныс эмӱсь да гортас жель оз бергӱд. Нем вӱчӱмсьыс и корсьӱ вежӱрнас, кыдзи нӱшта Максим ӱртсӱ кокорнитны. Коркӱ, эз на ӱна важӱн, лавкаясын дугдӱсны вузавны махорка, а кык пӱль абу велалӱмны папирос дорас да курксӱны-кызӱны. ӱтчыд Семан дядь и шуӱ другыслы, вай пӱ асьным град йӱрӱ кӱдзам табаксӱ, карысь пӱ пи меным вайыс кӱйдыссӱ. Сӱдзи кык дед и вӱчисны. Семан дядьлӱн табакыс морт судта быдмӱма-пуритӱма, а Максимлӱн ӱг турун. Тӱрича кӱйдыс другыс козьनावлӱма.

Сы бӱрын арӱдзыс Максим пӱль Семан дядькӱд эз сӱрнит. Бурасьӱм могысь табак урожайсӱ суседыс сзсся шӱри юкис.

Быль керкасӱ ӱптӱгӱн краскаӱн кыкысь пӱрйӱдлӱс быдторйӱ эскысь Максимӱс. Лавкаӱ пӱ краска вайӱмны, висьталас. Мунас мортыд лавкаӱ, а сзӱнӱ абу и вайлӱмны краскасӱ.

Тарыт Максим пӱль Семан другсӱ пывсьыны чукӱстӱс, суседыс зӱв окоч пывсьыны, да пыр и локтас. Пывсян кӱджысь аддзас другсӱ Семан, пасьӱн пукалӱ да юалас:

— Тӱ нӱ, Максим, пывсин нин?

— Менам гӱтов, ыркӱдча со,— вочавидзас.

Пывсян кӱджас битӱм, рӱмыднад оз тыдав чужӱмыс, пывсьӱма-ӱ абу.

Пӱрчысяс Семан дядь, пырас пывсянӱ, а сзӱнӱ йи кӱдзыд. Мӱдас ыкайтны, горӱдас:

— Пывсяныд ломтытӱм да, йи кӱдзыд!

— Виччысьышт! Истӱгла гортӱ кайла да ломта,— серӱктас Максим, варгыльтас-каяс гортас. А мунигас и Семан дядьлысь кӱм-

паськөмсө киняулас гортас катас. Асывнас шорө лэччысь ныв-бабаяслөн сөмын и сёрни-басни вөлі.

— Ва куль шорсянь Семан дядь көмтөгыс-пасьтөгыс грездө кайөма. Малань адзылөма — вир пасьтөм пө...

* * *

Польшаысь письмө локтөм бөрын Тикөнлөн вежөрас эз куслы Кебраө ветлөм йылысь мөвп, йирис сьөлөмсө көсйысьсөмсө дыр эновтлөмыс, весиг аслыс вөлі яндзим сыысь.

Быль во бөрын крещенньөдз өти субөтаө директор рытсянныс өлөдіс ассыс шоперсө аски асывнас туйө водз петөм йылысь. Эз висьтав, кытчө, мед сёрни-басни оз паськав. Асылыс вөлі көдзыд, та вөсна шопер эз петкөд машинасө гаражысь, виччысис директорөс шоныдінас. Тикөн Максимөвич локтіс гаражө стөч индөм кад кежлө, а сэні сійөс виччысис нин парткомса секретарь Межьюров.

— Ме көсйи машинатө босьтлыны районө лэччывны, но шоперыд висьталіс, тэ пө ачыд мунаң,— пеля шапкасө плеш улөдзыс лэдзөма, пась воротниксө лэптөма,— гашкө сэтчө жө лэччан?

— Муна ме аслам могөн, и ог районө,— коса вочавидзис директор машинаө пуксигмоз.

— Личной делө решайтны государственной машинаөн оз ветлыны, сы вылө эм автобус,— вежынтчылөмөн падвежаліс Межьюров.

— А тэ, выкоднөй кузяыс, партийнөй вопрос решайтны мунаң?— воча юаліс Бургортов.

— Партийнөй олөмын оз овлы выходнөйыс!

— Зэв кө нин телепит талун лэччывны, кор главнөй инженерлысь «Москвичсө», то тай сулалө,— директор индіс кинас турунвиж рөма легкөвөй автомобиль вылө.

— Сійө пө жугалөма. Төрыт инженерыс висьталіс.

— Но, коли, сідз, отсавны нинөмөн ог вермы, аски лэччыланныд.

— Меным талун колө.

— Автобус эм.

— Ме песся-мырся совхоз вөсна, да нөшта на аслам зептысь туй вылө кута мынтысьны?

— Ёна кө колана делөыд — мынтысянныд.

Мир туй вылө кежисны фараяссиянь петысь би югөр улын на. Асыввылын эз на төдчы гөрд кыаыс, гөгөр на вөлі пемыд, а чарла кодь төлысьлөн эз тырмы эбөсыс югзёдны му эжсө.

— Йөзсө дивитө служебнөй машинаөн ветлөмысь, а ачыс ку-тшөм вөлі предалігас? Менө вой шөрнас садьмөдывліс прөдукта ньөбны карө лэччывны,— норасыштис Межьюров вылө шопер.

— Төда, лун-мөдөдз вошласьліс и некод кыв эз лысьт шуны,— сөгласа дөвкнитис юрнас шоперлы директор.— Ладнө, огө кутө сы йылысь гаравны. Висьтав, мый выльторйыс олөмад?

— Нем выльторыс абу.

— Кывлі, йөракөд пө паныдасьлөмыд?

— Паныдасьлі, төкөтьө эз люкав.

— Кыдзикө?

— Кунлөс вөрпунктө механик запчастыла мөдөдліс... гортө лэччигөн и паныдасьлі. Вөр туйыс воргаасьөма, өти машина и төрө

муннысö, а паныд локтö зэв ыджыд сюръяса йöра. Ме тутса, вöтла, мед бокö кежö, а сійö паныд локтö и локтö... Газ чинті, öдвa и мунö машинай... Йöралы воштысьны некытчö лои да кыдз тай чеччыштас воддза кокъяснас капот вылö. Бур на, öшиньöдз кокыс эз во. Чожа бөрвыв сетчи да и вöлисти вильдісны кокъясыс капот вылысь. Бара зэв кузя тутöсті, пемöсyд, тыдалö, воис ас сadyс да кыдз тай звиркнитас-чеччыштас боквыв тола пиас.

— Ёна повзылін?

— Эг, буди, удит повзынысö. Бöрыннас, дерт, думнö жö лоис...

Кебра сиктö матыстчигөн ывлаыс югдіс. Керка öшиньясын эз нин тыдавны биясыс. Туй вывтi доддя вöлаяс паныдасисны. Потшъяс да бöж гезъяс серти позис гöгöрвоны: видзяс вылö мунöны турунла.

Кебра сиктö Тикөн Максимöвич эз на некор воы. Уджалан лунö кө, позис эськö сиктсöветын тöдмавны, көні олö Марьяыс, но талун вöскресенньö да надея кутіс сöмын туй вывтi ветлысь-мунысь вылö, кодi эськö индіс керкасö. Вичко дорын чой йылас Тикөн паныдасис олöма нывбабакöд да сувтöдіс машинасö.

— Тi, бур тьотка, гашкö, тöданныд, көні полякъяс война дырйиыс олiсны?— Тикөнлы чеччыны ковмис машинасыс, пöрысь аныд сьöкыд пеля вöлöма да сибöдчыны лои сы дорö матöджык.

— Полякъясыд, бобö, зэл унаөн вöліны, ниа мöдлапöласджык олiсны, эсiйö грездас,— аныд кепыся кинас индіс Куратшина грезд вылö.— Сэтчö ветлö, сельсöветыс налөн эм жö, чибöнад регыд и шуркнитлыны.

Машиналысь зажиганиесö шопер эз öзты. Вичко чойсö шытöг лэччисны Буб ю дорöдз да сэнi вöлись моторыс эркнитіс. Сэсся сэтшöм жö тэрыба машинаыс Изу чой катöдіс да сувтлытöг и шуркнитісны грезд шöрöдзыс, лавкаяс дорöдз. Танi öти зонка и висьталіс, пыралö пö Бальзанö, Анна Семеновнаыс пö сельсöветас секретарөн уджаліс да сiйö, гашкö, тöдö. Керкаыс пö со, туй дорас дзик.

Бальзанö пыригөн Тикөн тотшöдчис и «да» кывлöм бöрын восьтыс öдзöссö. Керкаас пызан дорас пукаліс зумыд туша-тэчаса мужичöй, да мыйкö арталіс бумага вылын. Мужичöй корис пырысьсö матöджык пызан дорас пуксьыны. Висьтасис Ёгор Васильевичөн, уджала пö почта вылын начальникөн, а гöтыр пö муніс лавкаö няньла, регыд локтас. Бургортов висьтасис, кодi ачыс, кытысь да тшöтш и могсö. Сэк кості жыръяс пырис шöркодь тушаа, мича чужöма ань. Няньла ветлöма лавкаö. Нывбаба видзаасис.

— Полякъяс йылысь мортыс юасьö,— тöдмöдіс көзяин локтöм мортöс гöтырыскöд, висьталіс дженъыдика и могсö.

— Вайліс Марья поляксянь кага,..— пыр и висьталіс Анна Семеновна прöзвищесö да содтіс,— война помасьтöдзыс на лэччылісны карö, арöса нин кагаыс вöлі. Больничнöй городокö пö санитаркаö мамыс медасьлöма. Öні нылыс, пöди, невеста нин.

— Овыс кыдзи?— директор стöча нин көсйис тöдны, карсьыс кө мöдас корсьны, мед ним-вич-овыс вöлі стöч.

Анна Семеновна сиктсöветас дыр секретараліс да и овсö висьталіс, но пан Юзеф гаравліс овсö мöд ногаöс. Вунöдöма нин сідзкö?

Тöвнад лун югыдыс пышкай воськов кузя. Мунісны Кебраö пемыдөн, бөр гортас локтісны пемыдөн жö. Гортсаясыс кындзи

көтшас лабичын пукаліс суседкаыс, Өгрөпена тьөт. Автомашина
пес пö колö Кунлöс вөрпунктысь лэччöдны, зятъыс пö пилитöма.

— Механиклысь кор, шу, тшöктіс сетны директор.

Өгрөпена тьөт аттьöалис дай петіс гортас.

— Зэв горш баба тайö Өгрөпенаыс,— нывбаба петöм бöрын
мöдіс висътавны Максим пöль.— Армияд ветлігөн ме, пиö, удиті
горшлунсö сылысь казавны. Эг нин көсйы сы йылысь некодлы
гаравны, уна кадыс коли, да мед нин, инö, тöданныд. Кутшöмкö
праздник бөр вöлі, юр потö-висьö, пöкмелля. Мамыдлысь асывбыд
дзайги чунълысөн көть мед сетыштас винасö, эз öд и сет. Быд
ногыс видіс мера тöдтöмысь. Кевмысьöм ни майшасьöм, каитчöм
ни маитчöм мамыдлысь сьölöмсö эз вөрзьöд. Гөгөрвои: сысянь
нинöм оз чукты да зэв тшапа шуи:

— Йöртöмсьыд жалитны кутан, но сёр лоö!

Кайи паччөрö да воді. Мамыд, кылö, мös лысьтыны лэччис.
Муртса на пöдлаліс кильчö öдзöс, чожа чеччи, кватиті көтшас
тувйын öшалысь вöжжи да тоньгöді матичö тувъялöм кольчаö.
Сувті джек вылö, петлянас шыркниті голяö, лöсьöдчи, быттö,
джагöдчыны. Эг, дерт, збыльысь, а мамтö көсйи вина сеттöмсьыс
повзöдны.

...Кыліс кильчö öдзöс восьтöм шы. Гöтырлөн, мися, идрассьöма.
Ме синъяс куни, кывйöс тоньгöді, дугді лалавны.

— О, Господи! Свят, свят... Прöсти-благöслöви, Максимушко!
Аслад юр вежөрнад тай мунін мöдар югыдас!— кыліс Өгрөпеналөн
кирган гөлöсыс.

Абу гöтыр, а соседканым вöлöма локтысьыс. Но нывбабаыд эз
уськöдчы мездьсыны, а чожа лашсьöдіс пачводз дорлань. Ме синмös
восьтыші, видзöда. Горш нывбабаыдлы кыськö сумка сюрöма да
сöмын и лöдö, мый веськалö ки улас. Чайтö, поконикусь öтар
некод абу керкаас. Залавка вылын ыж зад вöлі дасьтöма шыд
пуны, и сійös гусяліс. Чай, сакар, шыдös — ставсö сумкаас тэчис.
Бөр петігас нин пызан вылысь нöбöдіс табак көшельös. Ме, ку-
ритчысь мортыд, тайös терпитны эг вермы да пöдöм гөлöсөн ра-
вöсті:

— Табак көшельсö көть коль! Мый нö куритны кута? Аминь,
аминь, мый сэки лоис?! Нывбабаыдлөн вомыс тайкö чашкалас.
Синъясыс кольча кодьös лоины. Ачыс сизим кусыньон песовтчис,
нюкыльтчис да шняпкысис джодж шөрö. Пукаланінсянныс пыр и
шор мöдöдчис.

Татшöм виччысьтöмторсьыд ачым повзи. Чожа чеччышті улös
вылысь да матыстчи Өгрөпена дінö. Сійö кырымнас шашаритчис
меным морösö да лёк горшён мöдіс равзыны:

— Згинит, мути, кулöм лов!.. Ой, караул!

Өгрөпена мышыв в кутіс петитчыны, сэсса бергöдчис да бауөн
пидзöсьяс вылас кыссис öдзöсöдз, юрнас тангöмөн восьтіс сійös
да быгыльтчис посводзö. А ме гöтыр суöмысь чуш-чаш рази коль-
чаысь гезсö, пукті местаас, ачым бөр кайи паччөрö, быттö нинöм
эз и вöвлы.

— Ме тай идрасянінысь пыри, а джодж шöрын ва болвидзö.
Картаö лэччигөн, чайті, помöй ведрасьыс ваыс чолькнитчöма,—
вашъяліс Максимлөн гöтырыс.

— Смек и грек!— серамыс тшöтш петіс Тикöнлөн.

— Бöрыннас аддзас вöлі менö ывлаысь да ыліті кытшовтö, ог
тöд: яндзымысла ли, поконикуөн пыр на лыддьö ли,— паськыд тошсö
малышталіс Максим.

Крещеннӧ локтіс, православнӧй йӧзлӧн праздник. Быд семьяын гажӧдчӧны, сьылӧны-йӧктӧны, а «Путь Ленина» совхозса директорлы юртӧм петук моз лоӧ овмӧсас бергавны. Нельӧд фермасын, кӧні во сайын комбикормысь самӧкур вийӧдлісны, директорлы звӧнитлісны: автопоилкасӧ войнас кынтӧмны...

Бургортов да Сергей Андреевич — совхозса механик — журкнитісны машинаӧн куим верст сайӧ фермаӧ. Туйсӧ бульдозёрӧн весалӧмны, некытчӧ эз и манитчыны.

Мӧс картаас пыригӧн Тикӧн Максимӧвич казяліс: паськыд ӧдзӧстіс кӧдзыдыс лым еджыд руӧн пуритӧ-пырӧ. Курича дорӧдыс гынкӧма кок тӧрас, а ва трубаыс дзик ортсын, гарттӧм-тупкышттӧм.

— Таті кольӧм во нин кынтылісны,— кепысьтӧм кинас габыртліс кӧдзыд трубасӧ механик.— Ӗтчыд завсӧ чырыштлім, бара на вунодӧма.

— Сійӧ завсӧ ме пыр и вӧтлі, кор кывлі аскур пуӧмсӧ.

— Колӧ срочнӧ сварщикӧс татчӧ мӧдӧдны, потӧминас мед выль труба пуктӧ, а кушинъяссӧ кызджыка гартны рузумӧн.

— Праздник войсӧ дояркаяс тшӧтш мед дежуритӧны, вывтӧ кӧдзыд да бара кытікӧ кынтасны,— индӧд сетіс фермаса завлы Бургортов.— Лыс пызынад вердчаннӧд? Витамина кӧрым пемӧсьяслы быть колӧ сетны.

— Вайлывлісны, но ӧні кӧдздӧдіс да дугдісны,— вочавидзис фермаӧн юрнуӧдысь.

Бӧрсӧ сиктӧ бӧр лэчигас кежавлісны коймӧд бригадаса фермаӧ, видзӧдлісны, уна-ӧ дасьтісны вӧрсӧ выль карта стрӧитӧм вылӧ. Кык да джын тӧлысьӧн пӧрӧдчысь да кер ваялысь бригадаяс уна нин ваялӧмны вӧрсӧ важ мӧс карта дорас.

— Вӧрын пӧрӧдчысьясӧс тулыснас ог кутӧ мӧд удж вылын манитны, мед найӧ жӧ и вольӧны керъяссӧ, а гожӧмнас панасны картасӧ да арнас и мӧсьясӧс сэтчӧ пыртӧдам,— зэв эскӧдана сёрнитіс директор. Видзӧда да, сідзи и лоӧ. Уджачӧсь миян йӧзыс, бӧр сувтам кок йылӧ.

Совхоз контораын Тикӧн Максимовичӧс виччысис техник-строитель Ӗльӧксе́й. Кӧдзыд поводдя вылӧ видзӧдтӧг, сійӧ кыдзи и пыр, пасьтасьӧма гожся моз: спортивнӧй костюма, вурунысь кыӧм кокныдык шапкаа, кокъясас — кеды.

— Ывлаас веж мороз, а тэ чийӧб паськӧмӧн ветлан,— видзаасьӧм бӧрын чырыштіс том мортӧс директор.— Висьман да, эн лысьт бюлетьень босьтны.

— А ме, Тикӧн Максимӧвич, подӧныс ог ветлы, пыр котӧрӧн,— серӧктіс Ӗльӧксе́й.— Ме вот мый вӧсна тіянӧс виччыся: вӧрын сӧвтчысьяс талун водза-водз локтісны.

— Асывсян мед праздничайтны?

— Сӧвтчан краныс жугалӧма.

— Но, тэ, спортсмен, лёк юӧр вайин. Краныс кӧні?

— Вайисны гаражӧ, но механикыс абу.

— Сыкӧд ми Вылі грездӧ ветлім, автопоилка кынтӧмны.

— Вот тэныд и на!— Ӗльӧксе́й сэсся эз куж водзӧ мый шуны.

Директор лӧсьӧдчис мунны гаражӧ тӧдмавны, кыті жугалӧма краныс. Тринькнитіс телефон.

— Аллӧ! Тикӧн Максимӧвич, тайӧ порсь фермасын звӧнитӧ Зӧтин Анна, порсь видзысь. Войнас ӧти порсь пианасис, кӧкъямыс польӧпи вайліс, но куимсӧ ляздӧма. Мед першав волӧ да видзӧдлӧ.

— Висьтала управляющойлы, мед аддзодло ветфельдшерсё,— тшөктіс директор трубкасё өшөдігмоз, и Ольөксейкөд петісны контораысь, мөдөдчисны гаражө.

Кранывса тракторист гаражас жө слесаркөд мошкоритчисны, директор юалөм выло неокотапырысь вочавидзис:

— Погрузчиксё тайөс абу вөр сөвтөм выло индөма, вот и эз выдержит стрелаыс.

— Ничево, содтөд крепление сваритам да олас на,— вомаліс сьөлөмнас усьөм крановщикөс Сергей Андреевич.

— Стрөительяслөн бригадирыскөд талун и дзоньталө крансё, аски мед позяс сөвтчыны,— индөд сетіс директор кран выло чат-расиг.— Йөзыс уджтөмөсь кольөны.

— Оз некод весь пукав: коді пөрөдчө, коді хлыстьяс чинталө... Уджыс быдөнлы эм,— дорйыштіс ассьыс войтырсё совхозса стрөительяслөн бригадирыс.

Гараж-мастерскөйыс сикт помас и вөлі. Сэсянь подөн позис шалксьөдны контораөдз папирос куритігкості. Матын, да директор некор эз пуксьыв служебнөй машинаас, ветліс подөн. Талун Ольөксейкөд подөн жө мөдөдчисны.

Сиктө пырөм бөрын найө кылісны неылысь нывбабаяслысь видчөм-горзөм да мужичөйяслысь матькөм. Локтысьяс содтісны воськовьяснысё. Тикөн пыр и гөгөрвоис, мыйын зыкыслөн помкаыс:

— Чукля кока Спиридонлөн оз кольлы зыксьытөм праздник.

Грезд шөрын «кампузитчис» пач пөдан кодь плешка, кыз, ёсь сюрьяса, скөрысла гырдом бутыльяса өш. Вөтлысьө гөрд кышана нывбабаяс бөрся, кодъяс вөлөм и горзөны, а мужичөйяс зорьясөн өш выло шенасьөны, но нем оз вермыны вөчны. Сэсся йөй руа пемөсыд казяліс өти керка дорысь гөрд «Москвич», уськөдчис сы выло да мөдіс зутшйөдлыны ёсь сюрьяснас, розьөдлыны жөчсө.

Машиналөн көзяиныс локтөма, тыдалө, карсянь праздник выло, весьөпөрөмөн сулалө кильчө помас.

Дурмөм өшсө раммөдны кодкө чукөстас сиктса вөралысьөс. А сійө дыр оз падъяв: петас ружьеөн, кыкнан стволсьыс гым да гым пемөсыдлы паськыд плешкас.

Кытысь, кодлөн өшкыс йөзсө шемөсөдз вайөдліс, директорлы висьталісны бөрыннас нин.

Өтнас олысь Ульө тьөт корөма куим верстыө мужикөс арөса өш начкыны. Төв джынсө видзөм бөрад жаль жө эськө вөлөма пемөссө начкыны, но пөчыдлөн туруныс ичөт көшас воөма, өшсьыс өтар на пө колө төвйөдны кык ыж дай мөс. Сэсся и зять гозьяыс пө карсянь быд төлысь волөны, яй дзайгөны-корөны.

Начкысьнысө локтөмны чукля кока Спиридон, тамыш синма Терень дядь да зимөгор Пантиль. Картаө петтөдз Ульө тьөтка, лышкыд аныд, корас сибөдчывны пызан дорас да быдөнлы мыгчас грана стөканөн самөкур, мед пө начкысигас оз кынмыны.

Ведраөн ныас сетөм бөрын өшкыд пыр и сатшкас нырсө помөйө, горша мөдас чурскыны, сы кості тамыш синма Терень дядь чер тышөн косышштас-кучкас пемөсыдлы юрас, но оз лючки веськав. Öшкыд усьлө пидзөс вылас, но өдйө бөр чеччас да картасьыс восьса өдзөсөдыс ывлаө...

Сиктын лоөмторсө кывлөм бөрын Тикөнлөн батыс кинас макнитас да паськыд тошсө малыштөм бөрын шуас:

— Спиридон, Терень да зимөгор Пантиль — сөмын куим пратя гез. Найө уджын путнөйыс эз и вөвлы некор. Ог тай помнит-а.

Крещенньодырся кӧдзыдъяс прӧйдитісны, пуксис небыдик, улымымъя поводдя. Кӧдзыдъясыс бӧрӧ колины да сиктса войтыр быгтьӧ узянінысь садьмисны: тракторъясӧн и вӧвъясӧн видзъяс вылысь фермаяс дорӧ ваялісны турун, муяс вылӧ петкӧдісны куйӧд, торф, бӧрйисны гуясын картофель, амбаръясын весалісны кӧйдыс. Ладмис уджыс и вӧр пӧрӧдысьяслӧн. Сӧвтчан кран уджаліс справнӧя, быд лун машина тырӧн да трактора доддьӧн лӧтчӧдісны вӧрсӧ ферма дорӧ.

Директорлӧн овмӧс вӧсна тӧждысьӧмыс да майшасьӧмыс тулыс кежлӧ дасьтисагад вӧлі юр вывтӧйс, но сійӧ эз вунӧдлы и Польшаӧ воча кыв ыстӧм йылысь, сәні быдмысь аслас зонка йылысь, муса ныв Олеся йылысь. Письмӧсӧ сійӧ вермис пыр жӧ ыстыны Юзефсянь юӧр пӧлучитӧм бӧрын, но Марья йылысь нинӧм тӧдмавтӧг шуис нӧрӧвитлыны — лӧтчылас карӧ, тӧдмалас, кӧні олӧ кебраса Марьяыс, да сетас воча кыв.

Ыджыд овмӧсӧн веськӧдлысь дорӧ шыӧдчысьыд быд лун эм: юалӧм-корӧмнад волӧны пӧрысь и том.

Талун со приємнӧйяс пукалӧ ар комына кымын гӧрдӧдыштӧм чужӧма, тӧждысьысь синъяса нывбаба, виччысьӧ директорлысь прӧстмӧмсӧ.

Тикӧн Максимӧвич идраліс бумагаясӧ пызан йӧрас да корис виччысьысьӧс кабинетас.

— Ме Сидӧр Марья, Вылі грездын лысьтысьысьӧн уджала, коркӧ тай волӧма ті дорӧ норасьны Лука Педӧр, менам вӧвлӧм верӧс, сы бӧрын сәсса и торйӧдчим,— вежавидзӧмӧн да яндысьӧмӧн висътасис ань.— Но, ті ӧд менӧ тӧданныд, могӧн локті.

— Тӧда, комбикорм аскурӧн вийӧдлід,— стрӧга видзӧдіс нывбаба вылӧ директор.

— Эг жӧ ӧд ми! Лысьтысьяс да кӧрым пузьӧдысьяс сідзсӧ вӧчисны,— правдайтчис Сидӧр Марья.— А ми дарӧвӧй вылас нин пыравлім налӧн жырийӧ. Ӧні каитча жӧ эськӧ да. Тикӧн Максимӧвич, ме кӧсъя петны удж вылысь, карӧ лӧчча.

— Мый нин сідзи? Оз кажитчы двoryн уджыс, удждонсӧ этша сетӧны?

— Ставыс эськӧ бур, и сьӧмсӧ, слава Богу, кабыр тыр быд тӧлысь сетанныд, но ме верӧс сайӧ пета. Ӧтчыд петалі нин, но йӧйыдлы мӧдысь лои телепит,— нывбабалӧн нюмыс пычкысьыштис аслас сӧрни вылӧ, сәсса гудйысьыштис пась зептас, мыччис юралысьлы ичӧтик бумагатор:— Лэдзад кӧ, то шыӧдчӧм гижи.

— Жӧникыд карсьыс жӧ?— интерес босьтіс Бургортовӧс, коді, кутшӧм бурлак-мужик ышмӧма гӧтрасьны верӧс сайӧ петавлӧм сиктса нывбаба вылӧ?

— Абу коми, украинеч, кокол, Тарасӧн шуӧны.

— Верӧс сайӧ петӧмысь ме абу прӧтив, но, гашкӧ, Тарастӧ татчӧ овны коран? Удж сылы аддзам.

— Оз лок. Карас патера ньӧбны кӧсйӧ, а менӧ кӧзяйка вылӧ босьтӧ,— зэв нимкодпырысь висъталіс Марья.

— Ме заявлениетӧ кырымала сӧмын сэк, кор тәнӧ вежысьӧс фермаса зав аддзас,— директор бӧр бумагаторсӧ мыччис нывбабалы.— Мед татчӧ пасъяс вежысьтӧ аддзӧм йылысь.

— Тикӧн Максимӧвич, менам мӧс дай порсь эм, совхозыд, гашкӧ, ньӧбас да?

— Сӧрнит сы кузя зоотехниккӧд, мед и сійӧ сӧглас сетӧ,—

●
телефон звонитом бõрын юралысь босьтис трубкасо. «Тикõн Максимович, сё пасибõ телевизор козьналõмсьыд, детсадса челядьлы сийõ дивõ кодъ, оз и вешйывны сы дорысь, корõны, вай пõ кино видзõдам»,— кылis трубкаысь нывбаба гõлõс.

— Зэв рад. Но аттьõавны нинõмысь, кажитчис кõ налы, мед нин. Ми õд тиян шефъяс, мый коркõ ковмас, шыасьлõй, кутам и водзõ отсавны.

— Козин радейтõ воча козьналõм. Ми дасьтам челядькõд нывбабаяслõн лун кезлõ ичõтик концерт. Корам тиянõс волены...

— Аттьõ, концерттõ видзõдны быть волам,— кõсийысис совхозса юралысь, аслас радысла ыпнитис чужõмыс, шудõн тырисны синъясыс...

Õти асылõ Бургортов локтис контораõ да паныдасис Межьюровкõд, мõдыс, тыдалõ, нарошнõ директорлысь локтõмсõ кыйõдõма: водзсõ удж вылас некор на эз волы, пыр ичõтика сёрмыштõ, а талун мог пунктõма йõз вотõдз воча син сёрнитны.

— Тикõн Максимович, меным энõ висьтавлõ скõтнõй двор стрõитõм вылõ вõр пõрõдõмсõ, кывлi йõзсянь...

— ...Но и мый сæssя?

— Бургортов ёрт, ме кõсья тиянлысь юавны: мыйла меысь õдтортчанныд, вõчанныд ставсõ гусьõн? Поланныд быттõ, мый лоа паныд? Сидзкõ, он пунктõй пыдди парткомлысь решениеяс?

— Веськыда кõ сёрнитны, некутшõм решение на парткомыдлысь õнõдз пызан вылысь эг аддзыв.

— Метõг нуõданныд планёркаяс да весиг онõ юõртõй сы йылысь парткомõ. Сидзкõ, и решениеяссõ мен некытысь гижны,— паныд вочавидзис Межьюров.

— Гаврил Саватьевич, кабинетыд танi жõ мõд судтаас, быд лун ветланныд «Доска объявлений» дортi, сьõкыд али мый сувтлыны да лыддыны, кор, кõнi да мый совхозын нуõдсьõ, сæssя верманныд секретарь-машинисткалысь юавны, сийõ пыр в курсе дела,— директор босьтчис видлавны рытнас вайõм бригадаясысь да фермаясысь юõръяс.

— Тияны оз ков менысь занавесасыны, а менõ татчõ сы вылõ и индiсны, медем партиялысь нырвизсьõ нуõдны,— водзõ ассьыс долис парткомса секретарь.— Со мекõд сõгласуйттõг кõсьяныд мõс карта, гашкõ, сõмын некымын дас юр вылõ кыпõдны... Но ичõт картаяс лэптõмысь колõ дугõдчыны. Эм вылисянь индõд: кыпõдны цементысь да бетонысь животноводческой комплексъяс.

— Ме тõда сы йылысь, и комплекс лõсьõдõмысь абу паныд, но кор на сийõ лоõ, уна на сэтчõдз ва визувтас, а пемõсьяслы двор õнi колõ, ставыс кõ лоõ лючки-ладнõ, арнас мõсьясõс йõртам выль картаõ.

— Комплекс кузя сёрни тайõн ог помалõ, а õнi кõсья юавны, мыйла вõрас сы ыджда бригадасõ уджõданныд?

— Мыйла «сы ыджда», дас вит морт сõмын.

— Ме кывлi: вõрсõ пõ вузаланнõд промкомбинатлы?

— Гаврил Саватьевич, лесхоз вундiс совхозлы дялянка, вот ми и вузалам сэтысь õти юкõн, мед медавны вõрсõ кыскавны трактор. Сæssя уна пõлõс вот да банкысь ссуда косõдõм вылõ ковмас деньгаыс. Быттõ он тõд, мый содтõд деньгаыс овмõслы сынõд моз колõ. Отсалам и курортõ да шойччан керкаõ ветлысьяслы. Ti паныд налы отсалõмысь?

— А мыйла бара кулины мõсьяс-порсьяс, сийõс тэ висьтав?—

парткомса секретарь зіліс быдторйысь директорос мыжавны, став омольторсö овмössьыс гудйыны да көвъявны сы вылö.

— Гаврил Саватьевич, некытчö кабинетсьыд петавтöг менсьым юасяд, кад аслыныд фермаяс кытшовтны, аддзыны став нелючкисяссö да отсавны сэтшöмторсö бырöдны, а не видзöдны бокисянь да сетаवны индöдъяс. Ті кывкутад совхоз вöсна кыдзи и ме,— директор сёрнитіс гөлөссö лэптытöг, көть сёлöмыс эз нин вöв местаын, көйыссис горöдны: «Тырмас, öтчыд овмössö кисьтылін нин, мöдысь оз удайтчы».

— Кабинетысь петавны ог вермы транспорттöмла. Ті жö меным ассьыныд «Газиктö» сетны он убöлитö. Кебраад ветлöмтö тöдмалі шоперыслөн туй выв лист серти. Сэтчö öд производство кузя сёрнитны эн ветлö. Сійö луннас мем дзик коліс лэччывны райкомö, а ті эн босьтöй.

— Да, Кебраас колі ветлыны, ме квайт во чöж сэтчö көйи веськавны и таво вöлись удайтчис. Сэсся ті збыльысь кө висяд овмös вöсна, збыльысь кө көсьяд бурджык олöм мед вöлі сиктса войтырлөн, машинаыд абу мытшöд. Öні көсья тиянысь воча юавны: кодкö лунö лыдди район газетысь, быттö «Путь Ленина» совхоз став лыдпасьяснас районуны медбöрын кыссьö. Коді сэтшöм лыдпасьяссö сетіс?

— Ог тöд.

— Ме звöнитлі редакцияс, висьталісны Межьюров пö.

— Быдласянь звöниталöны, юасьöны, ме öд ог ставсö помнит...

— Помнитны колö!

«Межьюровлы, позьö шуны, везитіс: колхоз кисьтöмысь эз вöтлыны, партияысь эз киритны. Парткомса секретарь — директорлөн медматыс отсасьысь, а Межьюров отсасьöм пыдди быд пöрйö нөрöвитö конйыштны. Но мый сылы оз тырмы?» — татшöм мөвпгьяс гудрасисны Бургортов юрын.

Локтіс нывбабаяслөн праздник. Тикöн Максимович эз вунöд ветлыны праздник вечерняяс детсайдйö чолöмавны сэнi уджалысь аняьсöс. Кажитчис директорлы дзоля войтырөн вöчöм концертыс.

Детсайдйысь бöрсö мунігөн директор дорö шыасис завыс:

— Тикöн Максимович, извинитö мяняös дзайгысьöмысь да корöмысь, но бара на лöö шыöдчыны пес кузя. Арнас вайлöмыс быри, а сельсöвет вылö надея эз лö, көйысьöны, но со нюжöдчöны.

— Строитель Öльöксейкöд тöрыт сёрни вöлі, шуис кос конда пö пöрöдiм мастерскöй пачö, но ме тшöкта чуркаяс вылö пилитны да трактор додбöн вайны детсад дорад.

Директор восьлаліс съодасьöм нин тувсовъя лым вывтi, а пельясас увгöм-авгöм шыыс посни челядьлөн пыр на кыліс. Уськöдны көйиис дум вылас Олесялысь квайт арöса писö, но некыдз эз көйи петкöдчыны син водзас чужöмыслөн ликыс. Кутшöм сійö, код вылö мунö, батъ вылас али мам вылас? Шуöны: пиыс ёнджыка чужöмнас мунö мам вылас, нылыс — батъ вылас. Сідзкö, Войтек мунö мам вылас, сы кодъ жö, пöди, небыдик еджыд юрсиа, гöгрöсіник чужöма, пöлöзнича кодъ мича сингьяса. Директорлы весиг эз лö лöсьыд сёлöм вылас, мый оз тöд аслас пиысь чужöмсö, туша-тэчассö. Көйиис регыджык лэччывны карö, аддзöдлыны Марьяös, сы бöрын письмö гижны Юзефлы, а Олесялысь корны пиыслысь фотокарточка.

Бургортов пудьясис карö лэччывны туй усьтöдзыс апрель шöрпясын, аслас могьясысь кындзи көйиис пыравны видз-му овмös

министерство, ветлыны Човью «Сельхозтехника», но тӧнлун министерствосянь звӧнитлӧмны да корӧмны «Сельхозтехникаысь» босытны кык «Беларусь» трактор. Тайӧ корӧмыс матыстис карӧ лӧччылан кадсӧ. Выхлунӧ и мӧдӧдчисны нӧльӧн — главнӧй инженер да тракторяс катӧдны кык тракторист. Могӧн лӧччысыс директор коллялис ӧтилаӧ-мӧдлаӧ, ачыс мунис республиканскӧй больничӧ кадрыяс отделӧ, сийӧ юалӧм выӧ вочавидзисны, мый Марья уджалӧ на санитаркаӧн, а ӧнӧ пӧ отпускалаӧ. Олӧ Лесозаводын кык судта пу керкаын ӧти жырья патераын. Индӧм керкасӧ Тикӧн Максимӧвич ӧдйӧ корсис. Тотшкӧдчӧм бӧрын гольскнитис иган и вӧлисти ки вомлӧс чеп йылын воссыштис сырйысӧм дерматина ӧдзӧс, олӧма нывбаба гӧлӧс юалис:

— Кодӧ сӧнӧ?

— Тӧян дорӧ локтӧ могӧн Кебрасянь.

— Кебрасянь? Но лок, пырӧй... Кыдзи нӧ асьтӧ шуӧны, кодлӧн лоан?

— Тикӧн, чужлӧ Джуджыд керӧсын, — сӧрӧглань матыстчис Бургортов да пуксис джек выӧ.

Жырйыс вӧлӧ кухня кодӧ: ӧдзӧс дорас плитаа ичӧт пач, стена-пача костас моздор кымын пес тӧчӧма, ӧшинь дорас сьӧд лакӧн мавтӧм важся нин шкап, стеклӧ пырыс тыдалисны бекар-пань да кутшӧмсюрӧ шыльӧ-мыльӧ. Ен ув пельӧсас — ӧбразьяс. Лӧз сера клеӧнкаӧн вевтӧм пызан и узьланӧ пыранӧнын занавеса ӧдзӧс.

— Тикӧнӧн, инӧ, шуӧны, муса пи? — нывбаба помалис песласян уджсӧ, чышкыштис ва кырымъяссӧ сулӧкӧ да пуктис электроплита выӧ чайник. — Миянӧ бӧрья кадас некод эз локыл. Кебрасянь рӧдня дугдисны жӧ воывлыны, а ми нылӧкӧ ог жӧ кайлӧ дай. Ныл пажнайтны локтас, сы кезлӧ чай колӧ пузьӧдны.

— Нылтӧ Настяӧн шуӧны, кӧнӧ нӧ уджалӧ? — директорлы эз терпитсы тӧдмавны и ныв йывсыс.

— Настаӧн шуӧны, уджалӧ танӧ вӧр заводас, станок вылын. А кутшӧм могӧн нӧ эськӧ воинныд?

— Стӧча кӧ шуны, абу мог, а корисны тӧянлы эня-нылалы зӧв ыджыд поклон висьтавны, вайи ме сийӧс ылӧсянь — Польшасянь.

— Польшасянь? Юзепсянь ли мый? Кыдзи абу вунӧдӧма, вед сы мында во коли, — Марья лап кучкис бокас да нӧжйӧник лӧдзчысис-пуксис джек выӧ. — Кыдзи нӧ аддзисид, тӧдмасид?

— Настяыд тӧдӧ, мый батыс вӧлӧ поляк?

— Ме сийӧс арӧсӧн лӧччӧдлӧ татчӧ, мед бать йылсыс вунӧдас, а мам грекыд тай вӧтчӧ бӧрсыс. Кебраысь кодкӧ висьталӧма бать йывсыс. Водзас Наста дузьялис, а ӧнӧ немтор, — бара нӧм кодӧ петис кӧзьякалӧн.

Гӧсть висьталис Юзефкӧд тӧдмасьӧмсӧ, сы дорӧ ветлывлӧмсӧ, но кыв ни джын эз шу. Олӧсялы пи кольӧмсӧ, сӧмын казтыштис, мый Юзефлӧн ныв быдмӧ да вокыслӧн кык ныв, кодӧ усьӧма война вылын.

— Гортас, Польшаас локтӧм бӧрын Юзефыд кык письмӧ Кебраад ыстылӧма, но тӧ, сӧдзкӧ эн нин сӧнӧ олӧй. Сӧдзи мортис и дугдӧма гижнысӧ. Неважӧн сысянь письмӧ воис. Юасьӧ тӧян йылысь. Воча кыв ыстытӧдз со и мӧвпыштӧ тӧянӧс аддзӧдлыны.

Комнатаас жар вӧлӧ, пась кизьяссӧ ковмис разявны. Кӧзьяка тайӧс казалис:

— Он кӧ ӧна тӧрмасьӧ, пӧрччӧй, Наста локтас да пажнайтам.

— Менӧ ывлаас шопер виччысьӧ, час ме висьтала, мед ку-

тшөмкө столөвөйын тшөтш нуръясьö,— ывлаö лосьöдчис петны гөсть.

— Кор, мед тшөтш пырö керкаас.

— Шоперыс менам яндысьысь, оз пыр,— порогсö воськовтігмоз нин вочавидзис том морт.

Тикөн муртса удитіс пырны патераас, бөрсяныыс шурк мыч-чысис лөз пальтоа, съöd воротника, еджыд шапкаа, гөрдөдыштөм бан бокъяса мичаник ныв. Сійö пөрччысис, порог дорас мыссян чуманысь чапкис чужөмас, киясас көдзыд ва, лосьöдыштіс еджыд пашкыр юрсисö пельпом вывсьыс да ки чышкөдөн чышкасигмоз вөлись шыасис небыдик гөлөсөн гөсть дорö:

— Локтөм мортыс Кебраысь али кытысь?

— Абу Кебраысь. Ола да уджала Джуджыд керөсын, кывлі-ныд сэтшөм сикт йывсьыс?

— Кывлім, но Эжва вожас гежөда ветывлам.

Тикөнөс шензьөдіс Настялөн Олесякөд өткодьлуныс: и юрсиыс, и мича лөз синъясыс, и ветланногыс, и сёрнитанногыс...

— Тайö том мортыс, Тикөныс, армияс служитігөн батытö аддзылөма, сійөн и корсьөма миянөс, мед сысянь чолөм висьтавы,— пызан лосьöдігмоз висьталіс нылыслы мамыс.

— Öнi юасыны некор, тэрмасы, эм кө тіян кадыс, выльысь волö да сэки висьтасыд,— ныв синъясысь том морт лыддис збыльысь кутшөмкө интерес, төдмавын көсйөм, и директор көсйысис.

— Карас колö меным öти-мөдлаö пыравны, эштөдча водзджык да рытгоровунас, пöжалуй, бара на тіянө кежавла.

Пызан сайö пуксьöмысь гөсть öткажитчис.

Пажнайтөм бөрас Настя сэтшөм жö öдйö пасьтасис да муніс удж вылас.

Директор пыраліс министерствоö, гөграліс лавкаясті, ньөбис пиыслы куим көлесаа велосипед да гортсаяслы кутшөмсюрö гөс-неч. Эз вунөд и Марья да Настя дорö бара пыралөм йылысь. Ньөбис чөскыд вина да кутшөмсюрö закуска. Рытнас нарошнө сёрмыштіс Лесозаводö мунөмысь, мед пö Настя удитас локны удж вывсьыс да вежны паськөмсö.

Эня-ныла дорö пыртөдз ассьыс шоперсö директор лэдзис час-мөд кежлө ветлыны Затонö, кодi туйын на гараліс аддзөдлыны армияын служиталысь ёртсö.

Тикөн Максимовичөс аныас ас мортөс моз нин мөдысьтö паныдалісны. Тшөктісны пөрччысьны да матыстчыны пызан дорö. Тикөн перъяліс сумкасыс лавкаысь ньөбөмторъяссö, тэчис пызан вылө.

— Настялөн батыс, Юзефыс, зэв прамөй морт, быдторөн миянөс чөсмөдліс: яблөгъяснад и грушаяснад, и вишнянад, а төвнас картофелъ вөлі сетывлө. Аэродром вылын ми, куим салдат, и олім.

— Вид вылас кутшөм менам батыöй?— юаліс Настя. Фотоыс абу да ме ог төд сылысь туша-чужөмсö.— Настя пасьталөма лөз вылын еджыд бобувъяса вөсни коска платтьö, тівкйö-ветлөдлө пачсянь пызан дорөдз, сёян ваялө, быд тувччөмысь шабді кудель юрсиыс пельпом вылас палкъялө, морөссö кыпөдыштөма негырысь чулькъяс, ачыс корсюрö чөвтывлө мича лөз синъяссö пытшкөсö пыран öдзөслань, көні мыйкө нокошитчө мамыс.

— Батыд гөрдөв чужөма, шөркодъ тушаа, еджов юрсиа, синъясыс тэнадлөн кодьöсь жö,— висьтавліс гөсть.—Весиг вокыслөн Олеся нылыс дзик тэнад кодъ ныр-вома, туша-тэчасыс,

юрсиыс сөмын еджыдджык, синъясныд и ставыс тiян пöшти öт-кодъось.

— Батьлөн кымын челядь?

— Ме дырйи öти на вöли, но коли сысянь квайт во.

— Сы дыра эн висьталö мянлы?

— Неважөн батьяньыд меным письмö локтiс, сэнi бара тiян йылысь юасьö, воча кыв сеттöдз вот и шуи тiянöс аддзöдлыны. Адрессö сылысь тiянлы коля, асьныд верманныд гижны,— Тикөн перйис морöс зепсьыс бумагатор, мыччис Настялы.— Батьыд гө-гөрвоö рочнас, чайта квайт вонад эз на вунöд.

— Юзепъясыс көнi олöны?— пыдi жырсянь мыччысис вöччөм паськöма мамыс,— гөтырыс том на?

— Найö олöны аэродром бокас матын, вит-ö-квайт кирпич керка и эм, уджалöны кутшöмкö кооперативын, менам чайтöм серти олöны тырманаа. Гөтырыс сы кодъ жö арлыда, зэв шань,— гөсть перйис вина бутылкасьыс пробкасö да корис румкаяс.

— Бур юөр вайöмсьыд тэнö гөститöдны колö, но ачыд со гөснечьяссö вайöмыд,— Марья тьöt перйис шкапысь хрусталь румкаяс, тэчис пызан вылö.— Асьныд, Тикöнушко, көнi да мыйөн уджалад?

— Совхозын, директорөн.

— Но, но! Зэл тай ыджыд морт,— шензыштiс Марья тьöt. Гөсть кисьталiс румкаясö вина да корис точкысьны:

— Вайö юыштам аддзысьöм кузя, да мед оз ло медбөръяысь.

— Пыравлö и водзö, бур мортанöй, кор татчань воланныд,— олöма ань босьтiс вом дорас румкасö, чурснитыштiс да бөр пуктiс пызан вылас.— Зэл тай чöскыд вина.

Настя джынсö кымын юыштiс жö да вом доръяссö чышкыштöм бöрын серöктiс:

— Чöскыд, юмов вина... Тайöс, буди, сьöрсыйд Польшасыйд вайöмныд?

— Вöчöмаось Болгарияын, «Варна»,— стöчмöдiс гөсть.

Рытывбыдөн эня-ныла румкаөн морт вылö и чурскöдiсны, но гажмöмөн висьтасисны. Настялөн синъясыс кодзувъяс моз дзир-давны мöдiсны, гөгрöс чужöмыс алöймис. Сiйö тшöкыдджыка кутiс видзöдываны гөсть вылö, а сэсся юалис:

— А тi гөтыраось?

— Да, эм нель арöса пи,— висьталiс Тикөн, но дзевис польшаса Олесьялысь квайт арöса писö.

— Менсым чойсö тай шуад Олесьяөн, кымын арös тiян служитiгөн сылы вöли?— юалис Настя.

— Гортö локтiгөн меным вöли кызь кык, а Олесья арös-мöдөн ичöтджык.

— Мича, шуан, чойыс менам? А эз-ö гөрддзасылы тiян костын радейтчöм, орччөн олiганыд?— Настялы телепит тöдмавны и радейтчöм йылысь: «Зонмыс статя, мича... Пыр и позьö юр садьтö воштыны...»

— Воськыда кө висьтавыны, ме збыльысь радейтi Олесьясö, көсйи весиг гөтыр вылö гортö вайны, либö ачым сэтчö кольччыны, но командиръяс шуисны, оз пö позь. Тэрмöдлiсны гортö лэдзöмөн да весиг прöщайтчыны эг вевъяв, ог и тöд, мый ме йылысь сэки думыштiсны Юзефъяс? Ковмас письмöын прöща корны,— курыда нюмъевтiс гөсть, чышкыштiс ки водзнас кымös вылас пычкысьöм ньылöмсö, перйис гач зепсьыс носöвик и косöдiс сэтчö киясö.

—Тикөн, батьös аддзылöмыд, а мыйла сы дыра чöv олiнныд,

квaйт во?— Нaстя дзoльгысь шoр гoлoснaс мoдысь юaлiс бaть йывсьыс, юыштoм винасьыс мoдiс личaвны-шoнaвны вир-сoныс, лoлыс, кысянькo мoрoс пытшсяньыс, сьoлoм дoрсяньыс мoдiс нывлoн сaдьмыны тoдтoм ай дoрaс муслун.

— Кeбpaaд дыр эг вeрмы кaйлыны, думaйтi: oг aддзы мa-мыдлысь туй пoмсo, a бaтьсяньыд письмo лoктiс и тiянoс aддзылoм вылo ыджыд кoсьoм лыбис. Туйвывсa пaныдaсьысьяслысь юaси и aддзи тaй,— зу кoдь ус пoмъяссo чeплaлыштiс гoсть, мыжa синъясoн чoвтлiс видзoдлaссo сийoс сoся кывзысь ныв вылo, a сэсся мaм вылaс дa coдтiс:— Сaлдaтысь лoктoм бoрын пepвoй вeлoдчи, сэсся кoлхoзын бpигaдирaлi, oнi co дирeктoрaлa и пыр кыдзкo кaдco эг aддзы... Мыжa тi вoдзын.

А Мaрья тьoт тaтчo coдтiс:

— Шулoмaoсь тaй: бурджык пo сeрoн, чeм нeкoр. Сe пaсибo юoр вaйoмсьыд, мусa пи, ми зэв рaдoсь. Oнi кoть тoдны кутiм Нaстa бaть йылысь. Нимкoдьoсь, мый лoвья дa бyрa, шyан, oлoны...

Гoстьoс кoльoдiгoн Нaстя пoсвoдзoдзыс пeтaлiс, нeбыдик пoсь кисo чyргoдiс Тикoнны, кoрис вoдзo пырaвлыны эня-нылaoс вид-лывны, эз вунoд и aттьoавны oдзoс вyг тувъялoмысь.

Тулыслoн лoв шыыс кылiс пыр oдoбджыкa, шoндi-бaтюшкo тeрмaсис кыпoдчыны пыдoстoм лoз eнэжo лyнысь-лyн вылoджык, ывлaас лyн югыдыс нyoжaлiс эз нин пышкaй шaгoн, a чипaн-пeтyк вoськoвьясoн. Туй бoкъясын лымыйс eнa нин сьoдoдiс, лyнвывсьянь пoльтысь нeбыдик тoв сынoдco yль pyaлiс, мoдiс oвтны мoс кap-тaясьянь дa пoрсь гидъясьянь вaжмoм идзaс дa куйoд дyкoн.

Блaгoвeщeниeoдз вeжoн кымын нa вoлi. Oти aсылo дирeктoр дoрo бapa вoзйысис бoрдoмлaыс гoрд синъясa, рoпмунoм чужoмa Сидoр Мaрья, кoдi тoлысь сaйын вoзйысис дoяркaысь мeздыны, aддзи пo жoникoс, шулiс, дa кapo вepoс сaйo пeтa.

— Тикoн Мaксимoвич, мe кoк yлoдзыд кoпыртчoмoн кoрa, бoр бoсьтoй coвхoзaд. Кaрaс лэччылi дa вepoс сaяс пeтны эз yдaйтчы. Пpoклятoй Тaрaс, яндысьтoм син, дзикoдз oбидитiс мeнo, кyчикoс кyлис, юр сoянiн эз лo,— Сидoр Мaрья нoр гoлoсoн висьтaсис, чышгьян пoмнaс лoзoдoм син гyрaнъяссo чышкaлiгтыр, пoлiс видзoдлыны дирeктoр вылo:— мeд Енмыс мыждaс пoръясьысьoс, сы пoндa мoскoс тшoтш, йoйыд, вyзaлi, квaйт тoлысья пoрсь, ыжъяс тaнi нaчким дa яйoн лэччoдiм, кepкa вyзaлi сeльпoлы пeс вылo, сбepкaсao вoлi чoжыштoмa сюрс кымын и сийoс тшoктiс бoсьтны aд гoршыд.

— Мыйлa сылы гoтpасьтoдзыс сeтiн дeньгaсo?— жaль лoи дирeктoрлы тaйo кoньoр нывбaбaыс.

— Пoрйoддiс йoй бaбaтo. Кaрaс лэччытoдз тaнi мe дoрын кык вeжoн oлiс, a лэччим дa шyис: вoчa чoй дoрaд пo oлышт, пaтepa пo ньoбaм дa вoлысь oтвывтчaм. Oти aсылo мeнo нyдiс oкмыс сyдгa кepкa дoрo дa шyис, тaтысь пo и ньoбaм кyим жыръя пaтepa. Мoд лyннaс бapa лoктiс дa шyo: зoлoтa eкмыль, тaлyн пo мyнaм пaтepa ньoбны, сьoмтoртo пo бoсьтлы, мeнaм пo oз тырмышт. Лoктiм кyтшoмкo ыджыд кepкa дoрo, oдзoсaс yнa вывeскa. Тaрaс шyo: тэ пo вeстибyлaс виччысьлы, мe пo пырaлa сeрнитны дoн йывсьыс. Нeдыр мысти бoр пeтiс и шyo, мeнaм пo сьoмыс эз сyдзсьышт, yнджык пo кoрoны. Мe сeтi сьoмoс сyмкaoн и стaвнaс... Эг вeсиг дyмыштны кyж, мый вepoс кoдь нин мyжичoй, кoдлы дзикoдз нин эски, вepмaс сэтшoмa пoрйoдлыны. Яндысьтoмyд, мeд бyбyяс нoбaлoны, пырис мeнaм сyмкa тыр сьoмнaд и бoрсo эз пeт. Мoд oдзoс вoлoмa кepкaас, сэтi и пышйoмa.

— М-да, омоль делё, милициялы эн явитлы?
— Висьталі, шуисны, кутам пö корсьны..
— Ладнö, удж вылад бөр босьтам, а кöні мöдан овны? Керкатö вузалöмьд...

— Криста радиöн тьöтка дорö вöзйыси, асьныс, эськö, сідз нин витöсь да.

— Дояркаяс оз тырмыны, гашкö, мöсьяссö бөр босьтан?

— Öні ме быд удж вылö сöглас.

— Ладнö, ферма завьслы звöнитла, мед индö тэнö удж вылас,— пикö воём нывбабалы рад вöлі отсавны директор.

Коркöя веськыд сёрни бöрад Гаврил Саватьевич зіліс директоркöд воча ныр не паныдасьлыны, а кор вöвлі сэтшöм здукыс, чужöмыс пыр и гöрд серöсь лоліс. Видзаасьöм вылö шыасьліс гырк пытшяньыс кирган гөлөсөн.

Планеркаяс нуöдтöдз Межьюров секретарь-машинистка пыр и тöдмавліс сёрнитанторсö да пыравліс директор кабинетö стöч индöм кадö, пуксьыліс öшинь дорö пыр öти и сійö жö местаö, кывзис сёрнитысьясöсюся да быд корöм-вöзйöмö сюйыштліс асьыс мöвп, быттö петкöдліс: «Ог весьшöрö сөй совхозлысь нянь». Артмыліс сідз, быттö кыпöдöм нин срубö медбөрья керсö пуктö сійö.

Гаврил Саватьевичлөн сёрнитан модаыс пыр вöлі тэчöма öт-моза: бөрья партийной съезд либö пленумывьса вайöдöм чуксала-лана кывьяс, лозунгьяс. Гежöда мыджсьыліс совхозса делöяс да олöм вылö... Некытчö петавтöгыд омöля и тöдіс делөсö. Но, кызд шуласны, быдлаын вöлі лагун тувйөн.

* * *

Бать-мамыс, тыдалö, важөн нин казьялöмны пиыслысь гöтырыскöд шыра-каня моз олөмсö. Öти рытö и панісны гозья Тикöнкöд сёрни:

— Тэнад, муса пи, кокыд, тыдалö, войнас оз кынмы, торйөн гöтырыдкöд мöдін узылыны?— читкыр синьясөн пи вылас сюся видзöдлöм бöрын, паськыд тошсö малалігмоз, юаліс батыс, а мамыс пукаліс пызан дорын, чулки кыис нукуыслы, да содтіс:

— Öта-мöдыскöд оз баитны ни!

Тикөн выль वोсянь нин дугдіс гöтырыскöд узылыны, Дарья некымынысь верös койка дорас матыстчыліс да лöсьöдчыліс орчöн водны, но верöсыс мустöммöм, гуляйтысь бабасö эз и сибöд. Бöрыннас кайис сэсся узылыны пöлатьö.

Вит во Тикөн терпитіс Дарьялысь гуляйтöмсö, виччысис думнас садьялöм, тöлк вылö сувтöм, дугдас пö, гашкö, верöссö йöз син водзас янöдны мывкыдтöм баба, но аньыд гөтрасьтöдзыс нин кежлöма веськыд туй вывсьыс.

Выль во дырйи гöтырыс кык сутки эз вöv. Тикöнлөн Гриша другыс аддзылöма, школаын труд велöдысь Крысинкöд пö сы ордö сёр рытын пырöны. Гөтыртöм морт, öтнас олысь учитель дорö мыйла эськö мужика бабалы вой улас пырны?

Выль во дырйи шляйтчöмсьыс Тикөн прöститіс на бабасö, эз мамыкы и эз видчы, а сöмын чорыда шуис:

— Мöдысь сэсся зульöда!

Выль वोсянь муртса кык тöлысь коли, и Дарьялөн вуні верöсылөн öлөдöмыс. Нывбабаяслөн праздник дырйи шөр школаса учителяс чукөртчылöмны рытпукö. Бура йөктöмны, сьылöмны,

гаждѣмны войшѣр бѣрѣдз, кор ставыс нин муналѣмны гортаныс, уборщицаыс пырас учительскѣйяс идравны сѣян-юан колясѣяссѣ и аддзас кушетка вывсѣыс Крысинѣс да Дарѣяѣс.

Батѣ-мамыслѣн юалѣм вылас Тикѣн збыль помкасѣ эз на кѣсѣй висѣтавыны, виччысѣла пѣ нѣшта, гашкѣ пѣ, шляйтчысѣ баба садѣ-сялас жѣ коркѣ да ме вылѣ йѣзыс оз мѣдны дивитана синѣясѣн видзѣдны. Но олѣма йѣз гѣгѣрвоисны: том гозѣя олѣны пон да канѣ моз.

Карѣ лѣччылѣмсянѣ Настѣякѣд аддзысѣлѣм бѣрын Тикѣнлѣн сѣлѣмас поздысис сѣтшѣм жѣ радейтана би, кутшѣм вѣлѣ Польшаын служитѣгѣн Олѣся дорѣ. Арлыднас Настѣя ѣнѣ сы ыджда жѣ, мыйта сѣк вѣлѣ Олѣсялы. Кык воча чой и ѣбликнас пѣшти ѣткодѣѣс: польшасѣяслѣн юрсѣяс шабдѣ идзас кодѣ. И Настѣялѣн сѣдз кудель кодѣ. Мича гѣгрѣс чужѣмѣясѣѣс, ичѣтик оз тусѣ кодѣ вом дорѣясѣѣс, лѣз енѣж кодѣ мича синѣясѣѣс кыкнанныс. Тайѣ ѣткодѣлуныс, гашкѣ, и вѣрзѣдѣс Тикѣнлысѣ, кызѣ кѣкѣямыс арѣса мужичѣйлысѣ, сѣлѣмсѣ?

ѣм-ѣ жѣникыс Настѣялѣн, Тикѣн эз тѣд. Но ас кежас шуис: карѣ лѣччылѣгѣн сѣйѣ пыр мѣдас пыравлыны Марѣя тѣѣт орѣдѣ, видзѣдлыны Олѣся пыддѣ сы кодѣ жѣ мича чужѣма Настѣя вылѣ. Юзефлы гижас письмѣ, висѣталас, кутшѣм сылѣн коми муын Марѣя пѣдругаыс мича да шанѣ морт вѣлѣма, Анастѣся йылысѣ пасѣяс ѣткодѣлунсѣ Олѣсякѣд, гижас, кѣнѣ уджалѣ. Оз вунѣд корны пиыслысѣ, Войтеклысѣ, фотокарточка, юалас и Олѣся йылысѣ, кыздѣ артмис сылѣн водзѣ олѣмыс. Письмѣас гарыштас и аслас шудтѣм сѣмѣя кост олѣм йылысѣ.

Гѣтырыслысѣ гуляйтѣмсѣ Тикѣн кызмырдѣн кызкѣ терпитѣс, кѣтѣ сѣлѣмсѣ пыр ѣнджыка йирис тайѣ шогыс. Директорѣс быдѣн син сѣяс дивитѣсны кокныд мывкыда баба вѣснаыс. Том мужичѣй тайѣс гѣгѣрвоис да ѣтчѣд гортас и шуис Дарѣялы:

— Мун гортад, а Степанѣс меным коль.

— Ме кѣ муна, пи мекѣд жѣ мунас, абу ме кѣч, кодѣ ассѣыс дѣтѣсѣ вайѣм бѣрас ѣновтѣ. Сѣсся вѣтлан кѣ менѣ, пиыдлы алимент мѣда пычкыны, а тѣнѣ мир пасѣта янѣда,— вежынѣтчѣм чужѣмѣн ярскѣба вочавидзис гѣтырыс.

Вот татшѣм лои бѣрѣя кадѣ Тикѣнлѣн гѣтырыскѣд олѣмыс, но юксѣм йылысѣ шыѣдчѣмѣн нюжмасис на.

ѣти асылѣ Тикѣн садѣмис пѣлатѣс ныр розѣсѣ чѣскыд кѣрѣн гильѣдѣмысѣ, мамыс кылѣс пиыслысѣ вольпасѣ вылас вѣрѣшитчѣмсѣ да чукѣстѣс инпѣвсѣяныыс:

— Талун кѣвдумѣяс пѣжалѣ, Благовѣщение праздник, удж вылад мунтѣдз лок чѣсмѣсѣышт.

Евангѣлиѣын гижѣма: тайѣ тувсовѣя лун-войнас вежаа сѣѣктѣма Марѣя нима ныв, сѣсся ѣкмыс тѣлысѣ бѣрын Назарет карсянѣ Бетлемѣ мунѣгѣн пемѣсѣяс картаын чужас Иисус. Сѣйѣ лунсяныыс и мѣдасны шуны январѣ 7 лунсѣ Рѣштвоѣн. Иисус Крѣстос 33 во олѣма таладор светас, вѣчѣма йѣзлы уна буртор. Таысѣ сылы юрбитѣны, вермытѣм-судзсѣытѣмѣяс корѣны ѣтсѣг. Сѣмын ѣти виѣм мортѣс Ен му вылас бѣр ловзѣдѣма да бѣрынѣджык сѣсся босѣтѣма ас дѣнас. Грека му кольѣма Енлы ѣтсѣсѣысѣтѣг. Тикѣн Максимѣвич, кор лов вылас ѣшѣывлѣ шог, тшѣкыда мѣвпавлѣ: мыйла Иисусыс кадысѣ кадѣ оз лѣччывлы му вылас? Сѣк, гашкѣ, бырасны лѣк висѣѣмѣяс, гусясѣѣм, пѣрѣясѣѣм, кырсалѣм. Оз лоны пѣжарѣяс, ыджыд ваѣн, бушковѣясѣн босѣтѣм-пустѣшитѣм сикт-карѣяс?

Тикѣн некор эз ветлы вичкѣѣ юрбитны ни кевмысѣны, но

морёс пыткас, сьолём дорас кутіс Ен книга серти кывлём бурё велөдөмъяс.

Во куим-ө-нэль сайын карё лэччылігөн мамыс корис писё ветлыны Көджпом вичкоё ньобны перна, сэки жё Тикөн ньобис и аслыс, кодёс пыр на новлөдлө сьорсьыс кучик портманет жыръяс. Армияс мунігөн мамыс благословитігас пуктыліс жё пиыслы зептас пернасё, мед пё Енмыс видзас висьомъясысь, доймөмъясысь, но куим вотё служитігөн кытчөкө сетөмторйыс вошөма. Тикөн некор оз юрбит образ водзын, но кор босьтлө шог, шөпкөдөмөн корё Енмөс вештыны сы вылысь шогсё, омөльторсё. Тикөн унаысь шыасьліс Ен дорё гөтырсё горт олөмланыс бергөдөм могысь, но Енмыс өнөдз, тыдалө, эз на кыв корөмсё — Дарья гуляйтөмысь эз дугды.

* * *

Лымсё төвнас уна сапкыліс Джуджыд керёс муяс вылө, пывсян да гид сигөръясөдз нөбөдіс толаяс, а видзьяс вылын еджыд эшкыныс и морөсөдз. Но лунвывсянь пөльтысь шоныд төвру водз вайис войвылө тулыссё, регыдөн сылісны толаяс, кыз эшкын улысь пеганасьомөн мыччысисны муяс. Сиктдорса ичөтик ты узис на кыз йи улын, но берег дорыс вөлі лөзөдөма нин.

«Путь Ленина» совхозса директорлы содіс майшасьомыс овмөс вөснаыс. Войяснас унмовсьтөдзыс дыр куйліс пөлатыс, мөвпаліс тувсов гөра-көдза йылысь.

Тикөн Максимөвич муяс вылө петтөдз көсйис сёрнитлыны агрономъяскөд көдзаяс паськөдөм йылысь. Налим шор дорын вөвлөма пөчинок, «бесперспективной». Олысьясыс, югыд би ни радио абу вөвлөма, шөр сиктө петөмны, нэмөвөйся муясныс эжмисны. Позис грездгөгөрсә муяссө гөрны да көдзны сэтчө пемөсьяслы көрым вылө анькытш сора зөр. Директорлөн вежөрас бергаліс и мөд мөвп. Стрөитны Налим шор дорө пөвъя лэбув кодь да бычөпиянөс катөдны гөжөмбыд кежлө. Тайө мөвпнас председатель юксис зоотехникъяскөд; шуисны кыпөдлыны сёрни став специалистъяскөд, сиктсөветса председательсө да школаса директорсө корлөмөн.

Медводдза кварталө йөв да яй государствовлы иналөм йылысь юөртөм бөрын директор шыасис сиктсөветса да школаса юралысьяс дінө.

— Иван Васильевичсө кора отсавны йөз вынөн, мөдөдны тшөтш и найөс, кодъясөс татчө вайөдісны Ленинградысь уджтөмалөмысь, куим-нэль мужичөй төлкаджык чер кутысь совхозник веськөдлөм улын вежон-мөдөн эськөн вөчисны бычөяслы лэбув, асланым мужикуловыс тулыснад оз судзсы, а Анатолий Иринеевич дорө шыася сы могысь, мед гырысьджык класса зонкаяс гөжөмнас кутчысисны Налим шорын дөзьөритны өшпиянөс.

— Тунеядечьясыс сиктын куим мужик и эм, сельпоын да школаын кочегаритөны, пач ломтан сезоныс помасяс да позьё и ыс-тивны,— пыр и сөгласитчис отсавны йөзөн сиктсөветса председатель Иван Васильевич.

— Ме класснөй руководительяскөд сёрнитла, гырысьджык зонкаясөс мед ышөдөны пемөсьясөс видзны,— көсйысис шөр школаса директор.

— Өшпиянөс видзны зонкаяс мөдасны сөмын луннас, а войнас пемөсьясөс кутам йөртавлыны лэбулө.

— Кыдзи тунеядчъясос, сідз жö и школьникъясос договор вöчтöг мед эз вöв Налим шорö мöдöдöма,— улöс вылас дзöригмоз суюсис сёрниö парткомса секретарь Гаврил Саватьевич.— Колö индыны: велöдчысыяс понда кодi мöдас кывкутны? Водзвыв нуöдны инструктаж, мед оз ло сыктывкарса шефъяс моз; неминуча лои, и некодды кывкутны.

— Öшпиянöс видзны оз ков ыджыд тöдöмлун,— вомалис парткомса секретарöс совхозса зоотехник,— нэмсö гортса куканъяс челядь дöзьöр улын вöлины, а бать-мам эз нуöддыны некутшöм инструктаж.

— Миян олöмын, гöлубушка, быдтор вермас лоны, торйөн нин челядькöд,— эз пысассы зоотехниклөн крукö парткомса секретарь.

— И удж кузя, и сьöм йылысь сёрнитчам быдөнкöд торйөн,— кывкорталис Тикөн Максимöвич.— Босьтам сöмын ас кöсйöмнас мунысыясöс, кодъяс кöсйöны нажöвитчыштны.

Собрание бöрын чукöртчысыяс разöдчисны, а Гаврил Саватьевич пукалан коли аслас местаын, нем шыавтöг виччысис директорлысь бумагаясөн ноксьöмсö.

— Бургортов ёрт, ме сомневайтча, мый тэ совхозён верман веськöдлыны. Кывлi: гöтырыдкöд весиг он ладит,— шыасис Тикөн Максимöвич дiнö парткомса секретарь, кор директор идралис бумагаяссö пызан йöрас.

— Семья кост олöмöдз тiяны могыс абу,— директорлөн чужöм вылас öти сөн эз вöрзъы, вöли сэтшöм жö лөнъ, кыдзи сёрниöдзыс.— И водзö жежлö кора: ныртö кытчö оз ков эн суюйö, тайö абу парткомлөн делö. А сомневайтчöмсьыд тöлкыс этша: индiсны кö овмöсөн веськöдлыны, колö уджавны.

— Ме ог радейт шмонитны, а збыльтор висьтала: кодi оз вермы гöтырыскöд овны, сылы нинöм вöчны директор креслöас,— Гаврил Саватьевич перйис гач зепсыы носöвик, зыралыштiс югъялысь плешсö, нбылöмзьöм сьылисö косöдiс и бөр суюис чышкöдсö местаас.— Мем окота видзöдлыны: талунъя панöм сёрни бöрас мыйкö артмас оз? Ме чайта: джын скöтсö челядьыд вошталасны вöрпытшкөсса пöскöтинаяс вылас, ошъяслы да кöинъяслы кöрым лоö арöдз.

— А ме эска быдмысь войтырыслы,— вочавидзис Тикөн Максимöвич, да мед помавны ковтöм сёрнисö, содтiс: — вот арнас и мöдам сёрнитны сомневайтчысыяскöд.

Директор чукöртiс пызан вывсыыс колана бумагаяссö, суюис пызан йöрö, пöлыштiс кольöм чиръяссö да, чеччигмоз, коса шуис:

— Извинитö, Гаврил Саватьевич, та вылын талун помалам сёрнинымöс, мен колö на нöшта гаражö ветлыны.

Бургортов эз на удит воськовтны ывлаö петан öдзöс порог вомөн — паныд пырö техник-строитель Öльöксей, комсомолецъяслөн секретарныс.

— Тикөн Максимöвич, аски рыт корам тiянöс клубö, том йöз да комсомолецъяс Май праздникилы сиöм концерт вöчöны, волöй, пöжалуйста.

— Аттьö корöмсьыд, быть вола,— кöсйысис директор.

— Концерт водзас Межьюров кöсйö вöчны международной положение йылысь доклад,— содтiс Öльöксей,— кывзыштам, мый выльторсö висьталас.

Директор мунiс гаражö тöдмавны, служебнöй газыкыс эм абу? Кöсйис шоперкöд сёрнитчыны карö лэччылöм йылысь, мед том

морт Майсö гортас празничайтö, а сійö, праваыс эм, öтнас лэч-
чылас.

Карын Марья тьöтлөн Настякöд аддзысьлöм бöрын Тикөн ве-
жöрысь эз мöд петавлыны том нылыс...

...Праздник вечерняс Тикөн том йöзлысь концерт видзöдiс, а
Май первой луннас водз асывнас петiс туйö. Гöтырыскöд важөн
оз сёрнит да сылы немтор эз висьтав, а бать-мамыслы шуис:

— Карас, сёрма кö, тöдсаясын узя.

Праздник лун кузя карыс вöччöма: керка пельöсьясö öшлöмны
кумач флагъяс, улич пöперегыс нюжöдалöмны гöрд дöра выlö
гижöм лозунгъяс, призывъяс. Уличаяссö чышкалöмны, ёг-буссö
весалöмны. Джуджыд тополь увъяс вылын пукалiсны сьöд ракаяс,
кравзiсны-варовитiсны öта-мöдныскöд, шызьöдiсны горзöмнас
матигöгöрсö. Уличаяс тыр öтарö-мöдарö ветлiсны вöччöм йöз. Юби-
лейнöй площадь вылын сöмын на помасьöма демонстрация.

...Марья тьöт ордö пыртöдз Тикөн кежавлiс лавкаö ньöбны чöс-
масынторъяс. Эня-ныла кыкнанныс вöлины гортасöсь. Марья тьöт
пачводзас плита вылын мыйкö зэв чöскыдöс жаритiс, öдзöс шы
выlö пыдi жырсянь петiс лöзөн серöдöм дженъыдик, вöсньыдик
халата Настя. Гöстьöс аддзöм бöрын зэв нимкодья нюмдiс ныв.

— Мися жö асывбыд диван вылын кань мыссис. Сьöлöмөн
кылi,— серöктiс ныв да мöдiс пöрччöдны локтысьöс.

— А ме, вöтөн, ньöби выль пöдушка, мича чашкаясөн нокси,—
пач дорсянь шыясис Настялөн мамыс.— Волiгад, Тикöнушко, эн
ыджыдö пуксьы да унаысь нин гаравлiм и думөн виччысим, мися,
кор выльысьö и волас миянлань. А со, праздник лунö локтiн.
Дзик öти и медся виччысяна ыджыд гöсть...

— Юасыны локтi, гашкö, воча кыв Юзефсянь пöлучитiд?—
пöрччысьöм бöрас Тикөн лэпталiс пызан выlö лавкаысь ньöбöм-
торъяссö: преникъяс, кампетъяс, яблökъяс, торт кöрöб, чöскыд
вина доз.

— Письмöсö волöм бöрад регыд мысти и мöдöдлiм, но öнöдз
воча кыв эз на лок,— Настя пызан дорас жö матыстчис вештавны
пельöсас сöмын на пöжалöм кöвдумъяс, а мамыс пачводзсянь
содтiс:— Кольöм волiгад на сумка тыр гöснеч вайлiд и öнi бара?

— Праздник дырйи куш киён локны — грек. Кöсйи на дзо-
ридзьяс ньöбны, но уличаяс вылад йöзыс вывтi уна да машинанас
зэв делö туй вывтiыс ветлыны-корсьысьны,— правдайтчöм кодь
артмис Тикөнлөн.

Жаритöм-пражитöм бöрын куимөн пуксисны пызан сайö öбе-
дайтны. Тикөн мöдлiс гöрд вина дозсьыс пробкасö нетшыштны,
но мамыс Настялөн öлöдiс.

— Энö восьтö, коркöя вайлöм штопсьыд джынйыс на ютöм.—
Марья тьöт чеччис судзöдны бекар-пань видзанiнсьыс «Варна»
доз.— Öнi тайö тырмас, а бöрти рытыс кузь на лоö.

Вина дозсö Марья тьöт гöсть водзö пуктiс и бара Тикөнлы лои
румкаясö кисьтасьны. Точкысьöм бöрас Тикөн вештiс ассьыс
румкасö: ме пö руль сайын, оз позь юны. Аняс эськö ёна корисны,
мед гöсть юыштас праздник лун кузяыс, но Тикөн эз ю. Пызан
сайысь чеччöм бöрын сійö юалис:

— Керка дорад поткöдлытöм чуркаяс, кодлөн нö пескыс?

— Вежон сайын машинаөн вайлiсны да мийя ог слöймö эня-
ныла петавны поткöдныс,— правдайтчöм кодь лои Марья тьöтлөн
шүöмыс.— Мешайтчö эськö ёна нин йöзыслы ветлыныс, но кызкö
эштöдчам да поткöдлам жö коркö.

— Мыйла нө коркө. Талун и колскөдышта нем вөчөм дорысь.
— Он, он, кызди нө, гөсть да нөшта и праздник лун кузя поткөдчыны кутан,— паныд сувтис Марья тьот.

— Лыдды, Юзеф пыддиыд Насталы отсышта, батыс пыдди, шуам...

— Но, либө, ачылд төдан, Тикөнушко, бобө морт,— эз кут водзө пыксыны олома ань да зэв нимкодя, пыдди пуктөмөн видзөдліс Тикөн вылө.

Настя петкөдіс асланыс сарайысь кыз бана кузь воропа колун да мыччис поткөдчысылы.

— Ме тшөтш, либө, пета поткөдлөмсө чипасө тэчны,— шуис ныв, здук кежлө пыраліс керкаас да петіс уджалан паськөма, киясас кушенчаяс.

Тикөн, вына мортыд, зэв сямөн да өдйө шковкйис-поткөдліс чуркаяссө, а Настя зіля пыртліс поткөдлөм пессө сараяс да тэчис чипасө. Том йөз уджалісны сераліг да ворсігмоз, машина пескыд налы сөмын и тырмис поткөдлыны да тэчны час-мөд. Шондіыс керка жөлөбьяс весьтын на вөлі өшйөма, вөртассьыс ёна на вылын, а том йөзлөн пес помассис нин.

Настя пөсялөма жө, бандзибьясыс алөйгөрдөсь, синьясас радлун — эта ыджда удж со том мужичөйыд недыр кадөн бергөдіс.

— Сө пасибө, тэныд, муса морт, мамкөд мянлы эськө код төдас мый дыра ковмис тільсьыны,— ошкыштіс Тикөнөс ныв да сэсса, быттө анькытш кисьтіс, серөктіс:— Водз гөтрассөмыд — завидьтана жөник эськө вөлін.

— Киссьөм ватө, шулөны, бөр он курав.

— Эг гөгөрво?— нывлөн мича синьясыс весиг паськавлісны.

— Коркө мөдысь висьтала.

— Сідзтө, том морт, абу честнө, панін кө сёрни, помөдзыс вайөд. Эг гөгөрво, мыйла сідз, жалитанаа вочавидзин да пыр кута майшасьны.

— Ладнө, тшөктан кө, веськыда и висьтала: ола гөтыркөд... оз сійө менө радейт, көть и зонкаөс нин быдтам.

— А стөчджыка кө? Ылөсас өд висьталін?— эз гөгөрво Настя.

— Вай та йылысь, Настя, мөдысь сёрнигам, талун праздник, гажөдчыны колө,— том мужичөй босьтіс сойбордөдыс нылөс, топөдчыштіс да сідзи, пөкөддяөн и пырисны гортас.

Марья тьот зэв рад лои пес поткөдлөмысь, бара зіля чөскыд сёяна пызан лөсьөдіс, перйис шкапсьыс водка доз, шняпкис-пуктіс Тикөн водзө:

— Тайө тэд помечалөмсьыд, муса пи, а гашкө и деньга босьтан? Тикөн водзөссө гажаа серөктіс:

— Но, дона көзайка, Марья тьот, тайө нин вөтлөм кодь артмө: уджалін — босьт рөштшөт да мун...

— Ен тэкөд! Ен тэкөд! Ме өд бурысь, бур йөзыс моз и вөзйи...

— И ме бурысь, серам сорөн. Кыпөдлы чөскыд вина дозсө, кисьтала румкаясө, точкысям, мед тиян олөмын пыр вөлі праздник.

Эня-ныла румкаяссьыс чурснитісны неуна да бөр пуктісны пызан вылө, а гөсть эз и вайөд вом дорас, шуис, мем пө колө гортө на кайны.

— Тикөнушко, муса пи, гашкө, узянныд? Аски өд абу на уджалан лун, праздник на,— кевмысьны пондіс көзайка.

Тикөн асывнас гортсьыс мунігөн бать-мамыслы шуис: карас пө ветла, гашкө, войколөн. Сідзкө сійөс оз воштыны, но өні мөдіс думайтны: эня-ныла узылөны өти жырыын, кыкнанныслөн со ас-

ланыс крѡвать, но эз кѡсйы аньясѡс дзескѡдны, а вермас лоны, Наста и яндысьны сыысь кутас. Та вѡсна и кыдзкѡ ыдьясьѡмѡн шуис:

— Карас локта мѡдысь дырджык кежлѡ, сѡки, гашкѡ, узьмѡдча, но талун гортын виччысьѡны дай аски фермаястѡ колѡ гѡгѡртны.

— Муса пи, мырдѡн ог неволитѡ, сы ыджа овмѡс пондаыд, дерт, лѡѡ кѡть праздник, кѡть будден юр кушмытѡдзыд думайтны,— гѡгѡрвоис гѡстьѡс Марья тѡт да кутѡс корны:— Вина он ю, пражитѡм яйнас да чериняньнас кѡть чѡсмасьышт, кузь туй вылад кынѡмыд нюкыртас.

— Мый пызан вылад эм, ставсѡ нин видлѡ,— серѡктѡс том морт аньяслы бара гѡрд вина кисьталѡг:— Талун праздник, вай тѡ юыштѡ, мед вирныд сѡнъястѡыд чожджыка ветлѡ. Настяѡс кѡсья ошкыштны, молодеч сѡйѡ, быдса машина пес сараяс пыртлѡс, и ничего. Позьѡ и личѡдыштны винанас мудзѡмсѡ.

— Пестѡ тѡчыштѡм — абу удж.

Эня-нылаѡс Тикѡн бара ышѡдѡс чѡскыд вина юыштны. Аньяс эз мѡдны ѡна пыксьыны, чурскѡдыштѡсны мѡд румкасьыс джынсѡ кымын. Настялѡн чужѡмыс ыпнитѡс алѡйгѡрд биѡн, лѡз синъясыс юыштѡм бѡрад вильышмисны, лѡсьыдик оз тусь вом доръясыс эз мѡдны топавлыны нюмъялѡмысь да сералѡмысь.

Ачыс пыр тшѡкыдджыка кыйкнитывлѡс том мужичѡй вылѡ. Паныдасылѡсны кѡ синъясыс, ныв эз дзѡб мелѡсяна видзѡдлассѡ.

— Марья тѡт, кѡсья юавны: Юзефыд кор мунѡс Кебрасьыс гортас, война бѡрас али помасьтѡдзыс на?

— Ме Настаѡс чужтѡ... война помѡдзыс во сайѡ на вѡлѡ. Ныв чужѡм бѡрын регыд и лѡдзисны Юзепѡс гортас.— Марья тѡт висътасигас дугдылѡс весиг панясьнысѡ, видзѡдывлѡс ныв вылас:— Война помасьтѡдзыс на артмѡ. Сысянь со кымын во коли, юѡртѡ вайин да вѡтын моз бѡр кутѡм гаравны, а вунлѡс нин сѡйѡ тужа-нужаа сьѡкыд кадыс.

— Ме мѡдѡдѡ писъмѡсѡ Юзефлы, вѡча кыв виччыся. Тѡ кѡ водзджык пѡлучитад, гижѡй, а ме кѡ — тѡяны юѡрта,— кѡсйысис Тикѡн пызан сайысь чеччигѡн:— Ёна пемдытѡдз колѡ мѡдѡдчыны, рытнас код юраяс мѡдасны шляйтчыны да сѡйѡс и видзѡд, мед кѡлесаяс улѡ оз веськавны.

— Жуликъясыд танѡ тырмѡны жѡ. Туй вылад, кутасны вѡзйысьны, эн кѡть босыт,— ѡлѡдѡс Марья тѡт.

Тикѡнѡс кольѡдны Настя петалѡс машина дорѡдзыс, а торйѡдчигас яндысьтѡг копыртѡс Тикѡнлысь юрсѡ да чупнитѡс-окыштѡс бан боксѡ.

— Тайѡ кѡть нин пес поткѡдлѡмсьыд, но водзѡ вылѡ мянѡс эн жѡ вунѡд, быть пырав, кор татчань волан.

Тикѡн воис гортас вой шѡрѡдз на. Бать-мамыс да пиыс водѡмны нин вѡлѡ, а гѡтырыслѡн вольпасьыс бара тыртѡм. Дарья эз лок и мѡд луннас. Тикѡнлѡн мамыс кѡсйис ветлыны сватъясас, гашкѡ, пѡ сѡнѡ Майсѡ монъыс праздничайтѡ, но пиыс ѡлѡдѡс мунѡмысь.

— Эн корсь, мам, пѡтас шляйтчѡмсьыс да локтас. Сѡсся ме ог нин и вежѡрт, кыдзи ськѡд бур ногыс сѡрнитны. Вежсяс-ѡ?

— Мамыс сѡтшѡм жѡ гулящѡй баба вѡлѡ,— содтѡс батыс.

— Ме сѡсся ог тѡд мый водзѡ вѡчны?— норасьѡм кодъ лои шуѡмыс Тикѡнлѡн:— Юксьыны — пи жалъ, Дарьяѡс гортысь вѡтлыны — йѡзыс дивитасны, а мывкыдтѡмыдкѡд овны водзѡ ог жѡ вермы. Межъюров нин менѡ кѡритѡ: кутшѡм пѡ тѡ юралысь, кор бабанад он вермы веськѡдлыны.

— Асьсё мед төдө,— ырситөмөн шуис татчө мамыс,— ыджыд пиыс кулиган, гөтырыс паськыд вома рака моз быдөн былө кравзө.

Дарья локтіс коймөд лун асывнас пыктөм чужөма, вөйөм син гуранъяса, лөзөдөм вом дора. Пырәліс кывтас, йөв стөкан юис и бөр муніс. Верөс саяс петөмсянь вит во нин Бургортовъясын оло, но өтчыд эз лэччыв картаас мөс лысьтыны, ыжъясөс вердыштны, порсь ворйө ныас кисьтны. Верөсыс кө татчө мыйкө шуас, Дарья пыр и воча крапкө: ме пө высшөй образованиесө эг сы былө шедөд, медем куйөд пиын ноксьыны.

* * *

«Путь Ленина» совхозын гөра-көдза былө петісны мукөд вояс серти водзджык. Агрономъяслөн арталөм серти нянь көйдыс вөлі лөсьөдөма тырмымөн, картофель, оз кө тырмы пуктынысө, водзвыв сёрнитчисны орчча совхозса веськөдлыськөд, водзөсөн налысь босьтыштасны.

Кык трактор мөдөдісны Налим шорө эндөм муяс гөрны да пемөсьяслы көрым былө зөр сора анькытш сэтчө көдзны. Гөра-көдзакөд тшөтш чера йөз сәні лэбув вөчисны. Рабочөйсянь директорөдз тулыснад уджыс быдөнлы вичмө, луннад некодөс он аддзы контораысь, сөмын өти морт, бухгалтер, пукалө аслас жырйын, кылыштө щөтіөн шлөчөдчөм шы.

Тикөн Максимөвич кайис ыбъяс былө видзөддыны тракторъяслысь гөрөмсө, шор лог вуджөм бөрын сувтіс паськыд му помө, көні шылкъялісны-лэбалісны гөрөм му весьтти ракаяс, корсисны путкыльтөм эжа увсьыс нидзувъяс, номыръяс, став жуг-гагсө. Директор пуксис межа дорө, кабыртис небыд гөрөм мусө. Шонді югөр улын мусиныс шоналөма, кабрәлігад чирйысьсө да оз нин ки пыдөстө лякөсьт.

«Матушка-му — тэ асьыд пиянтө радейтысь мам моз ставсө вердан-удан. Морт көть пемөс, лэбач көть жуг-жаг — ставыс тэд өткодь, быдөнөс пөткөдан.

Матушка-му — тэ видзан аслад көбрегын нэмъясөн бырлытөм озырлун, быдтан став пөлөс пөтөса чөскыд сөянсө, йөзөс бурдөдысь турунъяс да дзоридзьяс. Сьөвмөсад кодйөм юкмөсьясысь юкталан чөскыд, лов бурмөдан ваөн, вердан йөзөс, пемөсьясөс, став ловъя ловсө.

Матушка-му — тэнө со эновтөмаөсь идөртөм йөзыс, эжсьөдөмны, а тэныд өд шуөма Енмыс вердны, сетны озырлун, вайны шуда тыр-бура олом — мөвпәліс гөрөм му помын пукалөгөн овмөсөн веськөдлысь, сэсся чеччис пукаланінысь, пыркөдыштіс гач бөрсъыс мусө да зэв нимкодъпырысь веськөдчис грездлань.

Конюшня дорті мунігөн паныдасис кок пөв вылас кывылясьысь Варыш Ёгор.

— Неважөн на плештө вөлі кирпичөн поткөдөмны, а өні чотан, мый нө лоис? — юасьны пондіс конюклысь директор.

— Гөньө Епимлөн межыс төнлун люкыштіс, юасьтөг Епимыс вөл конюшняысь босьтөма, аскур былө грездас пөчөяслысь град йөръяссө вөлнас гөрны. Ветлі, мыррди бөр вөвсө,— кутіс висьтасьны.— Епимлөн межыс и зяткөбтіс бөрсянь төдлытөг.

Гөньө Епим төвбыд некөн оз уджав, оло комын арөса пөрнөй мужик мамыс пенсия вылын. Разваль кодь ылі грездас, көні дас кымын пөрысь олысь и эм, кыгчө төвнас сөмын пода туйөд и позьө веськавны, пукалө пөрнөй мужик гортас, жель оз бергөд.

Мамыслы пенсия вайом бõрын сьомсõ õти вежонõн и сысьялõ. Гоз-мõдысь ветлас Вичкодорõ, шõр сиктас винала нопйõн да быр-тõдзыс õтнас и дуныгõ-юõ гортсысь петавтõг. Мамыс, деньгатõм кольõ да, ветлас сиктõ, ныв дорас. Сзõнi вердчõ и кокныд киа писысь тайõ кад кежлас мынтõдчылõ.

Таво тулыс чорыда буалõм бõрын, юрсõ веськõдõм могысь Епим петас орчча керкаса õнисья тьõt ордас, гашкõ, пõ нянь пõжалан рокõснас юктõдас, коркõ пõ тай пõрысь аньыд сiдзсõ мездылiс нин. õнис тьõtка бара на нянь рокõснас Епимлысь горшсõ весь-кõдас, а сзсся шуас: ковмас пõ Сопрон межтõ менам йõрõ ыжъяс дорõ вайõдлыны, асланым пõ межыс абу.

Гортас локтõм бõрын, кизьõриник юр вемас абу на жуг вõлõ-ма, кутас барыш йылысь мõвпавны: «Грездас дас кымын олысь. Быдõнлõн картаас куим-нель ыжõн, а межыс некодлõн абу. Сiдз-кõ, ме дорõ мõдасны шыасьны, мед межõс вайõдла. Ззв бур! Сопронõс мõда уджõдны, и вина-сур шорõн мõдас визувтны! Вот, майбыр, олõм пуксяс. Грездын õд матõ нелямын гõгõр ыж чу-кõрмõ».

Сопрон дорõ быд вайлõм ыжысь Епим пуктас вот: водка штоп либõ кык аскур доз, гõрд винаõн кõ и нõшта на унджык.

Ыджыд дон босьтõмысь грездса пõрысь аньяс Епимõс ёна дивитiсны, но кытчõ воштысян, быть мынтысь. Яндысьтõмыд весиг пõрысь вежаньыслысь ыж вайõдлõмсьыс пычкõма водка доз.

Тулысбыд тадзи Сопрон пõсь петтõдзыс уджалiс, кõзяинлы вот перйис. Коркõ сзсся бара õти асылõ Епим чеччас, юрыс пõк-меллясьыс поткõдõ-висьõ, а гортас мамыс абу, некодлысь корны юр веськõдансõ; петас кильчõ помас и аддзас бара õнис тьõtõс, шыасяс сы дорõ: абу пõ тай миян йõрын Сопроныс? Мõдыс пинь-тõм вомнас нюмбыртõмõн вочавидзас:

— Мамыд Вичкодорõ лзччõдiс кодзõдны.

Вот тадзи Гоньõ Епимлõн и помассьõма барствуйтõмыс.

— Комын арõса мужик, мекõд õттшõтшъя, а мам сылi вылас õшйõма, яндысьтõм син. Ковмас управляющõйõс мõдõдлыны, мед ышõдõ совхозын уджавны,— директорлõн татшõм йõз дорас вирыс пыр вõлi пузьõма, дыш йõзõс тõв чужъялõмысь дивитiс, наян йõзõс пõръясьõмысь терпитныс эз вермы, кõритiс, но ковмылiс кõ сетны пикõ воõм мортлы ассяныс кутшõмкõ отсõг, пыр вõлi дась, некод вылõ эз куж кутны лõг.

Совхозын тувсовъя гõра-кõдза мунiс лючки, ас кадõ: ярõвõйяс кõдзõм бõрын пуктiсны картупель, эз весиг ковмы орчча совхозысь кõйдысõ водзõсавны, тырмис асланыс.

Гõра-кõдзатõ õнi трактор-машинаõн муркõдõны-вõчõны, та вõс-на совхозын мужикуловыс прõстджык, кодi сямаджык кутны чер вороп, ыстiсны коймõд бригадõ мõс карта лзптыны. Директор кежлiс тõнлун стрõительяс дорõ — нёнъ венеч нин пуктõмны.

Налим шор дорын õшпиянлы вõчõны лзбув. Таõдз чера войтыр пастукъяслы юрпõла важиник керка дзоньталiсны: пельõсьяссъыс розьяссõ сюялыштiсны, джодж-пõtõлõксõ топõдыштiсны-лõсьõ-дыштiсны, õшиньяссõ стеклõалiсны. Пусьынысõ кильчõ помас платаа пач кирпичысь тзчисны. Вежон бõрын нель верстьõ мужик кõсийсны и лзбув помавын. Позьõ сзсся катõдны õшпиянõс «гожся лагерõ», кыдзи шмонитõны сарай вõчысьяс.

Директор нõшта тõждысис и сиктса больнича дорõ рõдильнõй жыр лзптõм вõсна. Арнас ичõtджык вокыс, Валентиныс, Кировын помалõ медицинскõй институт да кõсийõ гортас Джуджыд керõсõ

врачён локны. Кольём лунё Тикён кежис больничалань, кёсйис видзёдлыны, кыдзи сэнi стрóйтчан уджыс мунö... Воис, а сэнi ни öти чера морт абу. Зав дорас пыралiс, мед тóдмавны помкасö.

— Удждонсö мынтыны нинöмөн, сьöмыс абу.

Тикён Максимöвич тшöктiс бөр корны уджалысьяссö. Сьöмсö кёсйисис сетны совхозысь, водзöсөн. Бöрыннас, дерт, мыйтöм лöö сьöмсö видзöма, райздравлы ковмас водзöссö вештыны.

Гöра-кöдза помассьöм бöрын директорöс корисны видз-му овмöс министерствоö. Совхоз кассаысь Тикён босьтiс колана мында сьöм. Öти ветлöм сайысь кёсйис ньöбны карсьыс краскаяс. Сьöрсьыс нуöдiс тшöтш техник-строитель Öльöксейöс, кодi ёнджыка тöдiс тöлксö краскаяс бöрийгөн, висьталiс ёртыслы, кытысь поэö ньöбанторьяссö карсьыс аддзыны да сетiс сьöмсö и машинасö, ачыс кольччис министерствоö пилорама вылö разнарядка юавны. Став могьяссö эштöдöм бöрын лэччис Лесозаводö Марья тьöt ордö, но керка öдзöсыс вöли игана, ковмис кадсö весь коллявны пажынöдз. Настя öд гортас волас пажнайтнысö.

Асланыс керка дорын сулалысьöс Настя ылисянь тöдöма да котөрөн воис. Тикён дорö матыстчис кияссö шевкнитöмөн, сывйыштiс да чупнитiс-окыштiс бан боксö.

— Тикёнушко, пасибö адрестö сетöмысь, батьсянь письмö локтiс. Пырам гортö да лыддян,— ныв кутчысьöма Тикёнлы сояс, пыртöдö гортас.— Мам луннас оз воывлы, больницаас пажнайтö, а ме, матын да, гортын пажнайта.

Керкаас пырöм бöрын ныв пуктiс электроплитка вылö шонтыны шыд, а сэсся перйис шкапсьыс кык пельö кусыньтöм бумага лист, мыччис Тикёнлы.

— Лыдды, а сэсся пажнайтам.

Письмöас гижöдыс каракуля кодь. Кыв тэчасас букваыс уналаын асланыс, латинскöй, эмöсь польскöй кывьяс, но вежöртассö позис гөгöрвоны. Письмöас аттьöалöма Марья тьötöс да Настя нывсö гижöдтор ыстöмысь, юасьöма, кыдзи олöны, мыйла сиктысь карас лэччисны, көнi кодi уджалö,— унатор йылысь гаралöма.

«Ми пыр на олам важ местаас, уджалам кооперативын. Бажена нылö верстьö нин, невеста. Войтек регыд школаö пырас — Олесялөн пиыс» (Юзеф письмöас абу урчитöма, мый сийö коми зонлөн, Тикёнлөн пи). Помас нин содтöма: «Гижи письмö и Тикёнлы. Мария! Ёна кора: письмöаныд пуктöй ассьыныд, нылыдкöд снимайтчöм фотокарточка».

— Но, лыддин? Пуксьы пызан сайö, пажнайтам,— письмöсö лыддикостi ныв вевъялöма пызан лöсьöдны дай ачыс коркö удитöма кöлуйсö вежны: кельыдлöз серъяса, вöсни коска, паськыд вöня платтьöа, вевъялöма весиг вом дорьяссö да синкымьяссö краситыштны.

Мамыс эз вöв да гöсть кутiс асьсö вöляджыка, тшöтш пуксис пызан сайö пажнайтны.

— Удж вылад нö, Настя, талун он нин мун? Этатшöма вöччöмыд?

— Тi локтiд да талун ог нин мун, менам отгульяс эмöсь, удж вылас нем оз шуны,— серöктыштiс ныв, сэсся чеччис шкапысь судзöдны гöрд вина штоп.— Тайö май дырсяыд на кольлi, вай по-румке юыштам. Тэ менам öнi медся радейтана гöсть.

— Ме министерствоö могөн локылi и öти сайысь краскаяс кёсйим ньöбны öшинь куричьяс да джодж мавтны, техник-строительлөн, көнкö, ньöбассис, регыд должен татчö локны.

— Мед, мыйла көть локтін, тэ менам госьт,— ныв пукаліс том мортлы паныд румкасё чургёдёмөн, корис точкысьны.

— Ладнө, ме абу руль сайын и талун министерствоо ог нин пырав,— точкысис мича звён сетысь грана румканас нывкөд.

Кыкнанныс юыштисны. Латкаысь пражитом чери вилкаон гуд-йигмоз Тикон видзёдліс вомсё нюмбырталысь ныв вылө, шуткаон моз юаліс:

— Письмёас батыд юалёма: лосьёдчан он петны верос сайё да эм-ё тэнад жёникыс?

— Ёти том морт вётлысис, но откажиті,— веськыда висьталіс ныв.

— Мыйла нө?

— Эз кут кажитчыны.

— Кажитчысьсё кысь корсян?

— А мем сюри нин.

— Дивё тай, сэтшөм регыдөн?

— Төвнас тёдмасим. Мем кажитчө зэв шань и авъя зон.

— Но, став бурсё тиянлы.

— Сійё оз на тёд, мый ме радейтчи сы вылө.

— Радейтчин кө, колө аслыд висьтавны.— Тикон тёдысьджыкөн асьсё лыддис радейтчөм делёас да босытчис том нылөс велөдны,— а то тиян артмө бок пөла: ті радейтад зонсё, а сійё весиг оз и тёд.

— Ме көсья висьтавны, но ог лысьт.— Настя видзёдіс госьт вылө ёзйысь синъясөн, румкаысь чужомыс гөрдөдчөма пельяс йылөдзыс.— Сійё менамса ыджыдджык да вермас шуны: абу пө нин тэныд гоз.

— Ладнө, вай юыштам,— серөктіс Тикон румкасё босытігмоз,— водзё ог мөд юасыны, абу лосьыд мича нывлысь гусяторъяссө төдны.

— Тиконушко, ті коркө шуинныд: омөля пө гөтырыдкөд олан-ныд... бурасинныд-ё?— сёрнисө Тикон вылө вуджөдіс ныв.

— Пон да кань некор оз бурасыны. Ми, гозъя кост, мөд во нин пурсям,— веськыда жё висьтасис госьт ас водзсьыс гөрд вина штоп вештігмоз, зу кодь ус пырыс нюмдөм бөрын мыжа морт моз содтіс:— ме чайта, пыр сідзи и лоё.

Керка өдзөсө тотшкөдчисны. Настя восьтыліс өдзөссө и кыліс шоперыслысь гөлөс.

— Висьталө Тикон Максимөвичлы, ми ывлаас виччысям.

— Но вот и помасис миян сёрниным, а сэтшөма на көсий юасыны,— жугыльмис чужомыс том нывлөн.

— Бара регыд мысьт вола, он на кө сэтчөдзыс пет верос саяд?— серөктігмоз шуис госьт да мөдіс пинжакасьны.

— Ме ог и дзеб да веськыда висьтала сылы, мый ёна радейтчи.

— Татшөм шань ныв вылад быдөн радейтчас.

— А ті эськө радейтчид?— Настя винасө юыштөм бөрын ыззис да кытшлавтөг, веськыда кутіс юасыны.

— Гөтыртөм кө вөлі — да.

— Аттьө веськыда висьталөмсыд, кута лача: сійё, сідзкө, мөдас менө радейтны.

Госьтөс колльөдігас ныв эз нин пет ывлаас, дзигөдліс Тиконөс да вазьөм, жугыль синъясөн видзёдіс чужөмас.

Карө лэччылысьяс Джуджыд керөсө воисны шондіөн на, вайисны сьорсьыс краскаяс, өшинь курич мавтан белила, олифа да мукөдтор.

Директор пыраліс на гортас мунтөдз контораё, видлаліс луннас чукөрмөм сводкаяс, письмояс, шыёдчөм. Гортас локтіс шонді лэччөм бөрын нин. Деда-нука пукалісны пызан дорын, кутшөмкө важ журнал видлалісны да гораа варовитісны. Максим пөль Степан нукуслы висьтавліс:

— Му шарлөн нель бок: асыввыв, рытиввыв, лунвыв, войвыв. Волөн нель кадколаст: ар, тулыс, гожөм, төв. Суткиыс артмө нель юкөнысь жө: асыв, лун, рыт, вой. Мортлөн оландырыс сідз жө нель: челядьдыр, томдыр, верстыөлун, пөрысылун. Семья артмө нель мортысь: бать, мам, пи, ныв.

— Дедуш, тэ пукаян нель кока пукан выйын зьё,— Степан шуис да индіс ичөт кинас улөс вылө, көні шняпвидзис пөлыс.

Тикөnlөн серамыс петіс варовитысьяс вылө, матыстчис пиыс дорө, босьтіс киняулөдыс, раз-мөдысь качөдліс пөтөлөкөдз. Степан нимкодпырысь морөс тырнас ыкайтіс да гылыда сераліс.

— Вот, шуоны: ичөтыд пө этша гөгөрвоё. Миян Степанлы со нель арөс на, ставсө нин пель саяс сюркнялө,— радліс Максим пөль нукус вөсна.— Степанлы вежөрсө дас арөсалы мында Енмыс сетөма.

— Дарья гортын абу на?— мездорсьыс писө лэдзөм бөрын юаліс Тикөн.

— Воліс, нигаяс босьтіс да шуис: муна пө урокъяс дасьтыны,— самөвар пуктігмоз пачводзсянь вочавидзис Тикөнлөн мамыс.

— Сійө менам видөмысь полө да пышъялө, вөрө вошөм мөс моз узылө йөзын, а сэсся менө жө и суклялө быд ногыс.

— Мый сэсся вөчан, муса пи, вайөдін кө сэтшөм аньөс,— пачводзсянь кайтіс мамыс,— но, гашкө, коркө садьялас жө.

— Вит во олам өглаын, важөн пөра садьявны, но воштіс мывкыдсө да дзикөдз урөсмис,— батыскөд орччөн Тикөн пуксис пызан сайө, лөсьөдчис ужнайтны, а Максим пөль эз вермы водзө чөв овны, тшөтш сүйсис сёрниө:

— Дарья институт помалөма, бабаыс грамотнөй, вай тэ, пиө, лючкиджык ськөд сёрнитлы, чайта, гөгөрвоас.

— Ме ськөд эг нин өтчыд сёрнитлы, унаысь пинявлі, но сылы шу, көть стенислы шу — оз гөгөрво.

— Сизь тай нө лунтыр юрсө жалиттөг пуө котшөдө, кытчөдз лөльө оз судзөд, а тэ көсьян бабаөс здукөн велөдны, мед шөвк кодь вөлі; оз артмы сідз, муса пи, ковмас кын пуөс моз дыр сывдыны, кытчөдз тэнө оз гөгөрво,— велөдны босьтчис писө Максим пөль.

— Вайө водзас ужнайтө, бөрыннас, колөкө, сёрнитө,— пачводзсянь шыд бекарөн локтіс мамыс.

* * *

Видзяс вылын веж туруныс мортлы кок шегйөдзыс нин вөлі нюжалөма, позис өшпиянөс катөдны Налим шорө йирсьөдны, но школаын гырысь класса челядь эз на помавны велөдчан вөсө, та вөсна ковмис медавлыны мукөд пастукъясөс, верстыө йөзөс. Управляющөй сяммөма ышөдны өшпиян бөрся видзөдны люкасьысь межлысь көзяинсө — Гөньө Епимөс, Вылі грездысь Сидөр Марьялысь воддза верөссө, Лука Педөрөс да Гөрд Иванөс. Медалісны, коді прөстджык, көть Епим да Иван грездын нималөны вина гагъясөн.

Быд фермаысь чукөртісны өшпиянсө да өтчукөрөн и катөдісны

●

места вылөдзыс. Посни пемөсьясөс видзисны вөрө пырөмысь куимнан пастукыс. Налы отсасисны кык нывбаба. Дас верст кузьта вөра туйөдыд өшпиянсө нуөдны ковмис рытөдзыс, Налим шорө локтисны, кор шондйыс вөлі өшйөма пуяс вылас нин. Нывбабаяс сэсся бергөдчисны гортъясас, эз мөдны мужик чукөрын узьны, а пемөсьясыскөд кольчысыяс йөрталісны өшпиянөс сарайө да вой кежлас игналісны өдзөсьяссө. Аскинас нелямын вит душ бычөпи петісны Налим шордорса видзьяс вылө веж турун вылө.

Первой луннас пемөсьяс юръяссө лэптывтөг вом тырнас няш-йисны небыд чөскыд турунсө. Овадыс эз на матайт да йирсисны өтчукөрын моз. Пастукъяслы эз ков котравны: лунтыр шор кыр йылын дедвидзисны-пукалісны вомсьыныс чигарка лэдзытөг. Гөрд Иван да Гоньө Епим торйөн моз Лука Педөрысь пукалісны, ас костаныс мыйкө варгисны-сёрнитісны, вензисны.

Мөд да коймөд лунъяснас пемөсьяс кутісны асьнысө вөляджыка. Разөдчөны видз пасьта, корсьөны чөскыдджык вежөд.

Кадыс пажын гөгөр вөлі. Гоньө Епим чукөстіс нөрыс вылын пукалысь Лука Педөрөс да вомсьыс чигарка босьтлытөг льөбсө вежнөддөмөн висьталіс:

— Педөр, ми Гөрд Иванкөд локтім өти кывйө, шуим өбед пуны чередөн, талун, вай, тэ босьтчы. Яй консервъяс төдан көні, картупель, лук, капуста мач пос улас, а тшай вылө пөжан сэтөр кор.

— Шыд пуны меным — абу сера чулки кыны, велөдны оз ков, сөглас,— көсйысис Лука Педөр, босьтіс волысөдыс дінас куйлысь кык ствола ружьесө, шутөвтис понйыслы да мөдөдчис юрпөла керкалань.

Мыйөн сөмын саяліс Лука Педөр видз вылын быдмысь бадьяс пөвстө, Гоньө Епим да Гөрд Иван чожа лэччисны кыр йылө өткөн йирсьысь өшпи дорө. Гоньө Епим перйис тасмаас тоньгөдөм пуртөссьыс лэчыд пурт да пемөс дорө матыстчөм бөрын сатшкис сылы лөпатка бокас, өшпи сөмын нораа нюркнитыштис да пөри бок вылас. Кык ён мужичөйыд өшпитө кыскисны кокъясөдыс кыр улас шор дорө, тэрмасьөмөн кулисны кучиксө, лэдзисны кишка-рушкусө, торйөдлісны лөпатка-заясөс да водзвыв дасьтөм мешөкъясө яйсө лөдөм бөрын вөйталісны сэтөр кустъясөн өдөм берегъяса көдзыд шорө. Бычө юрсө нуисны шор сайө, шыбитісны коз улө да тыртісны нитшкөн.

Пажнайтігас Гоньө Епим кайтыштис, аски асыв пө ме сиктө лэччыла мыйсюрөла, бөр локта пажын кежлө. Лука Педөр и думыштнысө эз куж, мый Епим лэччө яйөн вузасыны.

Гоньө Епим шонді петігөн на, пемөсьяс йирсьыны лэдзтөдз, петіс вөр туйөд гортас. Комын арөса пөрнөй мужикыдлы дас версттө мунны ыркөдчыны петалөм кодь. Мед некод эз аддзыв, сиктө пырис карта сайясті да бур төдса ордас пырис ыджыд ноп тыр яйөн. Бөрсө регыд мысыт и петіс питшөгас водка дозъяс саймовтөмөн. Төдчис: юыштөма.

Сиктө лэччылысь өкурат пажнайтны и локтіс Налим шорө зэв варов, ышман руа.

— Пыралі вежай ордө да аскурөн дарйөдіс,— вашгьялө.

Рытнас пемөсьясөс сарайө йөрталөм бөрын кык мужик лэччисны шор дорө да сэні и гуныгисны голя помсьыс өти водка доз.

Сюзь нин кылө буксіс шор сайын, лөсьөдчис вой улө петны кыйсьыны, а гажмөм мужикъяс пыр на пукалісны шор кыр йы-

лын, чигарка бөрся чигарка шпуткисны-куритисны. Пырисны керкаё, кор Лука Педёр кос турун вылын, гашкё, коймод вёт нин видзёдіс.

Асывнас бычёясёс луд вылё лэдзигён Лука Педёр лыддис кымын душ, да эз эскы: ёти бычёпи оз тырмы, и пом. Тшөктіс лыддыны Гоньё Епимлы.

— Дивё тай, ёти ёшпи оз тырмы,— синъяссё баргёдіс Гоньё Епим, быттьё сылы вошёмыс вёлі дзик виччысьтём.— Тёрыт лыддылід? Гашкё катёдіганым кытчөкё вёрас кольччис?

Вёломкё сарайё пемёсьясёс йёрталігён некод абу лыддьёма.

— Ме эг лыддьыв,— висьтасис Лука Педёр.

— Вёрас кежис и ыаліс, колё матігёгёрсьыс смекайтны,— шыасис Гёрд Иван.

— Ме кольчча, а ті вай гёгёртё вёртіыс,— индёд сетіс Гоньё Епим.— Да эн ётлаын ветлёдлөй. Ётиныд ётар туй бокёдыс мунёй, а модныд — модарёдыс. Ёдйөджык аддзанныд.

Лука Педёр пищальсё пельпом вылас тоньгёдомён ветліс вёрті Буско понмыскөд лун джынсё. Гёрд Иван мода вылас пыраліс жё, гёгёртыштіс вёр дорсё, гоньялыштіс да здук мысти бёр петіс видз вылё. Мод луннас Лука Педёр бара муніс пемёс корсьны, вуджис Налим шор да пырис модлапөв вөрө, а сы кості кык друг тэрмасёмён кыскисны шор гөптысь яй тыра мод мешөк, сөвтисны ноппё да Гёрд Иван веськөдчис сиктё.

Лука Педёр петкөдчис пастукъяслөн керка дорё бара лун шөр бёрын, мудзёма, пёсьыс плешсьыс ныр кузяыс войталё, чужёмыс шогысла чукрасёма, синъясыс чусалёмаось.

— Гёрд Иван лун джынсё жё корсьысис, а ёні аслас могөн сиктё лэччис,— висьталіс Гоньё Епим.

— Аски нёшта паськыдджыка вёрсё гёгёртам, оз кө сюр, көинъяс сёйисны,— кывкөртөд вөчис Лука Педёр, сёсся керка пельсё ёшөдіс пищальсё, чапкис пёртйысь чужёмас көдзыд ва, кисё косөдом бёрын тэрмасьтөг чөвтис понйыслы рачё шыд, дармод аслыс бекарё пуктіс и пуксис пажнайтны.

Гёрд Иван локтіс сиктысь бара жё гажа юра, рытнас Лука Педёрысь дзебтөг сувтөдіс пызан вылё кык самөкур доз, чукөстіс ёртъяссё матыстчыны.

— Мый ради ышмин?— зывёка видзөдліс стөканъясё аскур кисьталысь вылё Лука Педёр: — шогла менам голя гёрддзасёма, курыд ваыд оз пыр.

— Ёти пемёс вёсна вөчны траур? Ичөт на сылөн доныс,— Гоньё Епим зіля матыстчис пызан дорё, шамыртіс кыз чуњьяснас вина стөкан да Гёрд Иванкөд точкысьём бёрын лолыштытөг кымыньтіс вомас.— Вот тайё дельнө, став сизимдас градусыс лоө.

Лука Педёр эз вөв дзик юлытём морт. Праздникъяс дырйи ачыс заводилё кодъ вёлі, колана тшупөдөдз юліс, сыліс-йөктіс, но некор мывкыдыслысь визьсё эз воштывлы. Төдіс, көні, кор и кодкөд юны. Но талун, кор сёлөмыс майшасёмысла эз вөв местаын, некыз эз вермы ёртъяссё гёгөрвоны. Мый ради, кутшөм радлунысь юёны?

Юёмысь өтдортчөм морт абу ёрт. Кык друг босьтісны штопъяссё зепъясас да лэччисны шор кыр йылө, а Лука Педёр шыбитчис джоджас турун вылё да здук мысти мудзёмысла шкоргис-узис нин.

Асывнас вина гагъясёс Педёрлы ковмис көдзыд ваён садьмөдны, рытнас сиктысь вайлөм аскурсё войт мында абу кольёмны, ставсё гуњгөмны кушөдз.

— Пемөсьясөс лэдзө сарайсьыс, видзөдө на бөрся, а ме нөшта өти лун гөгөртла шор мөдлапөв бокөдыс, гашкө, шой местасө коть аддза,— индөд сетіс Лука Педөр, өшөдіс пельпом вылас ружьесө, чукөстіс Бускоөс да веськөдчис мөдлапөвса вөрө.

Войдөр лун ветліс шор паныдыс, а талун мөдөдчис шор ньылыдсө. Неылө лэччыштөм бөрын Буско мөдіс увтчыштавны. Понлөн көзяиныс матыстчис муөдз тоныгысьом лапъяса рой коз дорө. Буско нитшсө парсалөма. Педөр пыр и аддзис бычөлысь юрсө. Сійө босьтіс аддзөмторсө киняулас, вайис керка дорө да шыбитіс Гоньө Епимлы кок улас, матьөктіс да шуис:

— Ті менө куим лун чөж йөйтөдлід, му грекалысьяс, а пемөссө асьныд и начкылөмныд!— скөрысь крапкис Лука Педөр да матькыштіс:— Лешакъяс! Скөтинаяс ті! Менө йөйөн чайтанныд, а эськө тöрыт нин гөгөрвои: дон мынтытөг тіянөс некод аскурөн эз могмөд. Да нөшта некымын сулея на эсійө вайис.

— Педөр, эн пузы, висьтала ставсө, кыдзи вөлі делөыс,— Гоньө Епим матыстчис скөралысь Педөр дорө, сьөлзис вомсьыс дульбөсь чигаркасө и кинас өвтчитыр мөдіс висьтавны:— ми мыжаөсь сөмын сыысь, мый эг сразу тэныд висьталө лоөмторсө. Өшпиыс юигас, тыдалө, шорас вөйөма да пөдөма. Пемөсыс эз висьөмысь кув, вот ми и думыштім кульны кучиксө, яйсө торйөдлыны да тшыкөмсьыс көдзыд шорас вөйтны.

— Шорас кытчө вермис пөдны, медся джуджыдіныс кө тэд муртса пидзөсөдзыд?— эз эскы висьталөмыслы Лука Педөр:— ноко, вай лэччылам шор дорас, петкөдлө көні сэтшөм йирыс?

— Öні шондөдіс да куим луннас шорыс төдөмысь өна ямис,— пыксьыны пондыліс шорө лэччөмысь Гөрд Иван.

— Эн менө йөйтөдлы, слабөг таладор светас ола комын кык во!— вомаліс Гөрд Иванөс Лука Педөр, сойбордйөдыс шорлань кыскигмоз,— лок петкөдлы вөйөминсө!

Бычөлысь вөйөм местасө шорысь эз аддзыны, быдлаын ваыс вөлі ляпкыд да некыз сэтчө пемөсыс эз вермы пөдны.

Мешөкас яйыс кольөма сөмын воддза лөпаткаясыс да ордыясыс, бөръя задъяссө вевъялөмны лэччөдлыны сиктө вежлавны аскур вылө.

— Ті, яндысьтөм синъяс! Директор водзын ковмас кывкутны!— стрөжитны кутіс сөвесть воштөмаясөс Лука Педөр.

— Педөр, он жө өд, пөди, сорит? Висьтав, көинъяс шу, сөйөмны,— кевмысьны пондіс Гөрд Иван,— коляс яйсө лэччөд гортад и ми квитөсь лоамө, но?

— Тэ, Гөрд Иван, ньөбны менө көсьян? Оз артмы! Ме аскур вылад эг на сөвестьөс некор вузавлы. Ляксинныд и менө көсьяныд няйтөсьтны?

— Вай, Педөр, сөрнитчам, мыйөнкө тэныд коркө мынтысям, он кө көсйы яйнас босьтны. Соритан кө, өд кыкнаннымөс пуксьөдасны тюрьмаө,— тшөтш суйсис дзайгысьөмө Гоньө Епим.

— И сөрнитны ог көсйы. Вай öні жө лэччөй сиктө да асьныд пөкайтчө директор водзын. Поланныд кө судысь, көсйысьөй уджөн мынтысьны...

— Совхозыд өти өшпинад оз гөльмы, он кө некодлы висьтав, оз и төдлыны,— бара шыасис Гөрд Иван да гусьөник вашнитіс Епимлы пеляс, мөдыс сөгласа юрнас гогнитіс. Гөрд Иван сійө жө здуко чеччыштөмөн сунгысис Педөрлы кокъясас, көсйис уськөдны, а Гоньө Епим шашаритчис Педөрлы ружьеас, зілис мырдыны.

Кыкөннад вермисны, көть Педөр и вына мужик. Ётиыс морёс вылас вожасис, а мёдыс көсйис разьны пищаль кутысь кабырсё. Бура дыр пессисны, но некыдз эз вермыны ён мортыдлысь кабырсё разьны. Гөрд Иванлы ки улас сюри неыджыд из да сійөн мөдіс швачөдны Педөрлы киас.

— Буско! Босът! Босът! Мезды менө!— горөдіс понйыслы Педөр. Понйыс кылөма чукөстөмсө, вөр пөвстсянь напасьөн уськөдчис, вазнитіс-курччис Епимлысь кокчөрсө, да сійө пыр и лэдзчысис пищаль дорысь кабырсө, ойзігтырйи быгыльтчис боквыв. Гөрд Иванөс Буско тшапкис гырдазаөдыс.

— Педөр, шытьөд звермөм понтө, сёяс, ловйөн орийөдлас!— лёкысь горзыны мөдіс пон улын куйлысь Гөрд Иван.

Лука Педөр сувтіс, пыркнитіс вывсьыс турун чирьяссө, пищаль стволаө кинас шылькнитіс, лөгөн тырөм сингьясөн видзөдіс куйлысь вылө, сьөвзис да сэсся вөлись чукөстіс понсө:

— Буско, шань сэсся, шыть, лок татчө...

Пон пурөмысь кык друг ойзісны, пукалісны эжа вылын кияс-нас курччөминсө зыраліг, бугжыльөн видзөдлывлісны Буско вылө, но грөзитчыны полісны, мед тшөктытөг ачыс выльысь оз уськөдчы.

— Ой, кутшөма лядвейөс курччис, вир со войталө,— каньгө Епим.

— Нинөм няргыны! Ноко, босьтө көлуйтө и усйысьө татысь, директорлы висьталад, мыйысь ме вөтлі тіянөс. Висьталөй, мед отсасысьөс мөдөдасны,— кывкөрталіс Лука Педөр да муніс панлавны пемөсьясөс вөрө пырөмысь, а кык друг пыралісны керкаө, босьтісны тубрасьяснысө и петісны сиктө лэччан туй вылө, здук мысти ногья мышгьясныс саялісны вөр пөвстө.

Өшпиян дорын лунтыр ковмис өгнаслы Педөрлы котравны, рытөдзыс виччысис сиктысь кодыськө локтөм, но некод эз лок. Бычөясөс йөрталөм бөрын игналіс өдзөсьяссө ёнджыка да нурьясьыштөм бөрын петіс туйө.

Гожөм пуксигөн войясыс войвылын югыдөсь, сиктө лэччан туй эжыс бура тыдаліс дай зэрлытөгьд кос вөлі ветланіныс. Дас версттө пөрнөй мужикыд кыкысь курутчөм костөн и шалскөдіс. Локтіс Джуджыд керөсө, ныв-зон улич вылын на ворсісны. Сиктө пырөм бөрын Лука Педөр веськөдчис директор керкалань. Ёшиньясас биясыс югзисны на. Понлы тшөктіс виччысьлыны бывлаас, ачыс игантөм на кильчөөдыс пырис посводзас, өдзөсас тотшкөдчөм бөрын воськовтіс керкаас. Тикөн Максимөвич пызан дорас өтнас газет лыддис, гортсаясыс водалөмаөсь нин, эз тыдавны. Директор пыр и төдіс пищальөн пырысьөс да воча матыстчис Педөр дорө.

— Налим шорад мыйкө лоис?

Лука Педөр джын гөлөсөн, мед оз садьмыны узысьясыс, висьталіс өшпи начкөм да кык другөс вөтлөм йылысь, корис на местаө мөдөдны выль пастукьясөс.

— Аски жө аддам отсасысьтө. А скөт дорас, сідзкө, өні некод абу?

— Ме весиг гортө пыравтөг бөр кая,— көсйысис пастук.— Ёні эськө абу на лөдз-номья да, оз на бычөяс дзизьявны, но өтнамлы вөтлысьны на бөрся сьөкыд, ог удит сэтчө и татчө.

Директор дорысь пастук петіс Налим шорө кайөм вылө, а Тикөн Максимөвич чөліника пасьтасис да гортсаяссө садьмөдтөг мөдөдчис отделениеса управляющөй дорө.

«Путь Ленина» совхозын коймод лун нин бухгалтерия бумагаясөн гудйысьёны-корсьысьёны районысь локтём партийной контроль нель морта комиссия. Вывті пö уна чукöрмöма овмöсас нелючкиыс да тырмытöмторйыс, вот пö и мöдöдiсны прöверитны партконтрольсянь.

Совхозысь комиссия мунöм бöрын вежон мысти директорöс юöрөн корисны партконтроль заседание выlö. Бургортовкöд районö лэччис тшöтш совхозысь парткомса секретарь Межьюров. Тикöн Максимöвич эз кут юасыны, кытчö сийö лэччö, но гөгöрвоис, мый мунöны öтилаö. Сидзи и вöлöма. Межьюров заседание вылас тшöтш пырис да пуксис председательсянь неылö, пызан дорас. Сэни жö пукалисны комиссияса шленъяс. Директорлы тшöктiсны пуксьыны, кыдзи и коркöя райкомса бюро дырйи, джодж шөрö лöсьöдöм улöс выlö.

— Талунъя заседание вылын ми видлалам «Путь Ленина» совхозлы лесхозöн вөр делянка юкөм да совхоз кассаысь идöртöма сьом таргайтöм йылысь вопросъяс,— сёрни панiс куш плешка, ныр йылас тоньгöдöм öчкиа партконтрольса председатель.— Водзö тöдмасисны делöнас комиссияса шленъяс, кодъяс ветлiсны совхозö прöверкаөн.

Медводз чеччис пызан дорысь шөр арлыда мужичöй, чöвтлис сьökыд видзöдлассö председатель выlö, сэсся директорлань и вöлись кыз гөлöсөн кутiс висътавны:

— Кольöм ар лесхоз вундiс совхозлы мöс карта стрöйтöм выlö делянка. Совхозын котыртiсны бригада, кодi тырвыйö вермис пöртны олöмö вөр лэздан уджсö, но совхозса юралысьлы тайö кажитчöма этша. Сийö медалöма содтöд йöзöс, кодъяс пöрöдчисны жö, но заптöм вöрсö мöдöдалiсны машинаөн райпромкомбинатлы. Кор вундöм делянкасьыс вöрыс быри, гусьөн пырисны юклытöминö и сэтысь гусьөн жö пöрöдiсны некимын сё куб. И бара жö — комбинатлы. Райисполком абу сетлöма содтöд делянка вылас индöдсö. Та вöсна лесхозлы лои вöчöма ыджыд убытка: пöрöдöм вöрсьыс лесхозыслы деньгаыс эз во... Менам ставыс...

— Так, водзö кодi сёрнитас?— шыасис комиссияса шленъяс дорö председатель.

— Вайлö меным пара кыв,— пызан сайысь кыпöдчис ичöтик да кызиник тушаа, ар нелямына ань:— прöверка дырйи тыдовтчис: директор совхоз кассасö лыддьö ассьыс зепсö моз, кор көсийö, сэки и босьтö сэтысь мыйтöм колö сьом. Кытчö да мый выlö видзöма, некутшöм расписка ни отчёт бухгалтерияын абу. Сэсся кытчö колö и оз, таргайтöны сьомсö бара жö директор тшöктöм серти. Сидз, детсадлы ньöбöмны телевизор, чачаяс, сэтчöс шөр школы — учебной пособиаяс, культура керкалы — диванъяс. Больничалы рöдильной жыр стрöитны мынтысьöма бара жö совхоз.

Коймод мортөн сёрнитiс гöрд юра, ыджыд льöбъя, шөр арлыда, син пöвсö куньтыралысь мужичöй:

— Бургортов аслас уджалысьяс дорö зэв небыд, а колö эськөн директорлы лоны чорыджыкөн, дисциплина, кыдз шуласны, колö киад кутны, вöжжисö рабочöйяслысь не личöдны. Мöсьяслөн да порсьяслөн вöлöма некимын падёж, бычöясöс видзигөн пастукъяс öппи начкасны, кольöм во челядь турун зорöд сотлöмны, лысьтысьяс аскур вöчöны комбикормысь, автомашина да «Беларусь»

трактор օткаяслы пес да турун вайигօн жугօдлօмны, но мыжа-
яслысь совхоз кассаօ абу бергօдօма օти ур.

И совхозса парткомысь секретарь Межьюров сёрнитіс мед-
бօрьяօн:

— Бургортовօс ме тօда уна во нин и шуа веськыда: сійօ зэв
асныра морт, йօз видзօдласօн шоча сօглашайтчօ. Керьясысь вօчօм
ичօтик карта пыдди ме сօветуйтлі лэптыны ыджыд животно-
водческой комплекс, кодօс видз-му овмօс министерство босьтчис
восьтавыны-кыпօдавыны, но менсьым вօзйօмօс директор пыдди эз
пукты, օтдортіс передовой технология. Сылы, тыдалօ, киа уджыс
механизация дорсьыс кажитчօджык. Сэссия օнօдз на совхозным
специалистьясօн комплектуйттօм, абу техникаын безопасность
инженер, а производство вылын корсюрօ и доймывлօны. Кольօм
во картофель идралігօн օти студент доймыліс, бурдօдчигас мын-
тыны ковмис совхозлы. Сэссия йօртօ менօ транспортօн, мукօд-
дырйи быть колօ районօ лэччывыны, а машина оз сет, автобусօн
пօ мун.

Тикօн Максимօвич пельсօ чошкօдօмօн кывзис сійօс кули-
тысьясօс, гуг и бан нօшалысьясօс да некыз эз вермы гօгօрвоны:
совхозлы сы мында бур вօчис, бара корысьысь петкօдіс, а районса
юралысьяслы лоис некытчօ туйтօм мортօн, овмօсօн шогмытօма
веськօдлысьօн.

Межьюров бօрын нօшта օти морт кыв босьталіс, сійօ висьталіс,
мый директор зэв омօля олօ гօтырыскօд, гортсьыс вօтлывлօ.

Комиссияса шленьяслօн сёрни бօрын сетісны дорйысян либօ
пօкайтчан кыв и совхозса директорлы.

— Ме, ёртьяс, бура кывзи тиянօс. Унаторйօн абу сօглас. Ур-
читօмсьыс унджык, шуад, вօр пօрօдім-петкօдім? Дас кымын пу
туй вօчигас пօрօдօмны вօлі боксьыс, а эз сё кубометр. Техник-
стрօитель видзօдлօма-прօверитօма ставсօ. Культура керкалы,
детсады да школалы отсыштныс позянлуныс неуна лобыштіс, вот
и вичмօдыштім сьօмсօ, а рօдильной жыр стрօитны совхоз и
збыльысь отсаліс. Кага вайысьлы нօ районօ лэччыны? Йօзыс օд
асланым, рабочօйяс. Райздравкօд договор вօлі, денъгасօ совхозлы
бօр ыстас. Менам мыжыс эм сыын, мый карօ лэччылігօн белила-
краска ньօбօмысь вунօді бухгалтериялы отчѐтсօ сетны, мед, колօкօ,
удждонысь бергօдօны. Куканьяс кулօмысь, порсьпиян ляздօдысь
некод абу мыжа, сійօс актօн вынсьօдօма... Налим шорын օшпи
начкысьяс водзօссօ — гортсьыс кукань вайօдісны. Судօдз эз во-
օдчօй. Комбикормысь аскур пуօм дугօдім пыр жօ. Мыжаяссօ удж
вывсьыс вешталօма. Гօтыркօд, шуад, омօля ола, сыысь абу ме
мыжа, гօтырօс гортысь эг вօтлыв.

— Вօчам, ёртьяс, кывкօртօд,— шыасис заседание нуօдысь,—
лесхозлысь юасьтօг вօр пօрօдօмысь, промкомбинатлы вузавлօ-
мысь, совхоз кассаысь сьօм таргайтօмысь «Путь Ленина» совхозса
директор Бургортовлы кора вօчны денежной начѐт — бергօдны
сылысь государство тшօт весьтօ кык тօлысья удждон.

* * *

Йօв да яй вузалօмын «Путь Ленина» совхоз мօд кварталօ
районын петіс мօд местаօ, но во джынъя йօв планыс неуна эз-
джык тыр. Медводдза кварталас уна мօс сулаліс.

Мօд кварталօ кօ бура уджалісны, ыджыд премия и босьта-
лісны скօт дорын уджалысьяс, эз удзօдны и контораса специа-

листясьсө, вичмис премия и парткомса секретарь Межьюровлы.

Овмөс надзөникөн бара кутіс сувтны кок йылө, позис лача кутны и водзө былө. Пемөсьяслы выль карта лэптыны министерство вичмөдіс нөшта кык трактор да грузовёй машина, локтөны училище помалөм бөрын том механизаторьяс, мөд во нин паськөдалөны муяс, лөп-баддысь весалөны видзьяс. Совхозса войтыр кыпид чужөмөн мөдісны пыравлыны ньобасьны лавкаө, водза-водз петөны видз-му удж былө. Но совхозын вөліны на Гөрд Иванъяс, Гоньө Епимъяс, чукая кока Спиридонъяс, кодъяс пучөйяс моз йирисны овмөслысь сьөвмөссө, торкалісны лөсьөдөм нин олан ладсө.

Партконтроль вылын директорөс нөшалөм бөрын сійө эз усь сьөлөмнас, кызд вермис, кутчысис. Межьюровкөд паныдасигъясө эз петкөдлы некутшөм лөглун. Мый вөчан, кор өти овмөсын да нөшта орччөн лоө бергавны.

Гаврил Саватьевич ветліс контораөд вылын юра петук моз, зілис быд жырийө пыравны да сёрни-басни костө сюйыштны кывмөд директорөс мыждөмөн. Тадзи сиктын паськаліс совхозса юралысь йылысь ковтом сёрни. Кутіс кывсьыны: сійөс пө көсийөны чөвтны удж вывсьыс. Вөлі и мөд майшасянтор: сьөлөмсө личкис сьөкыд из — гөтырыс. Школаын велөдчан во помассис, и вежон эз коль, Дарья бара муніс лунвылө шойччыны. Верөсыс эз и төдлы гөтырыслысь пышйөмсө, эз кө висьтав Гриша другыс. Труд велөдысь Крысинкөд өтлаын пө мунісны. Гортас весиг гижөдтор абу кольөма, кытчө да дыр-ө кежлө мунө.

Тикөnlөн инасьліс сьөлөмыс сөмын рыгнас, кор пуксьөдліс писө пидзөс вылас, паськыд ки пыдөснас юрсө малалігтыр висьтавліс ассьыс ичөтдырся оломсө, либө мойдліс багатырьяс йылысь. А пиыс кө узис нин, восьтыліс ключөн камодсө, судзөдліс Польшаысь воөм фотокарточка да дыр видзөдіс сы былө, казътыліс Войтеклысь мамсө.

* * *

Дарьякөд олан туйвизыс дзугсис да сьөлөмас Тикөnlөн, быгтьө, тыртөммис, чир эз коль сәні гөтыр дорас муслуныс. Төлка йөз шулөмны: бипуртө кө он песты, биыс регыд кусө. Гөтырыслөн водзысянь эз вөв бипур пестөмын водзмөстчөмыс, гозъя костын радейтчөмыс, муртса көть и öзйыліс воддза воясас ичөтик бипур моз, мывкыдтөма олысь гөтырыс сійөс бөр ваймөдіс. Тикөнөс торйөдчөмысь кутіс сөмын өна радейтана пиыс. Степан — төлка зонка быдмө, өнісянь нин, нель арөсаөн, быдтор көсийө төдны му выв оломысь: вомыс оз и пөдласылы, пыр мыйкө юасьө.

Тикөнлы пыр тшөкыдджыка юрас воліс мөвп: велөдчанінсьыс Валентин вокыс локтас гортас, лоө мам-батыслы мыджөд, а сійө мынтысяс помөдз да мунас карө, аддзас сәні лөньджык удж.

Дарья төлысь сайө юөр сеттөг кытөнкө йөзын шөйтіс, өшинь улын льөм нин вөлі кисьмөма, кор локтөма да абу и пырөма верөс гортас, а мунөма аслас бать-мам дінө овны. Бургортов семья, гашкө, дыр на эз төдлыны сылысь воөмсө, эз кө өти рытө вош детсадйысь Степаныс.

Пөчыс мунас нуксө вайөдны, а Степанөс мамыс нин босьтөма да нуөдөма аслас бать-мам ордас. И воспитательяслы висьтасьтөг өд писө пышйөдас. Воши Степан.

Тикөnlөн мамыс йөймөм морт моз локтіс гортас, ойзигтырйи

кызкө сяммис жө Максим верөсыслы висьтавыны нукуыс вошөм йылысь. Мөдыс котөрөн да кашкигтыр муніс контораё пиыс дорө. Максим пөль мөгтөгьд шоча воывліс пи уджаланінас. Тикөн аддзис пыригас батсьө да повзис.

— Мыйкө гортын лои?

— Детсайдйысь Степаныд вошөма!

— Кытчө вермис вошны? Нуисны, көнкө, тесть Гриш Иван ордө.

— Воис нин кө гортас, вермис нуны сөмын Дарья.

— Час ме ветла и төдмала,— көсийысис Тикөн.

Дарьякөд оломыс дзугсис да тестьясас зятъыс дугдіс воывлыны, но пөрысьяс вылас Тикөн эз лөгав, паныдасигьясьө лючки басниа вөлі и шуриныскөд, коді өні уджаліс мөс карта стрөитанінын. Эз сёрни-басниа вөвны сөмын кык сватъя, нывбабаясыд, абу кө мыйкө на ног, оз өна лөсявны.

Тикөн пырис тесть ордас. Сэні буретш чай юисны, пызан саяс блюдйысь ырсьөдлісны Гриш Иван гозъя да пиыскөд и Дарья.

— Зятъ, кокыд кузь вөлөма, лок ныв гөснечөн тшай юамө,— пыр и чеччис пызан сайысь Гриш Иван, матыстчис пырысь дорө.— Гажтөмтчим нукуысь да Дарья вайөдіс гөститны.

— Колі көть юөртны, а то детсадса воспитательницаыс и гортын батъ-мам повзьөмысла юр садьяснысьө воштөмаось. Воши пө внукным,— Тикөн син бөжнас видзөдліс гөтыр вылас. Дарья киөдыс кутіс писө, мед сійө батсьө аддзөм бөрын пызан сайысь эз уйкнит сы дорө.

— Степан пока тані олас,— верөс вылас видзөдтөг шыасис Дарья.— И менам тіян порог сайын кок оз ло.

— Тэ гөтырөн на лыддысян и пиыккөд быть ковмас миянын овны!— эз көйы миригчыны вельмөм гөтырыскөд Тикөн.

— Нөйтлывлан пө, сійөн оз и көйы мунны тіяно,— сөйсис сёрниө Дарьялөн мамыс, пужъялөм юрсиа, чукырөсь чужөма ань, водзсьыс чай юан блюдсө вештігмоз.

— Коді сідзсө шуө?

— Директорлы яндзим колө төдны гөтыртө нөйтөмысь,— долис ассьыс ань,— эн кө кинад воы, нем абусө оз шу.

— Нывбабаяслөн празник бөрын куим сутки көнкө юисшөйтіс, гортө эз воыв, нылыд менө этшысь петкөдіс да вит воөн өтчыд кучкылі, сы бөрын и сэтчөдз киөн эг чуткыв,— правдайтчөм артмис Тикөnlөн.

— Кызкө гозъялы ладмөдчыны колө,— эз вермы чөв овны Гриш Иван да тшөтш шыасис:— нэм олігад мыйыс оз овлы, да лоө тай терпитны. Бурасьны колө, оз ков зыксъыны.

— Нылыд ачыс семья кост оломнымөс пазөдө, кытчө көсйө — юасьтөг-висьтасьтөг мунө, мый окота — сійөс вөчө. Гожөмбыд кытөнгя ветліс-шляйтчис йөзын, локтіс да пиөс со нуис. Сідз өмөй позьө, көсйө кө овны миянкөд?

— Ог радейт овны тэкөд, дай пиөс ог сет!— крапкис-шуис Дарья, мыйөн нөшта паськөдіс калькалөм нин гозъя кост.

— Даша, эн ышмыв, лок гортө да мөдлам лючки овны, йөзсянныс өд абу лөсьыд, пышйин гортысь да,— Тикөн нөшта өтчыд босьтчыліс гөтырсө төлк вылө сувтөдны, йөй русө вөтлыны, но ылаалөм нин баба верөссө кывзыны эз көсйы.

— Ог мун, тіянын менө немөстөны, оз сёрнитны, а тэ мөд во нин торйөн узылан,— ядритіс ай-мам дырйиыс нылыс.

— Дарья, мун и эм мужик дорад, нэмтө өтнад он көледуйт,—

ыстыны кутіс батыс выльысь пызан дорё пуксигмоз, сэсся перйис зепсыс папирос пачка, гулскис бритчытём вомас и шарскис истогён.— Пиыдлы бать колё.

— Мед оз кё мун, косясьысь дорад лёзыд оз бырав,— зять вылө лөг синъясён ёся видзёдліс дорйысьысь мамыс.

Тикён матыстчис пызанлань чай юысьяс дорё, небыдика шыасис пи дорас:

— Степан, батыдкөд лок мунам гортё.

— Муна,— пыр и көсьысис дзоля морт, пессыны кутіс мамыс кийн, мөдліс пызан костті чеччыны — эз лэдзны, босытчыліс пызан ултыс кыссьыны, но и сэті туйсё потшисны киняулөдыс кутёмөн, мамыс зургис бокас: «Пукав».

— Степанушко, нучок, гөститышт дедъясад, а кор дөзман, мамыдкөд и мунан,— вөйпөдны пондіс Гриш Иван вомсьыс папирос тшын пуркйигмоз.

— Да, да, гөститышт, дитя, пөч ордад,— кевмысьны пондіс и Гриш Иванлөн гөтырыс, кампет тусьяс нук водзас пукталіг.

Батыс мунигён Степан бөрдан и коли, ыждаліс, шыблаліс водзсьыс пөчысён сетём кампетьяссө, кияснас шердйысис, весиг чашкасьыс чайсө пызан вылас кисьтіс.

Гортас Тикён локтіс шог чужёма, майшасьысь сьөлөма, жугыль синъяс сертиыс бать-мамыс нөшта на ёна повзисны, өттшөтш моз юалісны:

— Эн аддзы питё?

— Гортас Дарья нуөдөма, вайөдны көсьи да эз сетны.

— Мед нин, сюри кё да ловъя кё,— жалитігмоз кайтыштіс мамыс, а батыс содтіс:— гөгөра семья тшыкөдасны зонкасө, колө мырддыны.

— Сьөкыд лоө мырддыны, судитчыны кё мөдас, Степанөс мамыслы колясны,— директор төдіс законъяссө, контораас, книга шкапас, кык небөг кодексыс, тшөкыда ковмыліс найөс видлавны.

— Детсадьяс нуасны и ме гортё, дитяткоөс, бөр вая, зонкалы колө овны бать дорас,— мамыс чайтём серти сөмын сідзи и колө лоны, мөд ногыс оз позь.

Поль-пөчыс рытивбыд места эз аддзыны нук вөснаыс майшасьөмла. Максим весиг нитроглицерин вомас суйис сьөлөмсө личөдөм могысь. Сэсся кокныдджык лов вылас лои да кайис паччөрө куйлыштны.

* * *

Бур поводдя сулаліс да совхозын турун пуктём матігөгөрсавидзьяс вылысь регыдөн и эштөдісны, колис пуктытём Налим шор да Изъя шорбокъясса вөр видзьяс. Сэтчө шуисны том войтырөс вежон кезлө мөдөдлыны, эштөдасны да сэсся позьё силосуйтчыны.

Таво видзьяс вылын кос турунсө эз нин чальяс костё зорөдавны, кыдзи водзті, а төвнас вөчалісны места вылас трактор додьяс. На вылө и чөвталісны турунсө страдуйтігас. Лым усьём бөрас сэсся тракторён жө кыскалісны видзьяс вывсьыс фермаяс дорё. Эз нин ков төвнас вөвьяс песны, додьясө сөвтчыны-ректысьны да выльысь зорөдасны. Мыйта йөз прөстмисны, сьөкыд уджысь мынісны.

Гожся страда вылө петавлісны пөрысь и том, коді вермис куран-коса кутны, эз петавлыны видзьяс вылө сөмын совхоз пемөс

видзыхсяс, выль карта лэптыхсяс да төв чужьялыхсяс, а сэтшөмхясыс сиктын вөліны на.

Джуджыд керөссянь кык да джын верст сайын, гашкө, кыксё во нин, гажа мыльк йылө пуксыйлөма да өні мирсьыс торьялөма ичөтик пöрысьмөм грезд, көні олісны-вылісны битөг-ватөг дас кымын пöль-пöч, кытчө тöлын веськалан сөмын векныдид пода туйөд, а гожөмын зэра поводдя дырйи пидзөсөдз собалан няйтті.

Директор өтчид корис техник-стрөительсөс контораө, паніс татшөм сёрни:

— Ме тэнö, Öльөксей, чукөсті вот мый понда.— Тикөн Максимович перйис пызан йөрсьыс машинка вылын печатайтөм лист, лыддыштис синхьяснас да водзö нүөдіс панөм сёрнисö:— Чук йыв грездын дас кымын пöрысь олоны, абу налөн би ни радио, колө, ме думысь, нюжөдны сэтчө электричество, мед коньөрхьяс югыд биөн олыштасны. Местаыс сэнi нöрыса и вöрыс дзик матын: позяс сэтчө лыс пызь вöчан машина сувтөдны, витамина көрымөн төвбыд мөсхьясөс вердны. Сюрхьяссö төвнас дасхылімө, ачид төдан, сутугаыс эм жö, сельэлектросьянь отсаласны. Найö жö сувтөдасны траспорматор, колө сөмын йөз вын, мед сюрхья гуяс перйыны да проводсö нюжөдны.

— Но, өні став пөрнөй мужикыс видз вылын, сэнi ёнджыка йөзыс колөны. Мөс карта стрөитанінысь оз жö позь некодөс вөрөдны, ме сэсся ог төд, кытысь йөз вынсö босхтны?— кисö паскөдіс Öльөксей.

— Эм йөзыс, пажын бöрын найөс колө контораө чукөстны.

— Кодхьяскö?

— Гоньö Епимөс да Гөрд Иванөс колө чукөстны, мед важ грекхьяссö вештөны, сэсся найö пратхысь жö чукля кока Спиридон, лун-лун лавка дорын гегвидзö-пукалö, вомсö паскөдөмөн вичхысьö кодлыськө сё грамм кисхыштөм. Тамыш синма Терень бовьялө грезд кузя, төв жö чужьялө, нем оз вöч, гортас пö тай локтөма и зимөгөр Пантиль, сорөд вылас позьö ленинградса тунейдеххьясөс сельполысь корлыны, өні оз ков пачхьяс ломтыны. Налим шорын тай отсалісны сарай вöчны. Вит-ö-квайт мужик, ме чайта, нелямын сюрхьятö вермасны сувтөдны, проводсö нюжөдны трактор вичмөдлам.

Рытхьявылыс корөмаяс локтісны контораө. Витөн. Пуксхьялісны стендорса улөхьяс вылө, вичхысьöны, кутшөм могөн директор найөс корис ас дінас.

— Епим, тьян грездö колө би нюжөдны, көсйысянныд кө, лымхьявтөдз уджсö колө этшөдны.

— Тикөн Максимович, кыдзи өд мөдан мынтысьны?

— Он кө кутöй дышөдчыны, рөштшөт вöчам бура.

Төв чужьялыхсяс аскинас петісны сюрхьяс улө гуяс перйыны.

* * *

Тикөнлөн олан туйыс визувтіс гөрасьянь лэчхысь бузгысь шор моз. Быд лун асывсянь сёр рытөдз кутшөмкө төжд. И семья кост оломыс пыр на вөлі дзуг, майшөдліс ловсö, сьөлөмсö. Окота вөлі сьовзыны став вылас, пышйыны кытчөкө, но олом — олом и эм: талун сьөлөм вылас сьөкыд, ловсö личкөны сьөкыд мөвпхьяс, аски мөдарө: уджын, овмөсын лад, и бара сьөлөмыслы лөсхыд и кокныд.

Директор мөд лун нин кыпид руа, чужөм вывсьыс радлан

нюм оз вешйив. Тонлун районса видз-му овмөс управлениесянь юөртисны, мый совхозыс налөн петіс коймөд кварталө районын медводдза местаө, корөмны матысса лунъясө воыны совхозысы сылы, парткомса секретарлы да рабочкомса председательлы Гөрд знамя босытны.

Налим шорын тшөгөдөм өшпиянөс лои иналөма ыджыд сьөмысь, сэсся йөв содіс быд мөслөн коймөд кварталө пөшти ветымын кило вылө.

Бура быдмис и картофель. Плансө лои вевтыртөма дай гуясө на кйдыс вылө кольөма.

Директорөс өні майшөдліс кыктор: Октябрьскөй празник кежлө оз вевъявны выль мөс карта эштөдны. Колис пуктавын өшинь рамаяс, сувтөдны өдзөсьяс, автопоилка лөсьөдны да куйөд петкөдан транспортөр сувтөдны.

Ольөксей директорлы көсийсис, нырысь пө мед вир петас, а мөс карта лоө дась празник кежлө.

Мөдсьыс вөлі аслыс яндзим: Чук йыв грездө пөрысь пөль-пөчлы эз сяммы ас кадө би вайөдны. Районса чина йөз пө шуөмны: кулысь грездад пө нинөмла электричество нюжөдны, өдва вөрысь да некодлы ковтом пөчьясыдлөн пө унджыкыслөн нин кок пөлыс шойна гу дорын, а том йөзтө сэтчө и сира гезйөн он кыскы.

Бургортовлы тонлун бара видз-му овмөс управлениесянь звөнитлісны, корисны сылы, главнөй агрономлы да медся бур бригадирлы лөсьөдчыны Октябрь празник кежлө Москваө ВДНХ вылө, төдмасыны став выльнас, медбурнас, мый лои шедөдөма миян странаөн бөръя воясө.

Татшөм юөрыс директорлысь сьөлөмсө ыззьөдіс, ышөдіс, өд Москваө сійө эз на воы дай Степаныс содіс радлунсө — бөр локтіс гортас, бать дорас.

Труд велөдысь Крысинкөд Дарьяыс мунөма география велөдны дас вит верст сайө семилетка школаө, а писө бать-мамысы кольөма, Степан детсадсянныс и шутыштас-пышъяс бать дорас.

Бургортов семьяын төлысь сайын содіс нөшта өти морт вылө: сиктса больницаө локтіс хирургөн уджавны Тикөнлөн вокыс — Валентин. Локтөма тшөтш ськөд өтлаын велөдчысь ёртыс, томиник ань, сэні жө пө мөдас уджавны терапевтөн. Тикөнөс вокыс төдмөдіс том нывбаба-врачкөд, корөдіс нарошнө больницаас ныв вылө видзөдлыны. Став сертиыс төдчис: Валентин да Дуня радейтөны өта-мөдсө, сёрнитчөмөн и локтөмны врачясөн уджавны. Көсийны гөтрасыны.

Өтвывтчөм вывсьыс Тикөн Валентиныслысь нинөм эз мөд юасыны, өд сылөн аслас семьяас абу ставыс лючки-бур, мыйла нырсө мөдас суйны вокыс олөмө? Мед, мый көсьясны, сійөс и вөчасны, гөтрасясны кө да мөдасны гортас овны, сійө велалөма нин узылыны пөлатяс, сэні и мөдас узылыны, олыштасны, а водзө олөмыс петкөддас.

Тикөн муніс гортас пажнайтны, сэні сійөс виччысис телеграмма. «Срочно приезжайте, Настя».

Гортасяслөн юалөм вылө Тикөн сөмын шуис: «Тайө өти бур төдсаянь, мыйкө гортас, тыдалө, лоөма, колө талун жө карө лэчывны». Сэсся тэрмасьөмөн нурьясьыштис и өтнас машинанас петіс туйө. Карө локтіс рытсөрөн нин. Лесозаводө мунігөн уналөн керкаясас биыс эз нин ломзы. Марья тьөтлөн өшиньясыс югыдөсь на вөліны, сідзкө виччысисны Тикөнөс. Локтысь мыйсө эз мөвпав,

эз вермы вежортны, мыйла сэтшөма тэрмөдлөмөн корис сійөс Настя.

Тикөн сулалыштіс посводзас, сьөлөм лөньөмсө виччысьыштіс да вөлісь тотшкөдчис өдзөсас. Кухняас өтнас электроплита дорын мыйкө пуис-пөжаліс Марья тьот, пырысьөс аддзис да зэв радпырысь горөдіс:

— Слава Богу, Тикөнушко локтіс!

Мамыс горөдөм шыө серам бока чужөмөн узылан жырсьыс мыччысис вөччөм паськөма Настя, матыстчис гөсть дорө, кисө нюжөдіс видзаасьны, небыдика юаліс:

— Мыйла кори, он төд?

— Ог, абу пасйөмыд да, юр кушмытөдз думайті.

— Аддзан да кок йывсьыд эн усь!— серавны пондіс ныв.

Тайө пөрийө узылан жырсянь петіс пөрысьмыны нин мөдөм му-жичөй. Обликыс вөлі дзик Юзефлөн, матыстчис пырысь дорө да сывйыштіс пельпомъясөдыс, кыдъя рочөн шуис:

— Вот, бара аддзысим, шибко ме соскучился.

Юзеф мыш сайсянь мыччысисны лөсьыдик ныр-вома зонкалөн чужөм да ськөд тшөтш — яндысьысь нюма лөз синъяса, югыдвиж пашкыр юрсиа, зон вежөрысь өнөдз на вунлытөм Олеся. Тикөн өдйө мездысис Юзеф сывйысь, уськөдчис мича анылы паныд.

— Олеся, тайө тэ, али вөтася?— Тикөн дзигөдіс том аньөс, мөдіс окавны юрсисө, гөрдөдыштөм бан бокъяссө, вом дорсө, сэс-ся дугдыліс нин да бара босьтчис окавны.

— Коханий, тайө збыльысь ме, Олеся,— Тикөнлысь уска чужөмсө сюся видзөдіг да нюмъялөмысь дугдывтөг кыдъя рочөн жө вочавидзис Польшаысь локтөм пани:— Гажөй быри да и Юзеф дядьөс кори, мед тшөтш и мянөс босьтлас комиө пиыслы батьсө петкөдлыны. То менам Войтекыс кутшөмөдз нин быдмис квайт онас.— Олеся инмөдчыліс пи дорас, быттө көсйис шуны, видзөдлы пө батьыд вылө, сійө тэнад кодь жө чужөмнас; синъяснас и юрсинас.

Тикөн копыртчис зонка дорө, мамсө моз раз-мөдысь окыштіс, сэсся веськөдчис да шыасис Олеся дорө:

— Кыдзи нө көть сёрнитө, тэ тай велалөмыд рочнас-а?

— Квайт во чөж велөді,— Олеся вылө чуньнас индіс Юзеф и сэк жө малыштіс Войтекөс юрөдыс да мыйкө шуис сылы ас ногыс. Ичөт мортлөн яндысьөмысла вежыньтчыліс вомыс да муртса кыв-мөн шуис: «Папа». Тикөн выльысь сывйыштіс писө, лэптіс морөс весьтөдзыс мусаник чужөмсө окалігтыр да радысла чикталігтыр.

— Енманөй, аттө тэныд мөд пи меным козьналөмысь да медся муса анькөд аддзысьлөмысь.

— Муса гөстьяс, регыд лоө вой шөр, вайө пуксялам пызан сайө ужнайтны, а сы бөрын көть войбыд сёрнитө,— чукөстіс пызан лөсьөдысь Марья тьот.

— Вайө, вайө пуксялө,— тэрмөдлыны тшөтш мөдіс жугыльмөм чужөма Настя шкапысь хрусталь румкаяс пызан вылө тэчигмоз.— Обедсянь Тикөнөс пыр на виччысям, сьөрөвнө, шуам, воас.

Пызан сайө пуксьөмыс артмис сідз, быттө водзвыв сёрнитчөмны: Юзеф сөліс улөс вылө Марьякөд орччөн, Тикөн дорө си-бөдчис Олеся, бокас индіс писө, а Настя лои өтнас, дзик пельөсас.

Тикөн водзө камгисны-сувтөдісны коньяк доз да корисны, кыдзи важ төдсалы, румкаясө кисьтавны.

— Но, либө, талун позьө юыштны зэв бура, медся муса да радейтана йөзкөд аддзысьөм вөсна,— кисьтасьысь быдөнкөд точ-

кысис, зэв радейтана синъясөн видзөдліс Олеся вылө да мөдысь сыкөд точкысис и пөрөдіс румкасыс вомас. Юзеф пыдөсөдзыс жө юис, а нывбабаяс сөмын джынъялісны юанторсө.

— Ми полім Брестын граница вуджигөн, чайтім, мөдасны быдторйө крукасылыны, но мян документъяс ставыс лючки-ладнө да весьшөрө полім,— висътасис локтөм йывсыс Юзеф.

— Кыдзи ті лысьтід воны та ылнаас?— Юзефөс сёрнинас кутыштөм могысь черинянь чепөльтіг юаліс Тикөн.

— Олеся шибко мөдіс дзайгыны дай меным охота вөлі кувтөдз видзөдлыны аслам ныв вылө. Документъяс судзөдім и айда татчө, туйыс мем төдса нин, войнаөдзыс вайлісны, а нелямын нельөдын бөр нуисны,— чукырөсь син доръяссө сөнөд килутшнас чышкыштис польшаса гөсть.

Пызан сайын пукалысыс чөв-лөнь закуситыштисны, коньяк румкасыд чужөмъясыс гөрдөдыштисны и, медем нөшта жарас лөдсавны, Тикөн бара тырталіс румкаяссө. Румкаяс кыпөдтөдз сёрни паніс Юзеф.

— Ме лэпта румкаөс сөкөл-молодечьяс да красавица-нывъяс вөсна, мед пыр налөн вөлі югыд олөм, мед некор эз төдлыны шог ни печаль, мед быдтісны челядьөс да мед пыр вөліны шань-өсь, мед полякъяс да коми йөз костын пыр вөлі ёртасьөм.

— Татшөм тост бөрад грек не юыштны,— дорйыны пондіс польшаса ёртсө Тикөн.— Вайө та вөсна и юамө.

— Вайө юамө,— корөм вылө медводз ырыштчис пызан помын пукалысь Настя да тэрмасьомөн точкысис румканас Тикөнкөд и швыркнитіс-юис пыдөсөдзыс. Сы вылө видзөдөмөн раз-мөдысь нылыштис и Олеся, Марья тьөт чипан вом тыр видліс жө, а мужичөйяслөн румка пыдөсьясыс сөмын и кымыньтчылісны.

Сөйөм-юөм бөрын гөстьяс пызан сайысь мөдісны чеччавны, а Тикөн да Олеся колины сэні пукавны. Кыкнанныс чөв олісны да сөмын и видзөдісны шуда синъясөн өта-мөд вылас. Енмыс төдө, мый йылысь думайтісны. Налысь чөв олөмсө торкис Марья тьөт.

— Жырйө ми нывкөд водам өти койка вылө, Юзеф узылө Войтеккөд мөд койка вылас, а тиянлы вольсала татчө, кухняяс.

— Марья тьөт, энө беспокоитчө, ми асьным, кор кутам водны, вольсалам,— өлөдіс вольпасьөн ноксьөмысь Тикөн.

— Ме кияс мыськышта, сыла чериыдлөн дукус кылө,— Олеся чеччис пызан сайысь, тотшсьөдіс-муніс порог дорө мыссьыны.

Том нывбабалөн бекъясыс шылялөмны, гөгрөсмыштөмны, кок пөкъясыс пөльтчыштөмны, лөөмны шыльыд гум кодьөн, веськыдөсь. Коссө он нин важ моз кык ки костад босыт — гөгрөсмөма. Сы пыдди, алөймыштөм мича чужөмыс, сөдз енэж кодь лөз синъясыс, ичөтик вомнас серөктөмыс да пельпом вылас шалкъялысь югыдвиж юрсиыс век на вөліны важ кодъыс.

Олеся помаліс ваөн шолькйысыны, матыстчис пызан дорө да пуксис мусукыслы паныд, серөктыштөм бөрын шуис:

— Көсьян кө узыны — вод.

— А тэ?

— Менам оз на унмыс лок,— жугылякодъ артмис шуөмыс анылөн.

— Сідзкө, вай сёрнитыштам,— корис Тикөн.

— Вай,— көсийысис мөдыс өні нюмтөвтөмөн нин.

— Олеся, муса ныв, тэ менө прөстит нем висътасьтөг мунөмсыс, некыз эг вермы сэки юөртны.

— Юзеф дядлы ставсө гижөмыд да прөститі нин.

- Сьолөм менам потны кутліс, кыз рушкуөн колин да.
- Коханий, эн шогсы, ставыс лои лючки-бур.
- Муса ныв, тэнö кöсий гортö Комиö вайöдны, но командирьяс эз лэдзны, ачым кöсий тэ дорö кольччыны, но оз пö позь.
- Тикөн, квайт во чöж ме йири роч кыв, мед татчö локивны. Юзеф дядь ньöбöма Пушкинлысь небöг, мед велалі рочнас сёрнитны, некымын кывбур нин велöді,— нывлөн тöдлытöг синваыс пычкысис, тыдалö, курыд вöлі виччысьны тайö здуксö, а гашкö, и мöд помка вöсна. Том морт казяліс синва войтсö да ачыс и носöвикөн чышкыштис, мöдіс бурöдны.
- Олеся, öні ставыс нин бöрын, тэ локтін ме дорö, сідзкö, важ мозыс на радейтан, а менам эз артмы тэ вылö гөтрасьом, дзугсис и семья кост олөм...
- Тикөн кутіс аслас сөнöд кабырнас аньлысь небыдик кияссö, ньöжйөнник малаліс, шыльöдіс, вом дорас вайліс да окаліс, синъясыс тырöмаöсь радлунөн, ылькнитöм шудөн, уска вом дорыс вазыштöма, быд пöрийö дась окыштны томдырся пöдругаыслысь вом дорсö.
- Веськыда кö висьтавны, ме сы вöсна и локті, тöдмалі письмосьыд омöля гөтырыдкöд олөмтö да, гашкö мися...
- Гөтрася тэ вылö?
- Да, сідзи надейтчи.
- Юксям гөтыркöд и ме тэ вылö гөтрася. Сійö важөн нин сöглас. Питö босьтам и аски жö миянö каям. А Юзеф дядьыд бöрсö кор мунö?
- Аски, самолётөн Мөскваöдз...
- Кöсий кö, и сійös сьöрсыйс босьтлам, мед видзöдлö миянлысь оланінсö.
- Оз, көнкö.
- Олеся, сьöлөмшөр, регыд югдас, вай водам узыштам?
- Прöстит менö, мусукöй, ме ачым рад шойччыштны, тэнö коркöя моз радейтыштны, сьöлөм бердö топöддыны, сы вöсна и локті сы ынасянныс, но думайтны куті да нинөм миян оз артмы, а мöдысь ог нин кöсий грексö вöчны,— тадзи висьталөм бöрын том аньлөн синваыс войтьясөн мöдіс тёпöдны платтьö вылас, кияссö ассьыс зон кабырысь мездіс, кимышнас мöдіс чышкавны чужöм вывсьыс синва войтьяссö.
- Кыдзи нем оз артмы? Мый вермас радейтчöмнымös пыкны?— Тикöнлөн синъясыс паськалісны виччысьтöмторсö кылөм бöрын.
- Рытнас татчö локтін да кор менö мöдін окавны, Настя посни чипанъяса курöг моз ме вылö видзöдліс: уськөдчас, мися, кокавны. Ме пыр и казялі, сійö ме дорö тэнö вежалö. Эз, тыдалö, вöv рад и менам, кöть и ыджыд рөдьяс, локтөм вылö.
- Настякöд ті воча чойяс, öбликнаныд öткодьöсь да сы вöсна мем тшöтш сійö сьöлөм вылö воö, но тэнö ме ог вермы вунöдны. Сэсся öд ме сылы некутшөм помка эг петкөдлы, ни кыв эг шулы кутшөмкö радейтчөм йылысь.
- Ме тані ола куим лун нин и аддза: дзик мöд му, мöд йöз, мöд сёрни. Кольча кö татчö, ме весиг кырымасьны ті ног ог сяммы, а пиös гөгöраөн шуасны да серам выв лэптасны, сёрнитнысö рочөн ни комиён оз кууж да.
- Олеся, дзик пыр немтор оз вöчсьы, сы вылö кад колö, олыштад да быдтор вылö велалад,— эскöдны босьтчис Тикөн.
- Нем на ог тöд, кыдзи миян водзö артмас олөмыс, но öні

бөр муна гортö Польшаö, гашкö, бара на коркö аддзысьлам. Менам сэнi жöник кодъ эм, унаысь нин коравлiс. Гортын лючки думышт-ла: петны абу?— Олеся видзöдлiс öшиньöд югзыны мöдöм ывла ылö да нора шуис:

— Юзеф дядьöс колö садьмöдны. Кöкъямыс часын лэбзямö.

Польшаса гöстясöс колльöдны мунiсны ставныс. Самолёт ылö пуксьытöдз Тикöн да Юзеф дыр кутчысьмөн öта-мöдылы мышкуас лапöдiсны, шуалiсны такöдана кывъяс. Сэсся Тикöн моздорас босьтiс писö, окалiс да топыда кутчысьмөн вöзйис бур туй и Олесялы.

Гöстясöс колльöдöм бöрын Тикöн весиг кызкö лигышмунiс, лысьöмыс, быттьö, дубалöма, мудзöма, юрыс узьтöмысла жуньгис-висис. Шуис Марья тьöt ордын шойччыштны да вöлись петны туйö.

Дыр-ö узис диван ылö шыбитчöмөн дөрöм-гачсö пөрччытöг, Тикöн оз тöд, но садьмис юрсиöдыс малалöмысь. Восьтiс синъяссö да воча син паныдасис нюмъялысь Настякöд, кодi сы дорын пукалiс юрсö куйлысьлысь малалiгмоз.

— Кымын час?— медводз юалiс Тикöн, быттьö аслас часыс эз вöв киас.

— Регыд лун шөр лоö, — нюмъялiгтыр вочавидзис ныв. — Шойччыштiн? А талун эн на и кай гортад.

— Мыйлакö?

— Сiдз. Кöсья, мед дырджык олiн миянын.

— Олеся мунiс, мый сэсся ме танi ола.

— Кöсья юавны: мыйла сiйö тэ дөрö эз кольччы? Татчö локтöм мысьт вöли кöсйöкодъ?

— Жöник пö менам гортын эм, лöсьöдчö сы сайö петны.

— Пөръясьö. Юзеф батъ висьталiс: некод пö сылөн абу. Ме тавой зэв жö омöля узи, вежöктi тэнö Олеся дөрö, йöй моз кыйöдi, виччыси кухняысь би кусöдöм, но тi весиг эн и кусöдлöй бисö да эн и водлöй,— яндысьмөн висьтасис ныв.

— Войбыд пукалiм. Олеся оз кöсйи миян костö сюйсьыны. Тадз тай ме гөгөрвои-а, сэсся йöз му пö, тöдтöм сёрни, ме чайта сiйö, медясö, и повзьöдiс кольччыныс, а верöс саяс петöмсö содтiс, мед помкаыс вöли подула.

Шойччыштöм бöрын Тикöн чеччис, чапнитiс чужöмас кöдзыд ва, видзöдлiс зеркалö пыр щötясьöм чужöмсö да вöлись корис:

— Настук, вай чайнад юктöд.

Ныв кисьтiс стöканö плитавывса чайникись пöсь чай, вайис пызан ылö да пуксис Тикөнлы паныд.

— Кор сэсся волан миянö?— жутыля юалiс ныв.

— ВДНХ ылö путёвка вöзйöны, мунiгөн ли, локтигөн ли быть пырала,— пöсь чай ырсьигмоз кöсйысис гöсть.

Ывлаö петтöдз Настя матыстчис Тикöн дөрö, зэв вильыш синъясөн видзöдлiс синъяс ылас жö да яндысьмөн корис:

— Олесякöд тэ зэв чöскыда окасин, менö завидъ босьтiс, вай менö сiдзи жö пöся окалышт.

— Настук, тэ мем ёна сьölöм ылö воан, но мыйла нö бисö водза-водз пестыны? Олесяөн вöчöм дойсьыс на вир пычкысьö, пөръялöмөн со пышйис.— Тикöн кöсйис мездьсьыны ныв сывйысь, но сiйö топыджыка на кутлiс да ачыс некымынысь оқыштiс. Водзöссö гöсть эзв рада ус пырыс сöмын шпыньмунiс да петiс керкасыс.

Карысь локтöм бöрын, мöд луннас, совхозса юралысьяс лэч-

чисны районö Гөрд знамяла. Сэки жö директор көсйис босьтны ВДНХ выlö вичмөдөм путёвкаяс, но видз-му овмөс управлениеса юралысь паськөдіс кияссö да шога шуис:

— Бургортов ёрт, мем зэв жаль, но партиялөн райком тэнö абу вынсьөдöма ВДНХ выlö мунысьяслөн спискас.

Тайö вöлі нöшкөн кучкөм кодь. Бура уджалöмысь совхозөн веськөддысь виччысис ошкөм, пыдди пуктöм, а со, быттö, ньөръялісны.

— Райком водзас нö ме кутшöм мыж вöчи?

— Семьяыд пö киссьö.

Директор локтіс гортас зумыш. Вокыслөн юалöм выlö ырöстіс: «Чöрту тайö уджнад, аски жö муна!»— перйис залавка шкапсьыс мамысөн бурдөдчöм выlö дасьтöм, турунъясөн сулөдöм водка доз, кисьтіс стöкан тыр и öтпырйö пыдöсөдзыс юис. Кайис пöлатяс да мөд асылөдзыс эз лэччыв весиг сёйны.

Сиктад гусятортö он дзеб: вежон бöрын Тикөн Максимович тöдіс нин, коді удтысьöма. Парткомса секретарыс, Межьюров, звөнитлöма районса партконтрольö свöякыслы, а сійö — райкомса первой секретарлы, кодлөн кыв — закон.

Ас вылас помкатöг каттысьöмлы Тикөн шуис пуктыны пом: гижис кык шыөдчöм: öтисö — судö, гöтырыскöд торйөдчöм йылысь, а мөдсö — удж вывсьыс мездöм йылысь,— видз-му овмөс управлениеö начальнигыслы, лэччөдіс райцентрö кыкнан гижөдсö.

* * *

Удж вылысь мунöм йылысь шыөдчöм сетöм бöрын совхозса директорöс весиг некытчö эз корлыны да эз и юасыны мунöмыслысь збыль помкасö. Видз-му овмөс управлениеын и райкомын быттö важөн нин виччысисны татшöм шыөдчöмсö. Октябрь праздник бöрын пыр жö и локтісны районсянь директорöс вежны. Шуисны: делöястö пö коль Межьюровлы.

Бургортов кыкысь кыпөдіс овмөссö колана выйөдз и кыкнаннысьсö уджалысь войтыр вöліны дөвөленöсь директорөн. А Межьюров кык во и предаліс колхозын да корысьөдз вайөдіс йөзсö. Öні бара свöяк отсöгнас индісны совхозса юралысьö. Сиктса войтыр повзисны: воши пö Тикөн Максимовичлөн зільöмыс и миян став мырсьöмным.

Директорысь вежöм бöрын Тикөнöс регыд и корисны суд выlö. Юксигас шуисны: версьö арлыдөдз пиыслы мынтыны алимент. Легковöй автомашина ньöбöм выlö сберкассаын чөжöм сьöмсö юкны гöтырыскöд шöри. Керка-карта юкны оз позь, сійö Тикөнлөн батыс на кыпөдлöма. Вит воөн нажөвитлöм эмбурсö шуисны шöри жö юкны.

Вот таdzi Тикөн мынтөдчис этшсö воштöм гöтырсьыс. Писö кольөдісны мам дорас. Ачыс Дарья оліс Крысинкөд дас вит верстсайса сиктын. Писö шуис нуөдны бать-мам ордас, но эз на нуөд, и сійö оліс Тикөн ордын на.

Нем вöчтөгыс, төвсö чужъявны Тикөн ичөтсянь эз велаавлы. Директорысь мунöм бöрын вежон мысти и лэччис видз-му овмөс министерствоö удж корсьны. Кадръяс отделин вöзйисны совхозса директорлысь весиг кык места: öтиыс войвывса совхозö, мөдыс пö Эжва катыдын сöмын на котыртчö. Колöны пö специалистъяс и опытной станцияö, Вильгортö и министерствоас. Думышталö пö да мөд лун висьталанныд.

Бургортов кӱсйысис министерствоӱ выльысь пыравны да сӱки и юӱртны, кытчӱ лӱсьӱдчӱ мунны, кутшӱм овмӱсӱ.

Рытӱдзис кадыс вель кузь на вӱлӱ и Лесозаводӱ лӱччытӱдз кӱс-йис пыравны пӱрысь вежань ордас, кодӱ олӱс ӱтнас Колхозной улича вылын аслас пу керкаын.

Вежаньыс кильчӱ помас мыськасис-чышкасис, а аддзис вок-ыслысь, Максимлысь верстяммӱм писӱ, лӱсьӱдыштӱс юрсьыс ва-жиник чышгьян кӱртӱдсӱ, чышкыштӱс косьмӱм кикарнас вом дор-сӱ да шляпкис кияснас бекьясас.

— Бобӱ, Тикӱнушко, детина, дзикӱдз тай вунӱдӱн пӱрысь ве-жаньтӱ, воывлан жӱ ӱд карас, да он и пыравлы?

— Вежань, эн дӱзмы, карас волӱмыс артмӱ пыр бӱрӱн-во-дзӱн да ог и вевгьяв пыравныс,— правдайтчис вежапи.— Кӱсгья карас локны уджавны, гортын директорсьыс чӱвтчи.

— А гӱтырыд, Дарьяыд локтас жӱ?

— Вежань, ськӱд эз артмы олӱмыс, торйӱдчимӱ.— Пате-рантгьясыд олӱны на?

— Мунӱсны. Сӱветскӱй улича вылысь патера сетӱмны.

— Вежань, карас кӱ уджсӱ вӱзгьясны, лӱдзан олыштны?

— Господи, вежапи, нем абусӱ юасян! Лок да ов, мыйта колӱ, куим жыр тыртӱм,— пӱрысь вежань рад лои Тикӱн локтӱм вьлӱ, патерантгьяс мунӱм бӱрын аслыс, сизимдас арӱса анылы, ковмы-лӱс и уличатӱ весавны, и юан ватӱ ваявны и пестӱ пыртлыны, ӱнӱ надея лои вежапи вылас.

Рытнас Тикӱн лӱччис Лесозаводӱ Марья тгӱтгьясӱ Настяӱс ад-дзӱдлыны, юӱртны аслас олӱмын бӱргья лоӱмторгьяс йылысь. Ныв вӱлӱ гортас ӱтнас. Сӱмын на локтӱма уджаланӱнсьыс, удитӱма сӱмын мыссьыны-вежсьыны, горта паськӱмсӱ пасьтавны. Тикӱнӱс аддзис да шурк-шарк гӱстгьялы отсалӱс кышансӱ пӱрччыны.

— Удж вылын менӱ бригадирӱ пуктӱсны, коллективын дас кык ныв да куим зон. Бура уджалӱмысь сетӱсны вымпел «Бригада коммунистического труда». Вот.

— А ме пышйи директоралӱмысь, дай гӱтыркӱд юкси, вот!— ныв мозыс жӱ сяркнитӱс-висьталӱс водзӱссӱ Тикӱн.

— Гӱтырыдкӱд юксин? Вот сийӱ да-а!— радысла Настялӱн вомыс паськавлӱс, а пӱлӱзнича кодъ мича сингьясыс мӱдӱсны ви-льыша ворсӱдчыны.— Юрыд ӱнӱ абу нин пекляын, мынтӱдчин кӱ, а пиыд нӱ кодлы коли?

— Судыс мамыслы индӱс, а олӱ миян ордын на.

— Директорсьыд, шуан, мунӱн, а водзӱ кытчӱ?

— Ог на тӱд. Войвыв районьсь совхозса директорлысь жӱ удж вӱзйӱны, но абу окота ылӱас муннысӱ. Думайта карас кольчыны.

— Вот и молодец! Танӱ кӱ лоан, тшӱкыдджыка мӱдам аддзысь-лыны. ӱнӱ тӱлысь сайӱ эн воы да, ме сӱтшӱма нин гажтӱмтчи, кӱсйи гортад письмӱ гижны, юавны, мый тӱкӱд лоис? Тикӱнуш-ко, тӱ чир менӱ он радейт, локтӱн да весиг ӱтчыд эн окышт...

— Настук, муса ныв, слава Богу, менам ӱд кык пи нин и гӱтыра вӱлӱ, гашкӱ, томджыкӱс корсян?

— Сьӱлӱм менам тӱнӱ бӱрйӱма и некод вьлӱ ог веж. А кык пи дорад, колӱкӱ, мӱд кыкӱс на рӱдита дай сор вылас ӱти мичаник нывкаӱс на. Вот!

— Ладнӱ, сы кузя мӱдам бӱрынджык сӱрнитны. Аски ми-нистерствоӱ пырала, мый висгьяласны, сӱсся ладмӱдчам кӱ удж-нас, ковмас кӱлуйла гортӱ кайлыны.

— Олнытӱ миянӱ лок,— корис Настя.

— Тані менам вежань оло, сы дорё пыра патеруйтнысё.— Тикон висьталіс адрессё, кытчö кёсйö овмöдчыны.

Больницаысь мамыс удж вывсьыс эз на вöв локтöма, Тикон удитіс на нылöс кутлалыштны да, мед оз лөгась, окыштны.

Аскинас Бургортовöс босьтісны министерствоö аслас специальность кузя, а водзö пö сэсся видзöдлам, кутшöм сямьд лöб.

Удж вылас пыртöдз Тикон кёсйысис лун-мöд кeжлö гортас ветлыны, но важ удж кузяыс öтилаын-мöдлаын манитчис да карас локтіс коймöд луннас, буретш арся Микöла праздникö. Вежаньыс водз асывсянь мунöма вичкоö, каракуля почеркөн гижöма: пöдру-га дорын пö Кöджпомын узя.

Тиконлы öтнаслы гажтöм вöлі рытсö колявны, кёсйис лэч-чывны Лесозаводö, но Настя гу кодь пемыд Колхознöй уличаті пырны абу повзьöма да ачыс локтіс мусук дорас.

— Лёк горшөн увтысь да усьласьысь понъясысь мездьсыны лои паличөн,— пырöм бöрас норасыны пондіс ныв.— Он, небось, паньд петав?

— Ме ачым лöсьöдчи тэ дорö ветлыны.

— Уджтö сетісны? Гортад ветлін?— юасис Настя.

— Уджавны пыри, гортö ветлі, нöшта кутшöм юалöм?— серöктіс Тикон нывлысь пальтосö пöрччöдігмоз.

— Кöні кöзьяйкаыд?

— Талун Микöла праздник, мунöма гöститны.

— А кор локтас?

— Узьöмөн мунöма.

— Ми сідзкö öтнаным?

— Да, вежань öтнас оло, пияныслөн асланыс патераяс. Гöстя локтін, вай мыйкö ужнайтны лöсьöдам. Холодильникись перъяв мый колö, а ме кута жаритчыны.

Гортсьыс вайöм порсь яй Тикон посныдыка вундаліс, жаритіс, скöвöрöда вылö лук шырис да торйөн жаритіс, сола порсь тшöг блюйдö вундаліс, а Настя — калбас да сыр тарелка вылö. Кыкөннад öйдö и вöчисны ужынтö. Пызан сайö пуксьытöдз Тикон пыраліс аслас жырйö, петкöдіс «Портвейн» вина доз. Румкаяссö тырталöм бöрын кöзьяин зэв радпырысь видзöдліс банйыштöм чужöма, вильыш синъяса ныв вылö да юаліс:

— Мый вöсна юам?

— Радейтчöм вöсна,— вöсныдык паръяснас румкасьыс чурс-нитігмоз вочавидзис ныв.

Жаритöм порсь яйөн закуситöм бöрын Тикон бара тырталіс румкаяссö, сэсся воча ки зыралыштіс радьсла да веськыда видзöдліс нывлөн лукав синъясö, бара небыдыка юаліс:

— Настук, тэ збыльысь менö радейтан?

— Медводдза аддзысьлöмсянь тэ вылö радейтчи.

— Ладнö, эска. Виль во дырйи вок гöтрасьö, кöсья тэнö нуöдлыны свадьба вылас, ветлан он?

— А код пыдди?

— Невеста пыдди.

...Вежон кык мысти Тикон да Наста мöдöдісны Польшаö телеграмма: «Радейтам тэнö, Олеся!..»



●

Александра МИШАРИНА

Ен югыд ывласö аддза и кыла на

* * *

Ен югыд ывласö
аддза и кыла на.
Кытчö ог видзöдлы,
пöрö тай сыланö.

Кыанас шондіыс
ыстö нин чолöмсö.
Сьöлөмöй доймытöдз
радейта олөмсö.

Мед эськö югдігөн
пыр тадзи чеччыны.
Чужöмтö мыськыны
ю дорö лэччыны.

Лöнь ваас шайтыштны,
таб ылö видзöдны.
Ыркыдкодь сынöднас
сьöлөмтö личöдны.

Шондіыс петас да
малыштас чужöмтö.
Шудыс тай вöлöма
сыын, мый чужин тэ.

Ставыс муса чужан мулөн

Февральыс дыр на
лымсö гартлас.
И оз на помась
весиг мартнас.
Апреляс луныс
ёна содас.
Но чарём ылö
öшьяс пода.
А шоръяс письттöдз
кöть нин матын,
И майыс лымъя
овлö татөн.
Но ставыс муса
чужан мулөн.
И сьöлөм
ытва моз на тулö.

Медводдза гым

Лун шöрсянь шонді
пöжны кутіс.

И лолыштигад
коть тэ пөд.
А енэж кымөрьяссө
шутіс.
Мый вайö мулы,
он и төд?..

Вөр весьтын
мурөдчыштіс недыр.
А сэсся сиктлань
вешйис чөв.
А зэрөм бөрас –
мича мегыр.
А сиктыс быттьö
доддя вөв.

Кос гожөм

Стөч вежон чөж
эз весиг войтышт зэр.
А мулы сійö
сэтшöма нин колö.
И полан, татшөм жарас
мунас шер,
Кызд векджык лөньлун бөрын
төв ныр волö.

И со нин пуксис
турун пуктан кад.
И косьмöны зэв öдйö
ытшкөм видзьяс.
Но сотчысь вөрлөн
пөдтö тшына чад.
И емъяс кодьöсь
косьмөм турун идзьяс.

А юын ваыс
дэбалöма скöнь.
И горшыд сыысь
некызди оз веськав.
А кымөр чиртөм
енэж сэтшөм лөнь.
И шондіыслы быттьö
ставыс веськодь.

Ылö кольöма

Пөлөс керка,
луныв өшинь муас.
Горъя пывсян.
Гөгөр градъяс, бор.
Көмтөм кокöй
вадорлань на нуас.
Югыз шонді, майбыр,
сотö кор.
Мича бобув
дзоридзьяскөд ворсö.
Ызгö-дзизгö гут-гаг,
назгö ном.



Шойччө кокй,
таляла кор борсө.
Изъя берег дорын
сылон пом.
Таті он нин
ризьяв сэсся чожа.
Йирмөг босьтлө
ваас пыригмоз.
Челядьдырй,
гажа шоньд гожом
оз нин сэсся
бергөдчывлы, оз.

* * *

Пөкрөв лун бөрын
пуксьө пө төв.
Усьлас лым,
сывлас уна на пөв.
И сьод зэрөн на
нильзьөдлас му.
Дыр на төлыс
ён кывсө оз шу.

Төрыт садьми –
лым шебраса йөр.
Талун чеччи да,
сылма бөр.
Тадз жө олөмлөн
вежласьө сер:
Югьд радлунсө
нюлыштлө зэр.

* * *

Виж коръя зарни
көч төлысьыс муніс.
И йырым пужъя
муон мыччис бан.
И шонді водз нин
вөртас саяс сунө.
И вой төв медыджыдыс,
бытьтө кан.

И сиктын бара
ломтысьоны пачьяс.
И сюръясөн кайө
еджгов тшын.
А капусталөн
еджвидзёны мачьяс.
И град выв быд асыв нин
көрт кодь кын.

Сьөлөм вылын көдзыд

Ар катовтіс нин төвланьө
и турөб сорөн уйө.
И асья югдан чөв-лөняс
Выль во нин петө туйө.

Сьод няйтсö камгис-кынталіс
и еджыд лымсö кöдзис.
Кыдз быттьö шогсьыс мынтöдліс,
но сьöлöм вылын кöдзид.

Со, Висер юыс кутöма.
А Ярö шор весът – рыа.
И бара кодкö кулö на,
кыдз кусас рытъя кыа...

* * *

Олöм дзугъяс шедла кор,
вöльнöй светыс лолö мустöм.
Долыд шыыс весиг нор.
Кöсйöмъясöй ставнас куслö.

Но бур кыв кор вичмö тась,
бара лунö бана олöм.
Бара лэбавны ме дась.
Бара меным быдтор колö.

□ □ □



Алексей ПОПОВ

МЫЙЛА И ВОЛІСНЫ

КЫК ЮКӦНА ДРАМА

ВОРСЫСЬЯС:

ПРОКОР ИВАН

НАСТА — сылӧн гӧтыр

НИНА — налӧн ныв

ТОЛЯ — налӧн зять

ВОДДА ЮКӦН

Сцена вылын керка пытшкӧс. Некод абу. Ӗдзӧсӧ гора тотшкӧдчӧны. Чӧв олыштӧны да сӧсся бара тотшкӧдчӧны. Тадзи вель дыр. Сӧсся ӧдзӧс вӧссьӧ да пырӧны Прокор Иван да Наста. Ыджыд сумкааӧсь.

НАСТА. Ӗдзӧссыс со вӧссьса вӧлӧма. Ми тотшкӧдчам-а.

ПРОКОР ИВАН. Эг кӧ йӧткышт, рытӧдзыс, гашкӧ, кык йӧй моз вӧссьса ӧдзӧсас гымӧдчим.

НАСТА. Ме нин кӧсий Толя зять дӧнӧ удж вылас ветлыны. Эг жӧ ӧд рытӧдз тотшкӧдчӧй.

ПРОКОР ИВАН (*визӧдалӧ гӧгӧрбок*). Гортаныс вӧлӧмаӧсь да оз ӧд и шыасьны.

НАСТА. Оз кывны тотшкӧдчӧмсӧ али мый? (*Визӧдалӧ жӧ.*) Чолӧм-здоровье! Некод оз шыась да. Абуӧсь.

ПРОКОР ИВАН. Абуӧсь тай. Ӗдзӧссыс вӧссьса-а.

НАСТА. Вӧссьсаӧн тай кольмаӧсь. А кодкӧ кӧ пырас. Танӧ ӧд, райцентрад, быдсяма пӧлӧс йӧзыс жуӧ.

ПРОКОР ИВАН. Тэ локтӧгмозыд райцентрса вылас эн усьлась. Танӧ йӧз жӧ олӧны.

НАСТА. Сӧдз эськӧ да. Быдсяманас тай повзьӧдлӧны. Паськыдинад став лӧкыс вӧчсьӧ.

Вӧссьӧ ӧдзӧс. Пырӧ Нина.

ПРОКОР ИВАН. Со тай, Нинаным. Петалӧма кытчӧкӧ. Чолӧм, нылук.

НИНА (*нимкодя*). Видза оланнӧд. Кылӧм ни тӧдӧм локтӧннӧд. Кӧть нин ме звӧнитлӧннӧд. Телепоныс со гортын. Толя лӧсьӧдӧс.

НАСТА. Другӧн лои гортыс вӧрзьӧдчӧмыс да. Та йылыс со эг мӧвпыштлӧй. (*Кутлӧ нывсӧ.*)

ПРОКОР ИВАН (*Ниналӧн сы горӧ матыстчӧм бӧрын*). Ме мыйкӧ абу велалӧма кутчысьлынысӧ. (*Чӧв олыштӧ.*) Тӧ мыйкӧ гежӧда мянӧ волены кутӧннӧд? Арся шондӧ моз онас ӧтчыдыс и мыччысьлӧннӧд. Ветымын версттӧ ӧд абу сӧкыд вуджнытӧ. Ӗнӧ туйяснад.

НИНА. Субӧта-вӧскресеннӧнад ог слӧймылӧй. А отпускъяс дырйид ӧд ми лунвылӧ шутӧвтлам.

НАСТА. Өнiя кадö! Та ыджда донъясөн?! Сьöмсö лотанныд.

ПРОКОР ИВАН. Сэнітö, лунвылад, дерт, миянын дорысь ногасаджык. Номйыд оз курччась и ки пыдöсыд куран воропсыыд оз молясь.

НИНА. Тöданныд, кутшöм лöсьыда ми Толякöд кольöм во ветлiм? Сы мында колана йöзкöд тöдмасим. И таво на ветлам и.

НАСТА. Том дырйиыд эськö и гуляйтнысö да. Но öд сьöмсьыс помö он во.

НИНА. Öнiтö та кузя майбыр. Толялөн писькöслунөн. Сийö кужö бергöдчынытö.

ПРОКОР ИВАН. Шывъялöй, шывъялöй! Ми ог лоöй да катитчыны кутанныд. Некод дорö воленытö лоö да.

НИНА. Век жö, мыйла эн звöнитлöй. Эськö Эжва дорас и виччыси. Менам буретш шойччан лун.

НАСТА. Эг тай путьмöй.

НИНА. Эн кö и эн. Воинныд тай со. Шойччöй. Вежон-мöдтö öд оланныд.

НАСТЯ. Кык вежон öд ог жö олöй. Лун-мöд кeжлö гортысь петiм. Вежаньыд тай мöстö видзны кольччис. Сьöкыд сылы лоö. Тайтöйыд öд абу нин миян. Йöлыс сотчис да вежны ковмис. Вель бур мöс вöлi. Карта вылö вöлi пета да шлюпка-бöрда. Вель мöс ковмис лöсьöдны. Кыдз нö сытöгыс?

ПРОКОР ИВАН (*лэптало пызан вылö вайöмторъяссö*). Мöстöгыд некызди. Со тай и тiяны гöстинечтор вичмöдiм. Скöттöгыд сиктсьыд мый гöстинеч вылад и босьтан? Куш нинöм. Он кö картофель ведраөн пет. Да и сийö тiян асланыд быдмö.

НИНА. Быдмас, дерт. Пуктывтöгыс... Ки пасьта мутор миян öд весиг абу. Да и оз ков.

ПРОКОР ИВАН. Райцентрсясөн лоинныд да картофель быдтöмсьыд нин али мый эновтчöмныд?

НИНА. Ми тай ог пуктöй-а. Толя шуö, прöста пö дурöм. Картопельтö пö гортöдзыд ваясны. Сöмын кодлыкö мыйкö йöткышт. Мияны кыкөнлы уна оз и ков.

ПРОКОР ИВАН. Мый морсö нö öнi йöткыштан?

НИНА. Эм мый.

НАСТА. Кыдзи кужасны, сiдзи и мед олöны. Ыджыдöсь нин. Ми тай со олiм кыз сяммим да мый бурсö аддзылiм? Нэм ылöдлiсны.

НИНА. Тi öд туй выв йöз. Варовитам нинöм абусö. А кынöмныд öд көнкö сямалö?

ПРОКОР ИВАН. Оз на эськö да. Асывнас топыда сёйим. Толяыд локтас да öтлаын и пажнайтам.

НИНА. Сэтчöдз öд час кык на. Мамö, тэ меным тшай лöсьöдны отсышт. Нянь шöрышт. Эн кö быттö торъя мудз.

НАСТА (*чепöсийö*). Эг, дерт. Мыйысь нö мудзи? Эг öд подөн локтöй.

Мама-ныла петöны. Ваялöны сёян-юан, чашкаяс, нянь шöралöны.

НИНА (*пуксьöм бöрын*). Сёйöй-юöй. Да висьтыштöй, кызди сэни, Чубьюдорад оланныд? Вежаньöй кутшöмджык нин.

ПРОКОР ИВАН. Волы да видзöдлы.

НАСТА. Иван, лөньюдышт асьтö. Абу Нинаным öнi öтнасөн. Кор тай верöстöм вöлi — пыр гортын олiс. Толяыслөн, көнкö, вель сьöкыд уджыс, мудзö. А вежаньыд, нылук, олö на. Со тöрыт

рыт миянөдз чушиктыліс. Дерт, сійö миянысь ёна нин пöрысь да кутшöм нин олöм. Талун тапикасьö, аскинас висьö дай.

НИНА. Ловъя кö, и то бур. Да ті юöй тшайсö. Бать, мый он ю сэсся?

ПРОКОР ИВАН. Ва потшöстö кöть век потш.

НАСТА. Ме со ог жö сэсся кöсйы. Вай, Нинук, пызансö идра-лам да лавкаö петалам. Мыйсюрö ньöбны колö. Миян сиктö öд нинöм вайны эз кутны. Сё пöгиб.

НИНА. Мый нö колö? Гашкö, Толялөн сійö эм.

ПРОКОР ИВАН. Сылы нö кытысь?

НИНА. Кыдзи кытысь? Он на мöй тöдöй? Сійö öд öні киоскын уджалö — аслас төварөн.

НАСТА. Купечалö али мый? Важ уджсö нö эновтліс?

НИНА. Шыбитліс. Нинöм жö оз вöлі мынтыны-а. Вузасьны босьтчис со. И сы бöрын кокниа ышловзим. Кужан кö бергавны, то сьöмөн лышкыда овны позьö и, гортын со ставыс лои.

ПРОКОР ИВАН. Сідзкö, сьöм пычкысь жö лои. Миян тай сэтшöмъясыс волöны жö. Тöварыслөн доныс! Видзöдлöмсьыс сьö-лöмыд сувтлö! Толя сідзкö сэтшöм жö?

НИНА. Кыдзкö öд ов. Сэтшöм сьöкыда коланаторйыс сюрö да. Сэсся и вайöмыс абу кокни и. Быть кыпöд донсö.

НАСТА. Сэтшöм бур удж сылөн вöлі да эз жö öд эновт.

НИНА. Шуа тай, мый эновтны ковмис. Тшыгла öд он кув. Со и вузасьны босьтчис.

ПРОКОР ИВАН. И ньöбöны и?

НИНА. Эз кö öд ньöбны — эз вузась.

НАСТА. Со öд олöмыс! Ставөн вузасьны уськöдчöмаöсь. Коді нö уджавнысö сэсся кутас? Ставныс кö купечьяс лоасны?

НИНА. Йöйыс тырмымөн на. Мед мырсöны.

ПРОКОР ИВАН. Ми нö, сідзкö, тэ ногөн кö, мамыдкöд йöйөн лоим. Нэм со ноксим-уджалім да.

НИНА. Сэк öд кадыс сэтшöм вöлі. Öні со кызди вежсис да. Ми öд абу мыжаöсь. Кыдзкö öд овны колö.

ПРОКОР ИВАН. Йöз мозыс олöй дай. Некод нинöм оз шу.

НАСТА. Ог тöд, мый и шуны. Видны быттö нинöмысь. Ошкынысö тшöтш жö дай. Лок, Нина, сідзкö петалам лавкаас.

НИНА. Петалам. А то локтінныд да пыр на миянös дивитінныд сöмын.

ПРОКОР ИВАН. Эг жö эськö видны локтöй да, артмö тай. Кутшöм олöмыс — сэтшöмöсь и асьным лоим. Броткöдчам да олам.

НАСТА. Миян эськö мый олöма — олöма да. Тіянлы, том йöзлы, кызд овнысö-а?

НИНА. Миян вöсна эн майшасьöй. Ми аддзам кызд овны.

ПРОКОР ИВАН. Йöз серам улö мед эн вöлöй-а. Сэсся эськö нинöм да.

НАСТА. Со öд олöмыс.

НИНА. Мый нö ті весьöпöринныд нинöм абусьыс. Ог тай гусасьöй.

ПРОКОР ИВАН. Нöшта мед гусясинныд.

НИНА. Мам, петалам вай. А то збыльысь мыйкö неладнö миян аддзысьлöмыс лои. Пыр на миянö крукасинныд.

НАСТА. Петалам, петалам. Локтöмасьпыръя окота жö лавкаяс-сö кытшовтны. Торъя уна сьöм эськö сьöрысь босьтны эз жö ло, но — морт серти и шебрас.

Петёны. Прокор Иван ётнасён кольём бёрын тапикасьё. Мыйкё мёвпалё. Пырё Толя.

ТОЛЯ. Тесть локтёма. Кыдзкё убёлитёма жё гортсё эновтны? Нина нё кытён?

ПРОКОР ИВАН. Здоровье, Толя. (*Киасьёны*). Нинаыд? Тёщакыдкё лавка кытшовтны петісны.

ТОЛЯ. Тёща сідзкё воис жё. Тёді кё тайёс, водзджык котёрті.

ПРОКОР ИВАН. Со тай гёститны воим. Тіянёс видлыны.

ТОЛЯ. Но и бур, воинныд кё. А то Нина век кайтё, мый ге-жёда мыччысьланнаыд.

ПРОКОР ИВАН. Ми тіян дорысь тшёкыдджыка татчё волывлам. Ті тай Чубыюдорад нэмсё нин эн мыччысьлөй.

ТОЛЯ. Окота жё эськё коркё гортё кайлыны да. Бать гу вылө ветлыны.

ПРОКОР ИВАН. Ме кольём гожём крестсё лёсьёдышті. Муыс вёйыштёма да, пёлынётчёма вёлі.

ТОЛЯ. Ме со ог и слөймөдчыв. Пыр кутшөмкё мөд мог өшалө.

Пырёны лавкаё петалысьяс.

НАСТА. Со, Толя нин гортын.

ТОЛЯ. Чолөм, тёща. Мый нё лавкасьыс корсинныд?

НАСТА. Мичаджык краска эськё колө да. Эз со сюр.

ТОЛЯ (*мөвпалё*). Мича краска? Час думыштлам. Гашкё, кыськё аддзысьяс да.

ПРОКОР ИВАН. Мый нё мөвпавнысё. Эм кё көнкё — сетін дай. Ог тай дон мынтытөг корөй.

ТОЛЯ. Абу өд горт шёрын красказыс. Мөвпышттөг өні некыдз. Колө на артыштны, кодысь корсьны, мый водзөссө сетны. Миян костын өд йитөдыс сэтшөм.

НАСТА. Съөмыс өд, шуа, та вылө эм. Мынтысям дай ставыс.

ПРОКОР ИВАН. Да. Мынтысям и ставыс. Мый нё нинөм абусьыс юртё жуглыны.

НИНА. Со. Толя вылө нин сэсья уськөдчисны. Нинөм асьныс өнія олөмсьыс оз гөгөрвоны, а пысасьёны сөмын.

ТОЛЯ. Видзөдлам тай шуа. Корсьла.

НИНА. Ставөн гортынөсь. Ёні позьё прамөй ногөн пызан сайё пуксьывны. Мам, тэныд бара отсыштны ковмас.

НАСТЯ (*чепөсьё*). Мужикъястө вердны колө.

Бара лөсьөдөны сөйны. Мужикъяс варовитёны.

ПРОКОР ИВАН. Но, кыдзи, Толя, олөмыс мунө?

ТОЛЯ (*коса*). Мунө тай.

ПРОКОР ИВАН. Нина висьталіс, мый тэ купечавны босьт-чөмыд?

ТОЛЯ. Олөмыс тшөктё да, сямөй со вөлөма жё дай. Артмө тай быттё мыйкё-а.

НИНА (*сёян лөсьөдігмоз*). Артмас, дерт. Пессьөмыс эськё ёна жё сюрө да.

ТОЛЯ. Сюрас, дерт. Зато эм мый пызан вылө пуктыны, мый пасьтавыны.

НИНА. Мыйсё нин сөмын эг ньөбөй. Да өд, Толя.

ТОЛЯ. Нинөм на эськё торъясё эг ньөбөй да. Пыр на водзё вылө думысь уджала. Эн ошйысь, Нина. Вомдзаласны.

ПРОКОР ИВАН. Ми абу чорыд вираоьс. Ни ме, ни тьоьцаыд. Ог вомдзалой. А тэ, Нина, збыльысь ёнасё эн ошйысь нинём абунас.

НИНА. Кыдзи нинём абу? Оз на тай быдён сяммыны миян мостё. Локтінныд тай со да пыригмозныд быдторйё крукасянныд. Велёдны воинныд?

ПРОКОР ИВАН. Тіянёс велёдтёгыс некыдзи. Ми на велё-дысьясыс. Кулам да сэки некодлы лоё.

НАСТА. Сёйны корсим, а ті он пуксьой.

ТОЛЯ. Мыйкё ог и кёсйы.

ПРОКОР ИВАН. Эн дузъяв. Пуксьы. А то збыльысь миян зык кодь артмыны кутіс. Бытё мукёдтор йылысь сёрниыс абу.

НАСТА. Ми ёд тай ог лёкыс. Кыдзи нё велёдтёгыс. Мам-бать ёд. Майшасям жё тіян вёсна.

ТОЛЯ. Нина, вайлы ёти доз. Сытёг джагыд лоё сёяныс.

НАСТА. Ютёгыс эськё бурджык да. Став винасё он помав. Ме ас пайысь Иванёс ог лэдз-а.

ПРОКОР ИВАН. Ме ог и ю.

ТОЛЯ. Он кё и энёй. Ті асьыныд пай, кёнкё, юинныд нин. Ме неунатё видла. Бурджыка вузасьны кута. Ёні таысь оз видны. Некод оз исась ни. Ачым ыджыдыс.

НАСТА. Сійё и эм. Быдён ыджыд кутіс лоны. Видзёдан да ставён кодёс шатласёны. Водзті эз татшём вёв.

НИНА. Ёна тай бур вёлі. Водзтіыс.

ПРОКОР ИВАН. Но эз жё ёнія кодь лёк.

ТОЛЯ. Мый нё лёкыс? Мый? Некод на со тшыглы эз кув. Ставён ловъяоьс. Няргёны сёмын найё, кодъяс нинём вёчны оз сяммыны. Дась сетёмсё виччысьны велалёмаоьс да.

НАСТА. Ми эськё дась вылас эг овлоьй да. Но ёна кокныдыс абу жё.

НИНА. Заводитчис. Бара кутісны асьнысё дорйыны.

ПРОКОР ИВАН. Ог жё дорйой? Сідз и эм да. Ми мамыдкёд некор дась нянь сёйысьнад эг вёлоьй.

ТОЛЯ. А ми нё дась нянь сёйысьяс? Аслым жё тай ковмё пессыны, мед бура овнысё. Мыйла нё ме кута йёз вёсна майшасьны, кодлён нинём выло сямыс абу. Мыйла ме кута сійёс вердны. Мед ачыс пессыштё, кёсйё кё бура овны.

НИНА. Толя, овсьы. Тайёясё он нин вен. Налы мый юрас пырёма — нетшыштны он вермы.

ТОЛЯ (юё). Он кё юой, бур. Донтёмджык сувтас гёститёмныд.

ПРОКОР ИВАН. Ми эськё абу мыжаоьс нинёмысь да. Мый татшём олом лои.

НАСТА. Ми нё мыйла мыжаоьс? Эг ёд ми тэкёд вёчой.

НИНА. Толя ёд збыльсё шуё. Коді нё кутас миян вёсна юрсё жуглыны? Ог кё асьным? Со и ковмё, коньёрлы, сылы кыз сяммё котравны. Зэв эськё ёна мудзё да. Жаль весигтё.

НАСТА. Тіянлы эськё, том гозъя, кага нин лёсьёдны кад.

НИНА. Ми тай нёровитыштыны шуим-а.

ТОЛЯ. Кагатё вёчны ыджыд сюслун оз ков. Верднысё да быд-тынысё сёкыд-а.

ПРОКОР ИВАН. Лёсьёдой. Ми тьоьцаыдкёд быдтам. Ми вела-лёмаоьс нин сёкыдунас. Ог тіян моз няргой.

НАСТА. Быдтам бара.

НИНА. Аслыным первой олыштам. Лунвыло со ветлывам. А каганад...

НАСТА. Шуам тай, мый видзам асьным. Каганад ог на пöги-
бö вöй.

ПРОКОР ИВАН. Тайöяс, видзöда да, оз лöсьöдны. Абу мукöд
кодöсь.

ТОЛЯ. Тiян моз збыльысь овны ог кöсйöй. Мый тi олöмсьыс
аддзылiнныд? Уджысь кындзи?

НАСТА. Мый аддзылiм? Ставсö. Мый мортлы аддзывны шуöма.
Эг тай лёка олöй.

ТОЛЯ. А тi бур олöмсö аддзылiнныд? Мед öткодiявны асланыд
олöмкöд? Энöй! А ми со Нинакöд аддзывны кöсьям.

ПРОКОР ИВАН. Ми збыльысь эг омöля олöй. Быттьö ни-
нöм шогмытöмсö эг вöчлöй. Мед та вöсна ассьыным олöм ди-
витны.

НИНА. Тiян кад со вöли. Öнi миян заводитчис дай. Вежсьö тай
олöмыс. Миян суитчывтöг.

ПРОКОР ИВАН. Код нö сийöс тэчö олöмсö? Он-ö тi? Томулов?

ТОЛЯ. Кывнад печласьны ми лунтыр вермам жö. Ме ассьым
дольны кута, тi ассьыныд... Помыс оз тыдовтчыв.

НАСТА. Ог тöд, ог тöд. Ме тай со пензiяöдз дояркаалi да пань
тыр йöв гортö эг босьтыв. Нинöм йöзлысь эг вөрзöдлi ни. Ми-
янлысь олöм нинöмла омöльтны.

ПРОКОР ИВАН. Ме тай со кыдзи мöвпала. Со тi сьöм
нажöвитны уськöдчöмныд.

ТОЛЯ. Бытöн ковмö да. Некод сiдзтö öнi оз сет.

ПРОКОР ИВАН. Энлы. Эн торкав. А водзöсö мый?

НИНА. Кыдзи мый? Овны йöз моз позьö.

НАСТА. Ми нö эг йöз моз олöй?

ТОЛЯ. Шуа тай, мый тiян сэк öти ног олöмыс мунiс, а öнi
вежсис. Кыдз тi тайöс он гөгөрвöй.

ПРОКОР ИВАН. Но öд мортыд век мортөн кольö.

НИНА. Мый нö миянöс он нин йöзөн весиг лыддöй. Вузасям
кö. Ог тай гусьсьöй.

ПРОКОР ИВАН. Толя, Нина. Тi öд миянлысь рöдсö водзö нуö-
дысьясыс.

ТОЛЯ. Ме ассьым рöд нуöда.

ПРОКОР ИВАН. Гöтрасин кö Нина вылö, сiдзкö, миянлысь
тшöтш. Да и батыд тэнад эз вöв меным бокöвöй мортөн. Кув-
тöдзыс ёртасьлiм.

ТОЛЯ. Мый нö тi, менö велöдны локтiнныд?! Нина, мыйкö лёк
висьталiн ме йылысь али мый?

НИНА. Мый тэ, Толюк. Эг жö!

ТОЛЯ. Ми Нинакöд верстьö йöз нин. Пасибö быдтöмсьыд. Ас-
сьыным олöм нин олам. Кыдзи кöсьям. Велöдысьыс сiдз уна чу-
көрмöма. Ставныс сюсьöсь, быдтор тöдöны. Быттьö сэсся миян
асланым юрным ни öти нин оз уджав.

НАСТА. Сэсся миянлы кыв шуны нин эз кут позьны. Ог тай
лёкö велöдöй.

НИНА. Мый нö усьласянныд сэнi. Нинöм абусьыс.

ПРОКОР ИВАН. Толя, сiдзкö со мый тэ меным кöть висьтав.
Но, шуам, тэ бура вузасин, сьöм чукөртiн, мый вермин. А мый
вылö? Мый тэ сийөн, уна сьöмнас вöчны кутан?

НИНА. Дивö тай! Мый пö сьöмнас вöчны кутам. Тiян ногөн
кö, бурджык тшыгйөн виньгывидзим?

ПРОКОР ИВАН. А тэ ланьт. Ог тэнсьыд юась.

ТОЛЯ. Дыш эськö сёрнитнысö да. Но да ладнö нин. Вочавидза.

Мед тэнад нылыд оліс морт ногөн. Бура пасьтасис, чёскыда сёйис. Машинаён на ветлөдліс и...

ПРОКОР ИВАН. А тэ дзикөдз тшыксьомысь он пов? Сісь-мөмысь? Горшлуныд өд пинь висьом кодь жё. Первой өти висьмас, сэсся мөдө вуджө. Видзөдан да вомыд куш. И морёс пытшкыд төщө. Сөмын сьом син водзад да дум вылад.

НАСТА. Помнитанныд Пиля Матрентө? Нэмсө дзёрис-оліс нянь да ва вылын. Весиг пачсө дзоньтавын собеседө шыөдчывліс, сьом корліс. А кор куліс, сберкнижка вылас вель уна чукөрмөма. Нылыслөн пиыс кыскө мыччысис да во джынйөн и юис. Сэсся Матреныслысь керкасө вузаліс да өні на оз тыдав. Кытчөкө муніс дай.

ПРОКОР ИВАН. Вот-вот. Тіян со весиг челядь абү. Некодлы лоө чөжөм сьөмтө видзны.

ТОЛЯ. Бокиянь кө кодкө видзөдіс — ёна и шензис,эськө. Ми со ассьыным висьталам, а ті ассьыныд жө. Тыдалө, сирасьөма тіян пытшкө важ оломыс. Быд выльтор вылө усьласяныд. А мый доръяныд — асьныд он төдөй.

ПРОКОР ИВАН. Кыдзи ог төдөй? Тіянөс, тіянлысь оломнытө дорьям. Миянлы нө мый нин. Миян олома.

НАСТА. Тэ, Толя, миянөс эн ёна кыскав. Миянлы тестыдкөд збыльысь окота, мед ті морт ногөн олінныд.

НИНА. Ог морт ногөн олой али мый?

ПРОКОР ИВАН. Уджалөм пыдди вузасяныд да.

ТОЛЯ. Кодлыкө өд колө жө вузасьнысө.

НИНА. Видлөй асьныд коркө Толялөн вузасянінас сулавны. Сэки казяланныд, абү нөк чунялөм тайө.

НАСТА. Ме эськө ог таысь сійөс пиняв ни нинөм да. Но өд мөд пөлөс уджыс мыйта, көні позьө семьятө вердны-юктавын.

ПРОКОР ИВАН. Да, да. Ті жө медся кокни туйсө бөрйөмныд. Донъяснад йөзыслысь вир синва пычкөм кодьөн артмө.

ТОЛЯ. Кыдз нө барыштөгыс. Кутінныд сэні лөвтны. Оз кө кажитчы, сельпо лавкаысь ньобасьөй дай. Нинөм тай сэтысь ньобнысө-а.

НАСТА. Мый нө тайө миянкөд вөчсьө? Ас костаным нин зыксям нинөм абусьыс.

ПРОКОР ИВАН. Кыдзи нинөм абусьыс? Тэ, Наста, итікатиасян жө. То на дор, то ме дор...

НИНА. Збыльысь өд абү мича. Локтөмөн тшөтш миян вылө вувзысинныд. Сідз нин зыкыс гөгөр. Телевизор көть радио эн востлы — быдлаын мыйкө юкөны.

ТОЛЯ. Ме тай нинөм жө ог гөгөрво-а. Мый и видөны?

НАСТА. Миянлы өд тестыдкөд вель окота, мед ті бура олінныд. Асьнытө йөз водзас эн янөдөй. Та вөсна и со майшасям.

НИНА. Толя өд оз на торъя дыр и вузась.

ПРОКОР ИВАН. Сійөн и колө велөднысө. Мед сімыс дзикөдз эз сёй. Лёк вылад велавны кокни. Бөрсө личөдчыны ыджыд эбөс колө. Нина, ме видзөда да мыйкө тай тэкөд неладнө жө. Аслад юрыд вошны кутөма быттө. Мый Толяыд шуө — сійөс и ошкан.

НАСТА. Иван, та йылысь тэ бурджык дугды. Ниналөн юр абү на вошөма. Тэнө кө вөлі кывзыны нэм чөж, челядьыд эськө пасьтөг быдмисны. Ставсө гортысь нуны вөлі видзөдчан. Вывтісө эськө мужикъясыдысь оз ков кывзысьны да. Ми на, бабаяс, оломсө ку-тысьясыс.

ПРОКОР ИВАН (сералө). Ті? Тіян вылө кө усян...

ТОЛЯ. Быдён ёд велёдысь лоёма. Горт шөрөдз локтөмөн со гогналёны весиг. Олём жё пуксис!

ПРОКОР ИВАН. Мый нё? Оз кажитчы веськыда шуалёмыс?

ТОЛЯ. Мукөдсё вид. Ёні тайёс позьё вёчны. Коть медся чина веськөдлысьсё пиняв — нинём оз вёчны.

ПРОКОР ИВАН. Найёс пиняв коть эн — оз жё кывзыны-а. Да и налён олёмыс меным пось ни көдзыд. Ме тьян вёсна майшася да.

НИНА. Мый нё миянлы тэнад татшөм майшасьёмсьыс?

НАСТА. Кыдзи нё мый? Ми ёд тэнад батъыс да мамыс.

ТОЛЯ. Ми ёд эг асьным ставсё тайёс думыштöй. Кыдзи олёмыс тшөктö, сідзи ковмё со вёчны.

ПРОКОР ИВАН. Сідзкө, ті нин, том йёз, юралысьяссё пинялөй.

ТОЛЯ. Ме ас пайысь ог-а.

ПРОКОР ИВАН. Пиняв, пиняв. Кокньыдджык сьёлөм вылад лоө.

ТОЛЯ. Нёшта мый? Ме бурджык чөв ола. Сідзсё лосьыдджык. Горзёмсьыд да вензьёмсьыд этша төлкыс. Тайёс ме ичөтсьянь гөгөрвои. Чожой, Ёньö Миш, велөдіс.

НАСТА. Кыдз нё сійö велөдіс? Сійö ачыс нэмсö гөля оліс да.

ТОЛЯ. Сійөн и шуа. А мыйла гөля оліс? Дышысла али мый? Эз жö.

ПРОКОР ИВАН. Ёньö Миштö эськө некод дышён оз лысьт шуны да.

ТОЛЯ. Оз, дерт. Гөлөсыс сылён ставсьыс мыжа. Вывті гора да. Быдлаө суйсьыліс да. Олёмыс, коньөрөс, нинём вылө эз велөд и.

НИНА. Мый нё, Толя, көсьян висьтавны? Висьтав. Эн кытшлав сэнi.

ТОЛЯ. Челядьдырсясö казътыштны көсья.

ПРОКОР ИВАН. Со нин челядьдырөдз воим.

ТОЛЯ. Тэ первой кывзышт, а сесся крукышт.

НАСТА. Збыльысь, Иван, эн жö быдторйö крукасьны видзөдчы.

ТОЛЯ. Сэки баржаөн вайөм пызь мешөкъястö мыш вылын петкөдывлісны. Кодъяс прөстджыкөсь мужикуловысь локтёны вöлі кыр йылö, кытчö баржаыс нырсö сатшкас.

НИНА. Ме на пыр сэтчö котравлі и.

ТОЛЯ. И ме тшөтш.

ПРОКОР ИВАН. Ме ёд петкөдывлі жö мешөкъястö. Нажөвитчылi.

ТОЛЯ. Мешөкъясыс вель сьөкыдөсь. Ми, челядь, радейтлім видзөдны, кыз петкөдлөны. Кодлөн кок пидзөсьясыс куснясьöны сьөкыд мешөк улас, а кодi кокниа петкөдлө.

ПРОКОР ИВАН. Эз кокниөсь вөвны мешөкъясыс. Сійөн и сельпо мынтысьліс быд мешөкысь.

НАСТА. Коркө, Иван, тэнад гөйыд вель чорыда лэччыліс. Ёдва бурдiн.

ТОЛЯ. Локтанныд мужикъяс, да он на пыр и ректысьны кутчысьöй. Донъясянныд.

ПРОКОР ИВАН. Кыдзи нё донъясьтөгыс?

ТОЛЯ. Сельпосаяс асьыныс дон шуöны. Тi куражитчылінныд. Этша пö. Медся ёна вензьö Ёньö Миш чождй.

НАСТА. Сійö, сійö век вензьыліс. Помнита на ёд.

ПРОКОР ИВАН. Баржа сулөдөмсьыс сельполы ыджыд штрап ковмыліс мынтыны. Сійөн и донъясьлім. Кодлы нё окота ичөт доньыс та сьөкта мешөкъяссö мыш вылас чой паныд кыскавны?

ТОЛЯ. Чожой, Ёньё Миш, гора гөлөсөн шуасьё. А ті, мукёдыс, бокын сулаланныд либё пукаланныд. Быдёнлы жё окота, мед донсё кыпёдісны, но вомгорулад сёмын бротканныд, гусьён моз Ёньё Мишёс ызьёданныд.

ПРОКОР ИВАН. Сійёс ёна ызьёдны оз ков. Ачыс век суйсьё да.

НАСТА. Сэтшөм сійё, сэтшөм.

НАСТА. Мамё, батё. Эн вай ассьыныд бызгёй. Лэдзёй Толялы висьтавысё.

ТОЛЯ. Нина, эн жё тэ суйсьы. Мед висьталёны кё. Менам кадыс эм. *(Чёв олыштё.)* Медбёрын сельпо пред скёрпырысь юёртліс, мый мешёкыслысь донсё содтас. Но сёмын пё мед Ёньё Миш оз кутчысь ректысьнысё.

НАСТА. Мыйла нё?

ПРОКОР ИВАН. Кыдзи мыйла? Мед эз горзы дай.

ТОЛЯ. Вот-вот. Мед эз горзы дай. Ті, мужикъяс, первойсё вёлі зык на кыпёдланныд. Мед пё ректысьё. Но предёс он вен. Кёсьяныд кё пё бура нажёвитны, петкёдлөй, но Ёньё Миш мед матігёгорын эз вёв. Видзёдан да, гоз-мёдён нин Мишёс корёны гортас мунны. Сэсса и ставныд кутчысянныд сысь мынтёдчыны. Быттьё эз сійё медся яра да гора кор, мед донсё содтісны. Асьныс чёв олісны-а. Ёні сэсса мортыс оз нин ков.

ПРОКОР ИВАН. Ме ас пайысь некор сійёс эг вётлыв-а. Мукёдыс, гашкё...

ТОЛЯ. Но тыдалё абу жё дорйывлөмыд. Ачыл өд век ректысьлін?

НАСТА. Сійё быд тулыс ректысьлывліс. Челядьтё өд быдтыны колё.

ПРОКОР ИВАН. Ректысьлі.

ТОЛЯ. А чождой ёрчыштліс да гортас довгыліс. Ме бёрсянныс. Кывлінныд кё эськё, кыдзи сійёс чожиньёй видліс. Найё буретш стрөйтчёны вёлі. Мешёк ректөмысь нажёвитөм сём вылө төвбыд лача кутісны.

НИНА. Збыльысь мөй тадзи вёлі? Ме тай нё татшөмсё ог помнит.

ТОЛЯ. Ме тай помнита-а. Со и, тестёй, буретш та вёсна и ог некытчё суйсьы: бёрас, код вёсна төждысян, сійё жё и асьтё чужьялас. Кор тэнё асьтё топёдасны, йёзыд весиг тэнё тёдны оз кутны. Мед сёмын аслыныс бур вёлі-а.

ПРОКОР ИВАН. Но өд оз жё век тадзи овлы?

ТОЛЯ. Век. Татшөмөдзыс йөзсё вайөдісны! Төдөмөн вөчисны! Дыш меным весиг та йылысь вензынысё! Дыш! *(Көсйө петны.)*

НИНА. Толя, тэ кытчё?

ТОЛЯ. Петала көть. А то лолөй пөдны кутіс пинясьөмсьыс да дорйысьөмсьыс. Кор он төд, мый вёсна и усьласёны. Эн кё быттьё тэ усьөд.

НИНА. Ме өд эг жё!

ТОЛЯ. Код төдас.

НАСТА. Нина некор на миянлы тэ вылө эз элясьлы. Сійёс эн топөд.

ПРОКОР ИВАН. Толя, дугды дурнытё.

ТОЛЯ. Асьныд тай со усьласянныд. Петала, лолышта.

Петё. Нина уськөдчё сы бёрся. Олөма гозъя шензян колёны.

МЕДВОДЗА ЮКӨНЛӨН ПОМ.

М О Д Ю К Ö Н

Вöчсьö сэні жö. Гозъя кольöмаöсь öтнаныс. Прокор Иван мыйкö зумыша мöвпалö. Наста ышлалалö, матыстчылас öдзöс дорö, кывзысьыштас да бөр джодж шöрын сулалыштас. Бара матыстчылас öдзöслань.

НАСТА. Иван.

ПРОКОР ИВАН (*гыр мысти кымын*). Мый?

НАСТА. Мый нö тайö олöмас вöчсьö?

ПРОКОР ИВАН. Лешакыс, Наста, тöдö.

НАСТА. Нывтö виддыны воим да и то пинясьны уськöдчим.

ПРОКОР ИВАН. Мед морт ногөн олісны дай! Сэки эськö кыв эг шу.

НАСТА. Кодкö, нарошнö жö кö тайöс вöчö-а.

ПРОКОР ИВАН. Мый? Мый вöчö?

НАСТА. Шум-зыксьö. Весиг со ас костын вензям.

ПРОКОР ИВАН. Кыдз нö овнысьö? Дзик вензытöгыс?

НАСТА. Но öд оз жö таdzi ков. Быд здукö.

ПРОКОР ИВАН. Гашкö да.

НАСТА. Колöкö, ми, Ваньö, эг сідз олöй да?

ПРОКОР ИВАН. Кыdzi эг сідз? Кыдз нö эськö тэ думысь овны миянлы колö вöлі?

НАСТА. Код тöдас. Но мыйлакö тай миянöс дивитöны-а. Эн пö сідз олöй.

ПРОКОР ИВАН. Ме ас пайысь эг лёка ов-а. Нинöм сэтшöмсö йöзыслы омöльсьö эг вöчлы.

НАСТА. Эн эськö да. Ме эг и. Но мыйысь нö эськö дивитöны?

ПРОКОР ИВАН. Кодöскö öд дивитны. Асланыс нинöм оз артмы да. Мыжатö корсьны абу сьöкыд. Шуин дай. Мед сэсся ми вокыс дорйысясны.

НАСТА. Нинöмысь быттö дорйысьнысьö да.

ПРОКОР ИВАН. Мый нö менсьым юасян!? Зятъыдлысь юав. Нылыдлысь тшöтш и.

НАСТА. Ставыс миян вивті мунліс. Кокныдсьö быттö эг ад-дзылöй. Война кадö быдмигад. Сэсся челядьнымöс ок сьöкыда кок йылад сувтöдім. И со... Ставыс бара миян вылö уси...

ПРОКОР ИВАН. Мый уси?

НАСТА. Кыdzi мый? Пöрысьмим да пенсияыд медэтша.

ПРОКОР ИВАН. Та вöсна эськö ме ог майшась. Верма на ытшкынытö да. Мöс видзам, град йөр вöдитам... Олам кызкö... А вот найö...

НАСТА. Да-а. На вöсна шогөн и тыдалö, кувны ковмас.

ПРОКОР ИВАН. Кытчö нö мунісны. Со öд йöзыс. Кыв шуны он лысьт. Керка öдзöс швачкөмөн петасны дай. Быттö ми таdzитö, кыкөннад, гортын овны эг вермöй.

НАСТА (*видзöдалö гөгөрбок*). Оз тай эськö лёка овны да.

ПРОКОР ИВАН. Йöзыдлысь вир синвасö пычкигад жö!

НАСТА. Гашкö, сідзи и колö да. Ми со эг велавлöй и ог нин велалöй выль олөм бердас. Найö со öдйö шашаритчисны.

ПРОКОР ИВАН. Шева лөгасьö татшöм олөм вылас. Ме кö том вöлі, и то эг вермы на моз.

НАСТА. Код тöдас.

ПРОКОР ИВАН. Он эскы. Меным он эскы!?

НАСТА. Со. Ме вылö сэсся уськöдчис. Мыйсяма морт тэ?!

ПРОКОР ИВАН. Эг жö уськöдчы. Ачыд тай панін...

НАСТА (*чөв олыштө*). Со весиг образъяс лосьодмаось. Ен джадж весиг выйим.

ПРОКОР ИВАН. Йөзтө ылөдлөм бөрын мед грексө небзьодны. Чайтөны, мый юрбитыштасны, пернапас чөвтасны и бара сөс-төмөсь став водзас.

НАСТА. Мед эськө да. Пернапасасьомсьыд лёкыс абу. Колөкө, бур на весиг. Миянөс тай топөдісны таысь да, гашкө, сійөн и тадзисө...

ПРОКОР ИВАН. Мый таdzi? Асьтө али мый мыйыськө мыждан?

НАСТА. Ачымөс эськө мыждыны нинөмысь да. Но Енлы эскөмысь топөдөмсьыс нинөм жө бурыс эз ло.

ПРОКОР ИВАН. Гашкө.

НАСТА. Гашкөтөг. Ме ичөтдырйи Енсьыд ок ёна полі. Миян өд гортын образыд вөлі жө. Мамө век гарыштлис сёйны пуксигөн, мед эг дурөй. Кутам кө пө серавны да йөйтавны, Енмыс паньөн плешкад лөсыштас. Ме панясигөн образ вылас полігтыр видзөда, кыйөда, кор сэсянь кузьсьыс-кузь пань мыччыяс да плешкө кучкас.

ПРОКОР ИВАН. Миян гортын вөлі жө. Образыд. Ошаліс, сёйны эз кор. Мыйла ошаліс, ме эг и төд. Сөмын ыджыд мам быд лоөмтор бөрын вөлі пернапас чөвтас да мыйкө вомгорулас вашкөдас.

НАСТА. Да-а. Көть кыз эз топөдны, но йөзыд век сьөкыд кадад образ дорө мунлісны кевмысьны ли мый ли... Енмөй, пө, отсышт.

ПРОКОР ИВАН. Сідзи эськө да. Но менам тай Енмыс аслам-а.

НАСТА. Кыdzi аслад?

ПРОКОР ИВАН. Меным Енмыс чубьюдорса вөр-ваыс. Сьөкыд кө вөлі, ме вөрад мунлі и сійө лапкор моз ме пытшкысь став лёксө кыскыліс. Эз ков юрбитөм. Ме аслам Ен водзын некутшөм мыж эг вөчлы. Вөрсө эг сотлы и ковтөг эг тшыкөд. А өні со өтар кинас пернапасасьоны, а мөдарнас лёк вөчөны. Бур али мый тайө?

НАСТА. Код нө шуө, мый бур?

ПРОКОР ИВАН. Мый нө сы дыра көнкө ветлөдлөны?

НАСТА. Мед ыркөдчөны. Көдзаласны да пырасны.

ПРОКОР ИВАН. Отнаным тані пукавны кутам али мый?

НАСТА. Локтасны өд.

ПРОКОР ИВАН. Онөдз позис нин көдзавны. Зэв тай рыжөсь лоөмаось. Быд шуөмысь дасьөсь дузгөдчыны. Миянлы тай мыйсө эз шулыны да. Эг тай лөгасьлөй.

НАСТА. Тэ эн лөгасьлы?

ПРОКОР ИВАН. Лөгасьлі али мый?

НАСТА. Тэныд шуньтө кывтө вель дыр корсьны колө. Век оз лөсяв. Думаитан, кокни тэкөд овнытө.

ПРОКОР ИВАН. Некор тай эн элясьлы-а.

НАСТА. Мый нө ме элясьны йөз водзын кута? Ас пытшкын видзи.

ПРОКОР ИВАН. Сэсса өні письтіс. Элясян со.

НАСТА. Ог жө элясь. Сідз шуи, ачыд тай асьтө ошкин да.

ПРОКОР ИВАН. Асьтө и ковмас ошкыны сэсса. Йөзсянь нинөм виччысьны. Нылыд и то дузгөдчис. Дась тодмышкавны бать-мамтө.

НАСТА. Эн жө вывтіась. Вөтлыны, дерт, тэнө да менө лысьтасны!

ПРОКОР ИВАН. Мый нө сы дыра ветлөдлөны?!

НАСТА. Локтасны.

ПРОКОР ИВАН. Кыдз тэ чайтан — кокни бара абу овнысö налы, кодъяс нинöмысь оз майшасьны?

НАСТА. Кокни, навернө. Ме нө мыйöн төда.

ПРОКОР ИВАН. Татчө локтигөн миянлы мужичöй паныд весь-кавліс. Но эсйö...

НАСТА. Код йылысь нө висьталан? Гашкө сёон паныд весь-кавлісны да.

ПРОКОР ИВАН. Но-о, коді тай юаліс миянлысь, көні пö гө-стиничаыс.

НАСТА. А-а. Сы йылысь висьталан. Помнита. Чужöмыс, дерт, öтчыдтö аддзылігад вуніс нин-а. Мый нө, төдса али мый тэныд?

ПРОКОР ИВАН. Абу. Ме сйöс ылісянь казялі. Зэв нин топыда коксö пукталöмөн локтö да. Төдчө, мый гортас воöма. Коді гөститны либö мөд ногөн бокиад веськалö — найö сувтыштлөны, öтарö-мөдарö видзөдлывлөны. Арталöны, кодарлань сетчыны. А тайö оз.

НАСТА. Ме быд мунысь бöрся ог кыйöд.

ПРОКОР ИВАН. А сйö со öтлаасис миянкöд да гөстиничаыс пö көн юаліс. Со и төд вөлөм воськов сертиыд морттö. Мися, катыдданыс сетчыны колö. А сйö майшасьтöмөн шуис, ме пö сідз жö чайті. И воддза моз тшапа восьлаліс.

НАСТА. Но и мый?

ПРОКОР ИВАН. Оз, майбыр, майшась мортыс. Татшöмъясыдлөн ставыс водзвыв артыштöма. Со и мөвпала: збыль али мый кокни татшöм устава йöзыслөн олöмыс? Кодъяс нинöмысь оз майшасьны.

НАСТА. Ме йöз олөм йылысь нинөм ог төд. Нэм йöз олөмö эг суитчыв. Тэ тай быдлаö пысасьлан-а.

ПРОКОР ИВАН. Гашкө, оз и ков да. Пысасьнысö. Ассьыд олөмтö мукöддырйиыс он гөгөрво. Кытысь нин йöзлысь.

НАСТА. Сйö тай и шуа. Мед олöны, кыдз көсйöны. Нинаным да Толяыс. Ми ассьыным пай олім.

ПРОКОР ИВАН. Ог төд, ог төд. Дзик нинөм шутөг эськө ог на ов да. Колөкө, найö мыйсö оз сөтвөритны. Том йöзыд. Ми кутам чөв тяпкөдчыны да юрөн гогйөдлыны.

НАСТА. Оз со лöсяв шуасьöмыс да. Пыр жö и шызьöны. Эн пö миянлы овнысö мешайтöй. Ставсö пö ті дзугинныд.

ПРОКОР ИВАН. Ме ас пайысь нинөм эг дзуг-а. Ме вылö нинöмысь каттысьнысö.

НАСТА. Энлы. *(Кывзысьö.)* Локтöны кылö.

ПРОКОР ИВАН. Шöйтсис, тыдалö.

НАСТА. Вай, Иван, ог кутöй сэсся каттысьнысö. Мед олöны, кыдз кужасны.

ПРОКОР ИВАН. Гашкө и сідз да.

НАСТА. Локтім гөститны, а со кыдзи артмö.

ПРОКОР ИВАН. Чайтан, меным любö налысь ышнясьöмсö видзöдны.

Пырöны Нина да Толя.

НИНА. Со. Ветлөдлыштім неуна.

НАСТА. Мыйкө зэв дыр да. Ми батыдкөд став олөмнымöс нин удитім казгыштны.

ТОЛЯ. Эн дöзмöй, мыйкө кө неладнө вöчи. Нервъясöй дзугсисны бöръя кадсö. Ставыс öшйис ас вылö да.

ПРОКОР ИВАН. Нинөм ас вылад ставсö босьтны дай.

НИНА. Кыдзи нö он. Некод öд миян вöсна сэсся оз тöждысь.

НАСТА. Миян вöсна тай ээ жö торьясö тöждысьны да. Олим тай со. И тi оланнyd.

ТОЛЯ. Сэкса да öнiя олöмтö эн öткодяв. Сэки тiянлы кокни вöли. Мый тшöктылисны, сiйöс вöчин дай. Нянь вылад таысь сьöмтö век нин чуктöдыштлисны. Öнi со аслыдджык ковмас юртö уджöдны.

НАСТА. Ог тöд, ог тöд. Öнi или сэк кокниджык вöли.

НИНА. Вай ог кутöй сэсся. Мыйкö мöдтор йылысь варови-
тыштам.

ПРОКОР ИВАН. Мый нö мöдторсö? Висьтав, а ми кутам тэ бöрся вöтчыны.

НИНА. Мыйла ме кута? Ме тай юаси нин кыдзи оланнyd, а тi висьталыштiннyd.

НАСТА. Ме абу жö сёрни панысь кодь дай.

ТОЛЯ. Ме ог жö радейт мырдөн пысалöм сёрнитö гартны.

ПРОКОР ИВАН. Сiдзкö, ме коли. Сёрни панысьыс.

НАСТА (*чöv олыштöм бöрын*). Мый йылысь сэсся и висьтавны? Чубьюдорса олöм йывсьыс.

НИНА. Суседьясным кыдзиджык?

ПРОКОР ИВАН. Олöны. Кор сьöмыс эм, вина юыштасны дай. Мый налы?

ТОЛЯ. Серко понйыд ловья на?

НАСТА. Ловья. Пöрысь нин сöмын. Куйлö пыр.

ПРОКОР ИВАН. Бур пон коркö вöвлi.

НИНА. Ме сiйöс кутюөн на помнита.

НАСТА. Кыдз нö он помнит? Тэныд и вайим да. Нярган вöли. Понпи ковмöма.

ТОЛЯ. Ме тiянлысь Серкотö помнита жö. Бур пон.

ПРОКОР ИВАН. Пöрысьмис тай-а.

НАСТА. Пöрысьмис. Ставөн тай пöрысьмам.

НИНА (*чöv олыштöм бöрын*). Мöд пон он кöсiйöй лöсьöдны? Кулас да.

ПРОКОР ИВАН. Серкоыс на ловья да, ог на выль пон йылысь думайтöй. Ловья дырйиыс.

НАСТА. Гашкö, гаж вылö и ковмас на лöсьöдны. Быгтьö асьным кö ловьяöсь на лоам. Ог тöд...

НИНА. Тi öд Серко дорсьыд ёна кузь нэмаöсь.

ПРОКОР ИВАН. Код тöдас на.

ТОЛЯ (*серöктö*). Вай дугдöй! Пычкысьöмөн сёрнитöм дорсьыд бурджык чöv овны.

НАСТА (*шемöса*). Мый нö? Ог тай со лектор йылысь сёрнитöй.

ПРОКОР ИВАН. Ме öнi зять дор жö сувта. Бурджык чöv овны.

НИНА. Дугды, Толя. Батьö, эн пузыы.

ПРОКОР ИВАН. Мый нö ме кута али мый юасьтöг овны. Толя, тэ со петiгад чövтiн, мый бурджык не суйсьыны некытчö. Оз пö ков некод вöсна тöждысьны.

ТОЛЯ. И öнi сiйöс жö шуа. Öтчыд суйсьыли жö. Эг вермы видзöднысö да. Öнöдз каитча.

НИНА. Кор нö? Ог тай помнит.

ТОЛЯ. Помнитан. Висьтала кö.

НАСТА. Эн öд жö лекторйö суйсьыв?

ТОЛЯ. Кутшöм нин лекторйö. Бур со кöсiи вöчны. Ми öд кор татчö овнысö воим, кöть пыж улын узылы вöли. Патераыс öдва сюри.

НИНА. Збыльысь ёна ветлөдлім.
 ТОЛЯ. Кодлы окота йөзөс ас керкаын видзны.
 ПРОКОР ИВАН. Мед съёлыштінныд да миянө локтінныд дай.
 ТОЛЯ. Мый нө эськө сэнi вөчны куті?
 НАСТА. Уджавны. Мый нө сэсса миянын вөчнысө?
 ТОЛЯ. Миянлы паськыдджыкин коліс. Көть нин райцентр. Со ветлөді, корсьыси. Öти пөч жаладдза лэдзис. Верөсыс эськө чушсө нюжөдліс жө да. Пөльыс садь юрнас морт кодь. А вина юас да... Гөтыр вылас быд нинөм абусьыс усьласьö.
 НИНА. Сэтшөм вөлі. Сэтшөм.
 НАСТА. Милицияö мед көзьяйкаыс норасис дай.
 ТОЛЯ. Эз тай. Пөчыд век миян дорö тiрликтыліс, дзебсьыны. Ме видзөді, видзөді да өтчыд и шуи пөльыдлы. Мися, абу лөсьыд пөрысь мортлы тадзи гөтыртö чуйдавны. Сійö нинөм паныд эз шу.
 НАСТА. Мыйла нө сійö паныд шуас? Коньөр гөтырсө кө котрөдлө.
 ПРОКОР ИВАН. Шуны и колі. Ме кө шуи жө.
 ТОЛЯ. Мөд луннас пажын вылө Нинакөд локтiм да... көлуйным кильчө вылас.
 НИНА. Сідзи. Ме тай ёна чуйми-а.
 ТОЛЯ. Ме сэк тэнö ывла вылас коли, а ачым винала котөртлі.
 НАСТА. Винала? Мыйла?
 ТОЛЯ. Пөльыслы мед пуктыны. Мися, эн вөтлөй. Йөйыд нинөм абусө шуалі да. Пөльыд гажмыштiс, небзьыштiс да эз вөтлы. Шуис сөмын, ме пö тані көзьяиныс. И аслам оломö некодлы нырсө сюйны ог лэдз. Көсьян кө, мед юр весьтад лэбув вөлі, чөв ов. И чөв олі. Кытчөдз мөд оланін эз сюр.
 ПРОКОР ИВАН. Дерт нин кутан кодлыськө кратайтчөм видзөдны! Съёлыштінныд да мед гортö локтінныд дай.
 ТОЛЯ. Сэки өд тiянысь велөдөмтö быд лун ковмис кывзыны. Абу жө торья любө.
 НАСТА. Велөдөмсьыд эн на доймөй.
 ТОЛЯ. Абу жө, шуа тай, торья тайö любө. Тесть, а код ради ме чөв олісö.
 ПРОКОР ИВАН. Код ради нө?
 ТОЛЯ. Ныв радиныд, Нина вөсна. Ме кө өтнам вөлі, съёлыштi да муні. А кор тэ вөсна медся дона мортыдлы ковмас съөкыдлунсö төдны, сэк тай вөлөм он ыджыдав.
 ПРОКОР ИВАН. Сэсса нө нэмсө кутан йөзлы вомас видзөдөмөн овны?
 ТОЛЯ. Мыйла кута вомас видзөдны? Ог. Но сюйсьыны некытчө ог кут. Мөдарө, ошкыны на. Начальствоыдлы ошкөмсьыс век ээв любө. Торйөн нин ичөтджык чинаяслы. Шуан ошкана кывтö да вель дыр кезлө тэ дорö небзьылөны.
 ПРОКОР ИВАН. А абу зывөк?
 ТОЛЯ. Зывөк көть абу. Висьтала тай, мый ог сөмын аслым ов. Та вөсна тай со и Нинаыдлы шог ни печаль.
 ПРОКОР ИВАН. Эн тэ сы вылө ыстысь.
 ТОЛЯ. Кыдзи нө ог?
 НАСТА. Ог и төд, мый татчө шуны?
 НИНА. Ме тай татшөмторсьыс Толя вылө ог дөзмы-а. Сөмын өлөдла, мед оз вывтiась. Бөрас ёна на серавлам ас костын, кор кодөскө нинөм абусьыс ошкыштас.
 ПРОКОР ИВАН. Но өд татшөм ногөн оз жө ков?

ТОЛЯ. А кызди колө? Мыйла нө? Тэ со быттё Ен моз ставсё велөдны, индавы дась. Быттё ачыл лыва войт кодь.

НАСТА. Тэ вай Иванөс эн кыскав.

ПРОКОР ИВАН. Миян тай нө Настакөд овмөдчигөн нинөм жө эз вөв да эг йөзлы вом вылас видзөдөмөн ов.

ТОЛЯ. Тэ нөшта му сувтандырсё казгышт. Сэкса олөмтө өнйяыскөд он өткодяв. Öнй йөзыс сюсьджыкөсь.

ПРОКОР ИВАН. Мудерджыкөсь кө-а. Наянджыкөсь да.

ТОЛЯ. Олөмыс тшөктө наянавнысө да. Сы вөсна и ог щө-тэсылы некод водзын. Аслым жө өд таысь лёкыс лоө. Нинаыдлы тшөтш и.

ПРОКОР ИВАН. Адзөмыд мыйөн ошйысьны.

ТОЛЯ. Ог жө ошйысь. Кыдз эм, сідзи и висьтала.

НАСТА. Та вөсна и тшыксис со олөмным.

НИНА. Нөшта таысь Толяөс мыжалөй.

ТОЛЯ. Мед, Нина, ме таысь ог доймы. Мед усьласьöны.

ПРОКОР ИВАН. Тэ кодысылы эськө ныр-вомад өтчыд прамөйджыка зутшнитны — ставыс пыркалө. Олөм төдысь адззысьöма!

ТОЛЯ. Вот, вот. Тиян кодыслөн өти петан туй. Кывнад венны он сяммөй. Та вөсна и лёктө песөм могысь вартны лөсьөдчаннды.

ПРОКОР ИВАН. Мый такөд бызгынысө?! Мунам татысь, Наста. Гортө каям.

НАСТА. Ог жө гортө мунөй.

НИНА. Мый нө тэ, батьö, дурмин? Толя өд прөста сідз сёрнитө. Уськөдчинныд да дорйысьö. Сідз өд, Толя?

ТОЛЯ. Ов, тесть, ог тай вөтлөй. А то абу тэ ногөн, да пыр жө и пыркъявны кутін.

ПРОКОР ИВАН. Ме ас пайысь муна.

НАСТА. Дугды, Иван. Эн йөйтав. Гөститтөг өд ог жө мунөй. Вөтлөмөн шуасны. Со пö Прокор Иван гозьяыс муна луннас бөр локтисны. Вөтлөмаөсь пö ныв гозьяыс.

ПРОКОР ИВАН. Мед шуасны кө. Вөськодь. Но тані здук ог ов.

ТОЛЯ. Дугды, тесть, йөйтавнытө.

НИНА. Збыльысь өд, батьö, йөйталөм тэнад артмө.

НАСТА. А ті ёнасö эн жө вывтiasьöй. Мыйкө бөръя каднас сійö абу ас кодыс.

ТОЛЯ. Эг тай нинөм сэтшөмсö шу. Сёрнитім сөмын. Сійö юасис, а ме вөськыда вочавидзи дай.

НИНА. Оз эськө, Толя, тэныд ков тадзисö сыкөд да.

ТОЛЯ. Кыдз нө эськө колө? Велөдін мед водзвыв.

НИНА. Эг өд чает, мый тадзи сёрнисыс пузяс. Бать. Эн мун.

ПРОКОР ИВАН. Муна. Гөститыштим и тырмас. Гортын уджыс уна. Тулыс өд.

НАСТА. Удитам на уджтө вөчны. Олыштам лун-мөд.

ПРОКОР ИВАН. Овсяс öнй меным тані.

НИНА. Батьö, эн мун.

ПРОКОР ИВАН. Нина, коркө важөн, кор тэныд ар вит вө-лі, зэв чорыда висьмылін. Сэки ме тэныд чери кыйны лэччылі. Мед, мися, юквасö панялас, гашкө, висьöмыс лэдзас. Он жө нинөм сөй-а. Вит вугыра донкалысь зэв сюся көвсö вадорас видлалі, мед некыті эз ор. Вель ыджыд чери пысасьліс. Күті кыскыны да орөдчис. Бөрас нөшта сюсьджыка видзөдлі көвсö да сөмын сэк казялі, мый өтилаті сійö рыжмөма. Зэв ёна шөгөдліс сэки. Тэнö

юкваён вердны эг вермы да. Ёні меным сэкся кодъ жё. Быттьё бур ногон овны тэно велёді, а рыж местаыс кольома на. Эг казяв.

НИНА. Мыйысь тэ менё да Толясё мыждан?

ПРОКОР ИВАН. Он кёсйой йёз мозыс овны да.

ТОЛЯ. А тэ велёд. Да и мыйон ми лёкджыкось мукёдсьыс. Кутшомось ставон — сэтшомось и ми. Ыджыд пакосьт ог жё вёчой. И ичотсё, ме думысь, ог жё.

НАСТА. Юр вежор дзикодз нин гудыртчис. Ог гөгөрво, мыйысь татшомыс артмис.

ТОЛЯ. Ме тай ачымос мыжаон ог лыдды-а. Кыдз думайта, сидзи и висьталі.

НИНА. Шойччыштны, батьё, тэныд колё. Да йёзсё не кывзыны.

ПРОКОР ИВАН. Нэмнас на ме йёз думон эг овлы. И ёні ог кёсйы.

НИНА. Дзик од нином абусьыс пузин.

ПРОКОР ИВАН. Дерт нин, нином абу! Ветланныд-вужасянный сэні. Йёзлысь, кёнкё, кунянный.

ТОЛЯ. Мед ог.

ПРОКОР ИВАН. Наста, вай мунам. Дзик синмон эг кут вермыны тайос видзодны.

ТОЛЯ. Мыйла нё?

ПРОКОР ИВАН. Наян да сійон.

НИНА. Абу эськё наян да. Меным тай ставсё нин судзодіс.

ПРОКОР ИВАН. А тэныд таысь нимкодъ.

НАСТА. Иван, дугды нерничайтнытё. Радлыны эськё колё, мый нылыд тэнад лосьыда олё. А тэ со видан.

ТОЛЯ. Талы, буракё, окота, мед ми тшыгъялім.

ПРОКОР ИВАН. Сизьдыштны эськё тэныд!

НИНА. Дугды, бать!

НАСТА. Ёвсьы нин, Иван.

ПРОКОР ИВАН. Волёй асьныд. *(Петё.)*

НИНА. Батьё!

НАСТА. Со од. Муніс. Ме час суёда жё сійос.

ТОЛЯ. Ыркалас да бёр пырас.

НАСТА. Одвакё. Татшом скорнас ме сійос важон нин эг аддзыв. Оз пыр. Гортё мододчис, тыдалё.

НИНА. Гортё од эз жё?

ТОЛЯ. Нином эг гөгөрво. Мыйысь и пузис.

НАСТА. Тіян вёсна, буди, мед бура оланнйд.

ТОЛЯ. Лёка али мый олам? Кыдз нё эськё сы думысь миянлы овнысё колё. Мед кольччис да велёдіс дай. Пыркъявнытё од кокни. Ме верма жё.

НИНА. Мамё, вай сувтёд батьёос. Косёд.

НАСТА. Верма кё. *(Петё.)*

ТОЛЯ. Час ёшиньёдыс видзодла. Гашкё, горт дорын сулалё. Оз. Со ылынокъ нин шавксёддё. Нина, тэ он гөгөрво, мый лоис?

НИНА. Некыдзи ог. Сёмын отитор тёда, мый оз ков вёлі тэныд вывтисё сыкод шумитны.

ТОЛЯ. Эг шумит да.

НИНА. Эн эськё быттьё да. Но бать од сійё менам. Жаль жё.

ТОЛЯ. Со мамыд суёдіс. Сойбордодыс кутё. Мыйкё висьталё.

НИНА. Аддза жё од. Оз со кос некыдзи да. Водзё мунё. Мамё со талань видзоддё. Мыйкё быттьё висьтавыны кёсйё.

ТОЛЯ. Оз жё мёй мамыд кос. Котъ отнасон.

НИНА. Сійё бара батьёс ёні отнассё оз коль.



ТОЛЯ. Ме эськӧ сьӧлӧмӧн гӧгӧрвоа жӧ батыӧ да. Нэмсӧ со
ӧти ног олісны, и друг вежсис ставыс. Неқыдз оз миритчы тайӧн.

НИНА. Сідз, буракӧ.

ТОЛЯ. Ми пӧ мыйӧн мыжаӧсь?

НИНА. Абуджык, тыдалӧ, на кодьӧсь.

ТОЛЯ. Олӧмыс оз лэдз да.

НИНА. Тэ олӧм былӧ эн жӧ пыр ыстысь.

ТОЛЯ. Но-о. Тэ нин бать ногыд кутін сёрнитны.

НИНА. Жаль жӧ ӧд. Окота сы бӧрся котӧртны да косӧдны.

ТОЛЯ. Котӧрт дай. Ме ог кут.

НИНА. Оз жӧ ӧд бергӧдчы. Сӧмын йӧз дырйиыс, гашкӧ, пи-
нясьны кутас. Яналам райцентр водзас.

ТОЛЯ. Янавны оз позь. Меным аски вузасьны на.

НИНА. Сійӧс тай и шуа. Тэнӧ и менӧ янӧдас став дырйиыс.
Но кызди нӧ водзӧ овнысӧ?

ТОЛЯ. Кызди индасны вылыс сер вывсянныс, сідзи и олам.
Абу тай миян сайын. Ми, колӧкӧ, кызди ог кӧсйӧй овны да. Он
тай вермы...

ЗАНАВЕС.



«Алөй лента» романлы — 60 во

1941 во. Тулыс. Ми, челядюлов, Шорсай йöрын öктим лым улын төвйöм шеп. Арнас эз сетны öктынысö, вöтлалисны колхознöй му вывсьыс. Сэки Фаина Щукина меным висьталис, йöзöдöмаöсь пö «Алөй лента» нима зэв интереснöй коми роман, регыд пö помала лыддынысö. Миянлы сэки öкмыс арöс эз на вöв.

«Алөй лента» роман йылысь юöрыс öдйö паськалис. Лыддыны көсйысь уна вöлі. А книгаыд — öти. Ёрта-ёрт костас сёрнитчалисны, очередь кодь мыйкö артмис, кодлы код бöрын лыддыны. Нюжмасьысьястö тэрмöдлісны: «Öдйöджык лыдды. Абу öд тэ öтнад!» Кöні чукöртчылісны том йöз, сэні и пансьыліс сёрни «Алөй лента» йылысь. Быдöн аслас «тöдöмлунъяснас» юксис, ёрт-ёртсö окотапырысь кывзисны, ассьыныс мөвпъяссö содталисны, мый йылысь воддза сёрнитысьясыс эз сяммыны висьтавлісны. Теш радейтысьяс романысь серамбана местаяссö висьтавлісны. Код-сюрöлön тайö вывті бура артмыліс. Ёна и серавлісны.

Йöз висьтасьöм серти, роман ставлы сьöлöм вылас воöма. А Ильялön да Вералön радейтчöм вылö унаöн гусьöн завидьтісны. Том йöзöс быттö вежисны, лоины гажаджыкöсь, шудаöсь, ёнöсь. Öти зон веськыда крапкис: «Свет вылас эг прöста чуж!». Да вывлань чеччыштіс. Тайö тöдлытöг артмис сьлön. Унаöн на пиысь сесся пöгибнитісны фронт вылын.

«Алөй лента» роман чужан му, коми йöз дорö ыджыд муслуннас, олöмсö веськыда петкöдлöмнас пырис лыддысьысь вежөрö. Оз быд книга лыддьöм бöрын ыджыд сьöлöмкылöмьд чуж. Тайö вöлі ыджыд вермöм авторлön, Василий Юхнинлön.

«Алөй лента» — коми йöзлön 1917 воöдз олöм йылысь медводдза ыджыд, уна гөрöда гижöд. Коми йöз важöн виччысисны ас йывсьыныс татшöм нога творческой биографиясö, сöстöм сынöд, чериа юяс, тыяс, вотöсөн, тшакön, зверь-пöткаön озыр вөръяс йылысь татшöм аслыспöлöс памятниксö.

Кызьöд нэмса нелямынöд воясö вөр-ва дзик мöд вöлі öнія серти. Озырлунъяссö сьöкыд лыддьöдлыны. Шоньд лунъясö рыт-горув гырысь да посни чери Эжва юын пуöмön пуис. А вöрын вотöсыс сы мында — воськовтнытö он тöд кытчö. Таръяслön кольк тыра поэяс сэтшöм тшöкыда паныдасьлывлісны вөрöд ветліг-мунігад. Но коми йöз поэйысь босьтлывлісны öти либö кык кольк — эз унджык. Быдöн гөгөрвоис, мыйö вайöдас, куштан кö позсö дзикöдз. Сэкса войтыр эз сöмын асланыс кынöм йылысь мөвпавны. Чöдлач кусттö вöлі вөрзьöдан, а сэні, нитш улас, мазі поз. Мазіяс чукöртлывлісны сэтшöм ма, кутшöмöс öні некысь нин он аддзыв. Пув розйыд вöлі куим вожа, муртса китырад төрö.

Вөр-ва сэки оліс тыр олöмön, гөгөр кыліс лэбач-пöткалön горзöмыс. Найö лэбалісны чукөрөн-чукөрөн. Ылі вөръясад дозмöрыд эз весиг пов мортсьыд, шыльöдыштны сетчывліс. Уткапиян ма-

тыстчасны берег дорад, кинад кӧть кутав найӧс. Кӧчыд быдлаын чеччаліс-ворсіс.

А кодӧ эз аддзыв Коми муӧ турияслысь локтӧмсӧ. Емвалань-ын турияс нырвизьсӧ пыр кутлісны Ыджыд Чивкутш нюрӧ, кӧні турипувсӧ кӧть зырьӧн зырт.

Муяс вылысь нянь (рудзӧг, шобді, ид, анькытш, зӧр) идралігӧн чукӧрӧн воывлісны уръяс. Таысь ыджыд гажсӧ некӧн, некор он аддзыв — шум, горзӧм, шутлялӧм, пон увтӧм (сэки вӧралан понъясӧс сӧмын видзлісны). Уръяс эз тӧдны, кытчӧ воштысьны. Котралісны керка вевтъяс, потшӧсьяс вывтӧ, дзевсьылісны пуяс вылӧ, шашаритчылісны ӧшинь тасъясӧ... Тані ме ошйысьыштӧ аслам тӧдӧмлунъясӧн, кутшӧм озыр вӧлі миян вӧр-ва нелямынӧд воясын.

«Алӧй лента» романын ставыс тайӧ эм, гижӧма. В.Юхнин оз кеж збыльсьыс, петкӧдлӧ ывла выв, коми сикт, йӧзлысь олӧм, кутшӧм сійӧ эм, быд посниторийӧдз. Тайӧ нырвизьсӧ нуӧдӧ роман помӧдзыс.

Лыддысьысьлы вывтӧ дона сійӧ местаясыс, кӧні автор серпасалӧ зверь-пӧткаяслысь пӧвадкаяссӧ. Воысь нельнан кадсӧ петкӧдлӧ. Вайӧдалӧ мичаысь-мича серпасъяс. Быд лист бокын ывла выв вӧссьӧ выль ног. Быд предложениеын стӧч, мича, ас дінас кыскысь, вунӧдны позьтӧм художественнӧй деталь. Кыв озыр, мича, гӧгӧрвоана. Та боксянь автор ассьыс уджсӧ медся нин ёна донъялӧ. Гижӧ ставсӧ сьӧлӧмсяныс, оз скупитчы кывъясӧн, серпасъясӧн.

Романын ыджыд места босьтӧ геройяслӧн олӧм. Найӧ ставӧн уджалӧны, бергӧдӧны вогӧгӧрся сьӧкыд крестьянскӧй удж. Вежласьӧ волӧн кад, вежсьӧны уджъяс, а быд кадлӧн — асланыс сьӧкыдлунъяс. Уна пӧсь лолі кысьтны крестьянинлы му-видз вӧдитӧг, скӧт видзиг, вӧраліг, тыла ректіг. Асланыс сьӧкыд удж йылысь найӧ некор эз вунӧдлыны, сы йылысь сёрнитлісны и храм праздник дырйи, кор сиктӧ воывлісны мукӧд сиктъясын олысь рӧдвужыс. Тайӧ налӧн вирас нин пырӧма. Вот кӧні тырвыйӧ вӧссьӧ авторлӧн литературно-художественнӧй киподтуйыс, сось мывкыдыс. Ӧд ставсӧ асланыс киясӧн вӧчӧма: олан керка, вӧралан керка, пывсян, гидъяс, керка пытшкӧс кӧлуй, уджаланторъяс да с.в. Со мыйла удж кыскӧ найӧс ас дінас, удж діно интерес налӧн оз кус некор. Коми спокойнӧйӧсь, олӧны и олӧны, кызз овлісны рӧдвужыс водзсӧ. Кӧсийӧны уна тӧдны, вӧчны унджык буртор му вылас, ёна радейтӧны вӧр-ва, кылӧны сылысь мичлунсӧ. Геройяс кольӧны лыддысьысьлӧн вежӧрӧ, налӧн асланыс ӧбича, олан сям, сёрни: автор быд геройлы аддзӧма колана кывъяс, лӧсялана серпасъяс.

Романын вывтӧ бура тӧчӧма-лӧсьӧдӧма портретъяс. Матвей Степан, шуам. Сійӧ «сьӧкыд уджлӧн пи», бур вӧралысь, сылӧн зумыд, ён, мусянь тӧчӧм туша... Гӧгрӧс сьӧд тош, пыдісянь видзӧдысь синъяс, уна сёрни-баснитӧм... Коми вӧрыд помтӧм-дортӧм: нюръяс, юяс, ягъяс, мылькъяс, расъяс, трӧпаяс, прӧсекаяс — тайӧ ставыс сылы тӧдса». Со кызз сёрнитӧны сиктса йӧз Матвей Степан ая-пия йылысь: «Матвей Степан ая-пия котыр буди таво уртӧ пыल्याсны. Понъяс бурӧсь, асьныс яран кодъӧсь. Степан сійӧ муыс и ваысь аддзӧ». Збыльысь коми вӧралысьяс вӧрын олӧсны гортын моз, сәні найӧ вӧліны тыр кӧзяеваӧн. Вӧралӧм сэки босьтліс ыджыд места. Сьӧмыд овмӧсад пыр ковліс. Му вӧдитӧг, видз вылын уджаліг ӧдйӧ киссис кӧм-паськӧм. Со лӧсялана художе-

ственной деталь: «Степан ая-пиялөн вöлі öти пара сапöг... А пиян нин бурлачитісны...»

Автор кöсйö петкöдлыны коми сикт, коми йöзöс быд боксянь, зільö вынсьöдны налысь национальной аслыспöлöслунсö. Романын медся ыджыд надея том йöз вылö. Гижысь ас водзас пунктöма мог — петкöдлыны мортöс аслас кад серти, нинöм оз лöсьöдлы ас ногыс. Кутшöм кадыс, обществоыс, кад серти и литература.

Романын комияс вылö рочъяс абу на сэтшöма личкöмны. Геройяс сёрниысь он казаяв ковтöм роч кывъяс, быдöн сёрнитöны сöстöм коми кывйöн.

Роман гижöма кывкутöмөн, сьöлöмсянныс, ыджыд муслунöн, чужан кывлысь законъяссö торкавтöг. Гижысь быдмöма идейнöя, бура дасьтысьöма тайö уджас, пыдди пунктö коми литератураын историзм принцип, фактъясөн лыддысьсö, олöмын нинöм оз торкав, характеръяс сетö правильно. Роман гижöма сійö кадся история, языкознание, просвещение уровень вылын.

Художник пыдди пунктö лыддысьысьсöс, оз вунöд моральной кывкутöмсö сы водзын. Пыр кутö юрас, мый литературалөн обществоын тöдчанлуныс ыджыд. Колö гижны лыддысьысьсöс радейтöмөн, вежавидзöмөн сы водзын. «Алöй лента» роман лыддьöм бöрын морт кылö асьсö шудаён, вынаён, сылы окота лöйышнясьыштны чужан муён, сывны сылөн мичлун да озырлун йылысь мыла сыланкыв.

«Алöй лента» роман серпасалöма М.Безносов. Колö шуны, художник оз вывтiась, быд рисуйтöмтор сылөн отсалö, вöсьтö гижöдлысь идеясö, топыда йитчö романлөн сюрöскöд, гижысьлөн медшöр мöвпъяскöд. Гижысь да книга серпасалысь öтвыв пöртöны олöмö öти мöвп — кольны йöз вежөрö, кутшöм миян комияслөн вöлі сямыс, мый удж пыр вöлі налы медводдза местаын, семьякостса йитöдъяс топыдöсь, видзисны вöр-ва — найöс вердысь-юкталысьсöс...

□ □ □



Анатолий АФАНАСЬЕВ,
Наталья КУЗНЕЦОВА

Уна на туявтöмыс

Кыдзи чужисны да сөвмисны Комиын нимъяс? Мөвпавлывлінныд-ö ті коркө та йылысь? А öд на серти позьö туявны-тöдмавны вель унатор: важся олөм-вылөм йылысь, войтыр костын ёртасьöм-волысьöм йылысь. Ним вермас унатор висьтавны кыв история йылысь.

Ашпöр нимъяс чукöр велöдö ономастика наука (греческöй «опома» кывйысь, комиöн кө — ним). Сідзкö, ономастика — нимъяс йылысь наука, туялö быд сикас нимъяс: ин нимъяс — топонимика, ас нимъяс — антропонимика, да весиг астро-нимика — енэжса кодзув нимъяс.

Морт нимъяс, вичъяс, овъяс, прöзвищяс артмöм, йöз костын налөн паськалөм да вежласьöм, а сідз жö наукаын да быд лунъя олöмын налөн тöдчанлун да коланлун туялö антропонимика — ономастика наукалөн торъя юкөн.

Коми антропонимика öніöдз туялöма зэв на омöля. Медводдза петасьясысь колö пасйыны В.П.Выборовлысь 1962 вося коми антропонимика гижöд. «Войвыв кодзув» журналын петалис некымын гижöд 80—90-öд воясö: А.И.Туркинлөн — 1983 воын, Р.И.Косныревалөн — 1992 воын да А.П.Афанасьевлөн — 1996 воын. Коми овъяс туявліс Ф.В.Плесовский, но сылысь уджъяссö кутісны пыди пуктыны сöмын автор кулөм бöрас нин.

Меставыв сёрнисикаса морт нимъяс чукöртан удж, дерт, колö котыртыны сикт-грездын. Тайö уджыс кивывджык велöдысьяслы да велöдчысьяслы, сы вöсна мый öнія кадö институтъяслы да университетъяслы сьöкыд чуктöдны экспедицияслы сьöм. Важ шуанног серти ас нимъяс йылысь унатор вермасны тöд вылö уськöдны пöрысь йöз. Найö век нимкодпырысь казтылöны важсö. Чайтсьö, мый найö лоасны радöсь отсавны томъяслөн корсьысьöмъяслы. Мөд-кö, том йöз пыдісянджык тöдмаласны мулысь история, кыв, география да весиг экология, авъяджыка кутасны видзны важся традицияс. И дивъя! Öд важ йöз кутісны вежöрас ас рöдвужлысь нимъяссö сизим тшупöдöдз! Шогпырысь пасьям, мый татшöм олысьыс пыр чинö.

Олöма йöз казтылөмъясысь позьö казавны да пасьявны унатор. Öнія том йöз ассыныс рöдвужсö омöля тöдöны, сёрниын пöшти оз вöдитчыны важ шуаннога нимъясөн.

Сиктын морт нимъяс туялігөн медся ыджыд позянлуныс сыын, мый позьö орччаöдны гижöдъясö пасйöмкөд ас костын шуанногсö. Велöдысьяслы, велöдчысьяслы да налөн бать-мамныслы нимкодлоö туявны ассыныс рöдвуж визьсö, пасьявны пöль-пöчныслысь нимъяссö ас костын шуанног серти, вичко да загс гижöдъяс серти. Ас рöдвужлысь нимъяс туялöмыс лоас öттшöтш сиктса велöдчысьяслөн ономастика наукаö пырöдчöмөн.

Тайö уджыс лоас тöдчымөн кокныдджык, орччаöдны кө водз-выв коми да роч антропонимическöй модельлысь артман да сöвман

история. Мыйла коми да роч? Сы вöсна, мый комияс важысянь медясö волысисны рочьяскöд. Пасъям: коми да роч антропонимика колö туявны оз сöмын официальной гижöдъяс серти, а тшöтш и шуанног серти. Тайö уджыс абу кокни, кутны кө тöд вылын, мый коми сёрниын христианскöй морт нимъяс вежсисны кыдзи шуанног серти, сідз и гижан мыгöрнас.

Морт нимъяс йылысь медводдза казътылöмъяс ми вермам нин казавны XV нэмся договорнöй грамотаясысь да летописьясысь. XV нэмся медводдза перепись йылысь гижöдын «Перепись пермских земель вычегодских» (öнія кадöдз воисны сöмын öткымын юкöнъяс) коми антропонимъяс йылысь сёрни абу. А XVI нэм помса — XVII нэмса пермскöй книгаысын коми муысь став мужичöйяссö пасйöма нин ним серти.

XVI нэм помса небöгъясын пасйисны нин и ним, и вич, и весиг ов (кызвыннас христианскöй, греко-латинскöй) татшöм ногөн: Минька Иванов, Михалко Григорьев... Мукöд дырйи пасйылісны овъяс, кодъяс артмöмаось Крестос эскöмö пырттöдз нимъясысь либö прöзвищясысь. Шуам: Семен Петров сын Запоровин, Юшко Перфильев сын Пыстин, Иван Васильев сын Тырбылев, Никифорко Федоров сын Роптунов.

XVIII—XIX нэмын Комиын олысьясöс эз нин öтчыдысь пасйивны ревизскöй сказкаясын (сöмын мужичöйяссö), клирöвöй ведомостьясын, а 1897 воын Россияса медводдза переписын; XX нэмын гражданскöй состоянии йылысь актъясын, СССР-са переписьяс йылысь материалъясын (1926, 1939, 1959, 1970, 1989), Коми Республикаса «Паметь книгаын» (Т.Т. 1—6, 1993—1998), поэö нин аддзыны озыр антропонимическöй материал.

Коми региональнöй антропонимия велöдöмлön тöдчанлуныс зэв ыджыд. Республикаса топонимия да меставыв сёрнисикаса морт нимъяс костын йитöдыс зэв топыд. Кусöм вежöртаса ин (географическöй) нимъяс туялігön медводз колö бура тöдны туялан меставывса кывъя антропонимъяс, коми ногөн шуан морт нимъяс.

Сöмын морт нимъяс туялöм бöрын поэö кутчысьны микро-топонимияö, сідз шусяна «ичöt чужан мулön» географияö, туявны муяс, видзяс, чери кыян да кыйсян угоддьöяслысь пöль-пöчьясön на сетöм нимъяссö, налысь кусöм, öнія кадö гөгöрвотöм вежöртаснысö.

Вайöдам со Удора районысь Елыкыб да Улыс Выльыб сиктысь торъя микропонимъяс: а) муяс — Левнövинавыв, Селькöвщина, Öгашпöчму, Йögöркeрас, Сеняму, Öсипнövина, Игнатму, Иванму, Даньрасыб; б) видзяс — Максимöнейкерас, Семенкерас, Ладйöпöнькерас, Рödькерас, Мынядйöбж; в) мукöд сяма — Никанпастуй, Титöликсейты.

Медым бурджыка гөгöрвоны öнія кадся официальной коми антропонимическöй модель, колö медводз шыöдчыны роч морт нимъяс артмöм дорö.

Рочьяслön куим юкöна антропонимическöй модель (ов, ним, вич) паскаліс став йöз пöвстын сöмын 1917 восянь, а заводитчис 1861 восянь, крепостнöй право бырöдöмсянь. Крепостнöй крестьяналön эз вöв ов ни вич. В.Г.Белинский гижліс, кыдзи реформаöдз увтыртисны крепостнöй крестьянаöс Россияын: «страна, где люди торгуют людьми, где люди сами себя называют не именами, а кличками: Ваньками, Васьками, Степашками, Палашками».

В.Д.Бондалетов роч антропонимия сѡвмѡм торйѡдѡ куим кад-коласт вылѡ (дохристианскѡй, христианскѡй, сѡветскѡй), а христианскѡй кадколаст торйѡдѡ ещѡ на кык пельѡ.

Кристос вераѡ пыртѡдз рочьяс кызвыннас вѡлі вѡдитчѡны ѡти слога нимъясѡн: Блуд, Боз, Мал, но паныдасьлісны и сложнѡй нимьяс: Всеволод, Мстислав, Станислав, Доброгост, Хвалиблуд. Сѡрѡнджык кутісны паныдасьлыны скандинавскѡй династическѡй нимьяс: Игорь, Олег, Ольга, Глеб, Дир, Аскольд, Рюрик.

Кристос вераѡ пырѡм бѡрын XI—XIII нѡмын сѡрниын век на вѡлі вѡдитчѡны дохристианскѡй нимъясѡн. Найѡс позьѡ аддзыны новгородса да псковса сьумѡдысь вѡчѡм грамотаясын.

Ас ним лыдѡ пырисны, тыдалѡ, и рѡд нимьяс, кодьяс йитчѡмаѡсь вѡр-ва петкѡдчѡмьяскѡд. Ѳнія кадѡ тайѡс позьѡ казьявны овьясын. Ѳд ов — сійѡ сѡмьялѡн ѡтувья ним, кодѡс босьтѡма (наследуйтѡма) кызвынсѡ мужичѡй рѡдвуж пыр — батъ пѡль пѡльяссянь.

Код тѡдас, кытысь артмисны сѡтшѡм овьяс, кыдз Ракин да Воронин, Гичев да Карасев, Кырнышев да Воронов, Пыстин да Сеницын: ас ним-прѡзвищѡсѡ тѡтемьяссянь, либѡ веськыда прѡзвищѡссянь: Ворона, Карась, Ворон, Сеница, кодьяслѡн коми вежѡртасыс: Рака, Гыч, Кырныш, Пыста? Важ гижѡд-пасьясын тайѡ юалѡм вылас вѡчавидзѡмыс абу.

Восточно-славянскѡй кывьясын, кыдзи и мукѡд кывьясын, овьяс да вичьяс ас костаныс кутѡны топыд йитѡд. И овьяс, и вичьяс артмѡмаѡсь ас нимьясысь да прѡзвищѡссясь, а сідз жѡ быд сикас кывьясысь. Роч овьяс артмѡны -ов, -ев, -ин, -ых да мукѡд суффиксѡс ѡтсѡгѡн, украинскѡй овьяс -енко суффикс ѡтсѡгѡн, белорусскѡйяс -(в)ич, -чук да мукѡдѡн.

Кык юкѡна нимьяс паныдасьлісны нин XI-ѡд нѡм заводитчигѡн. Лаврѡнтьевскѡй летописьын 1015 воын казьятывсьѡ Георгий, Князь Борислѡн ѡтрок, 1033 воын — Евстафий Мстиславич; «Остромировскѡй евангелиѡсѡ» (1056): пыртігас Йосиф, мирскѡй Остромир; Максим, а мирскѡй нимыс Станимир.

Татысь тыдалѡ, мый кык юкѡна ним медводз паныдасьліс княжескѡй сословиѡсѡ, сѡсся паськаліс духовенство да нималана йѡз пѡвстын, а XVI нѡмын — весиг ѡткымын государственнѡй крестьяна костын.

Но -вич суффикс вичмыліс сѡмын нималана йѡзлы, а мукѡд сословиѡсѡ тырмылас на пѡ и -ов, -ев, -ин суффиксѡс. Улыс (низшѡй) сословиѡс йѡзлы ас ним дѡрѡ содтылісны рѡчѡн ув-тыртана суффикс -ка, а вич пыдди -ов, -ев суффиксѡс кындзи ещѡ и сын кыв. Нималана мѡртѡс кѡ пасйылісны Иван Петровичѡн, то улыс сословиѡсѡ мѡртѡс (шуам, крестьянинѡс) пасйылісны: Ивашка Петров сын.

«Вич» суффиксѡс «козьналѡм» пѡрадок дзикѡдз вежис императрица Екатерина II. Сійѡ шуис, мый «вичьясѡн» шыблассы оз позь. Императрица торйѡдіс сѡмын вит класс, кодьяслы позьѡ найѡс козьнавны (Петр I-ѡн лѡсьѡдѡм рангьяс Табель серти). Сідз, Иванович, Петрович, Семеновичьясѡн вермисны тшапа гижсьыны сѡмын фельдмаршальяс, адмиральяс, генеральяс да ѡткымын полковникьяс. Тайѡ армияын да флотын. А статскѡй служитысь-ясысь «вич» суффикс вичмис канцлерлы, действительнѡй тайнѡй сѡветниклы, генерал-прокурѡрлы, коллегияса президентлы. Татшѡм пѡрадок имитіс тшѡтш и нывбабаяслы, лоис кѡ быттѡ сійѡ «вич» либѡ «ов» новлысьыслы гѡтырѡн либѡ нылѡн: Елизавета Ивановна

Сидорова, Елизавета Иванова Сидорова, Елизавета Сидорова (Ивашкина дочь Сидорова)*.

XX нэм заводитчигөн Россияын и озыръяс и гольяс вуджисны канонизированной антропонимъяс система вылө. Ставыслы лоис өти зумыд куим юкона формула: ов, ним, вич.

XVIII нэмсянь роч ономастической системаын чужис выль антропонимической юкөн — псевдоним. Медся кивыв вөдитчыны псевдонимъясөн вөлі гижысыяслы, журналистыяслы, артистыяслы, серпасалысыяслы, политикъяслы да сідз водзө.

Совет кадө роч нимкуд озырмис неологизмъясөн, кызвыннас идеологической тематика серти: Свобода, Воля, Заря, Звезда, Идея, Борец, Серп и Молот, Лира, Сталь; а сідз жө мукөд войтыръяслысь босьтөм нимъяс: Август, Альберт, Арнольд, Артур, Рудольф, Жанна, Элеонора, найө пырисны роч ним кудйө гижөдъясысь, театрысь да киноысь. Татшөм нимъяссө окотапырысь сетлісны выльөн чужөм кагаяслы.

Нимъяс-неологизмъяслөн артманногыс вөлі векджык семантической: Победа, Искра, Май, Гений, но вөлі сідз жө уна сикас морфологической артманног: шуам, Мира («мир» кывйысь), Майя («май» кывйысь), Краснослав (красный да слава), Марэн (Маркс да Энгельс), Вилорик (Владимир Ильич Ленин — Октябрьской революции историческая колыбель), Ленвор (Ленин — вождь Октябрьской революции).

Коми пөвстын вөліны жө семантической способөн артмөдөм нимъяс: Вокан, Зарни, Кыа.

Коми морт нимъяс XIV нэм заводитчигөн — XV нэм помасигөн сөвмисны рочкөд топыд йитөдын. Сөмын колө төдчөдны, мый официальной вөдитчигөн да быд лунъя сёрниын коми нимъяс төдчымөн торъялөны.

Өти-кө, и коми, и роч канонизируйтөм христианской нимъяс вөліны дзик өткодьось, а быд лунъя сёрниын зэв ёна торъялісны мөда-мөдсыыныс. Христианской морт нимъяс быд лунъя сёрниын адаптируйтчисны коми кыв дорө и тэчасног серти, и шуанног серти, да весиг ачыс традиционной коми антропонимической формулаыс (уна тшупөда, коді кыссьө мужичөй рөд серти медводдза тшупөдсянь 4—5, а мукөд дырйи и 6—8 тшупөдөдз). Шуам: Мыня-Митрей-Никан-Петыр-Пантиль-Толь.

Мөд-кө, коми нимкуд торъялө рочысь сьён, мый сәні кызвын дохристианской нимъясыс артмөмаөсь пермской, а гашкө, мукөд финно-угорской (паськыдджыка кө — уральской) кывъяс подувылыны.

Пермской нимъяс өнөдз на позьө паныдавыны мойдъясысь, преданиеясысь, договорной грамотаясысь, летописьясысь, писцовөй да переписной книгаысысь да весиг өнія коми овъясысь.

Шуам, коми фольклорын казътывсьөны: Зарань, Бурань, Зук, Изъюр, Йиркап, Көртайка, Мизя, Пальайка, Пера, Пам, Райда, Тунныръяк, Туган, Чабан, Эбөс, Юрка, Ягморт.

Коми нимкудын сословиеяс серти торъялөм некор эз вөвлы. И озырөс и гөльөс нимтылісны өткодя. Тыдалө, рөдвуж тшупөдъяс тэчисны эз сы серти, озыр али гөль вөлі мортыс. Йөзыс зілісны кутны вежөрын асланыс пөль-пөчъяслысь нимъяссө, кызд позьө

* Квайтөд, сизимөд, көкъямысөд классъяслы вичмисны сөмын «ов» да «ин» суффиксяс. Көкъямысөд класс бөрсаяслы Екатерина некүтшөм суффикс эз чуктөд. (Цитатаяссө да примерьяссө босьтөма А.А.Ветровлөн «Иван Петров Сидоров» статьяыс (газета «Подмосковные известия», 25.05.97, № 98).

унджык рѡд тшупѡд. Дерт, позьѡ вензыштны, мый коми пѡвстын XIX нѡмѡдз эз вѡвны ни купечьяс, ни интеллигенция, а промышленникьяс йылысь и сѣрни абу: кутшѡм социальной юклѡм йылысь тани позьѡ сѣрнитны? Сійѡн, гашкѡ, и абу нимкудьяс кутшѡмкѡ торьялѡмьяс. Но XVI—XVII нѡмся писцовѡй да переписнѡй книгаясысь позьѡ нин казьявны, мый Комиын государственнѡй крестьяна пѡвстын вѡлі социальной юксѡм: «лутчие», «середние» да «молотчие». Та вылѡ видзѡдтѡг, коми морт нимьяс став крестьяналѡн вѡліны ѡткодѡсь.

Рѡд тшупѡдьяс артмѡдісны сідз шусяна «чеп». Коми кыв законьяс серти «чептын» сѡрсѡн-бѡрсѡн лыдѡдлысисны сѡмын мужичѡй нимьяс (морт ним дорѡ содтыссьѡ нимтан падежын батыслѡн нимыс, сѣсся важ пѡлыслѡн да сідз водзѡ). Колѡ тѡдчѡдны: лыдыс пансѡ медпѡрысь мужичѡйсянь, кодѡс рѡдыс вермѡ кутны аслас вежѡрын. Вайѡдам пример вылѡ Михаил Дмитриевич Игнатовлысь рѡдвуж «чеп»: Игнат Пиепан-Вань-Трѡш-Ѧнисем-Миколай-Митрей Мишѡ. Медпѡрысь мужичѡйыс — Игнат. Дерт, сѡкыд гѡгѡрвоны, мыйла комияс нимын эз тѡдчѡдны, кутшѡм социальной слѡйысь мортыс. Пѡшти став мукѡд кывья йѡзлѡн тайѡ торйѡдѡмыс ѡм. Гашкѡ, сы вѡсна, мый важ комияслѡн рѡдвуж лыд система артмѡмлы подулѡн вѡлі тшѡтш идеологическѡй (религиознѡй) нырвизь.

Анимизм — медводдза религияяс (тотемизм, анимизм, фетишизм, магия да с.в.) пиысь ѡти, вермас висѣтавны, мыйла важ комияс кутісны вежѡрын рѡдвуж тшупѡдьяссьѡ. Анимизм — латинскѡйсянь anima, animus «душа, дух» — ортъясѡ эскѡм (эскѡм серти, ортъяс вермасны овны либѡ кутшѡмкѡ морт пытшкын, либѡ ас кежсьыс, синлы тыдавтѡг).

Тыдалѡ, Кристос вераѡ пыртѡдз коми-язычникьяслѡн тотемьясѡ эскѡмыс вѡлі кусѡма нин, и найѡ эскисны ортъясѡ. Гашкѡ, тайѡ абу сідз, сѡмын XIX—XX нѡмся этнографическѡй туялѡмьяс тѡдчѡдѡны, мый Кристос эскѡмкѡд ѡттшѡтш комияслѡн ортъясѡ (стѡчджыка кѡ, кулѡм рѡдвужѡ) эскѡмыс вѡлі зѣв на зумыд. Ѧнѡдз на олѡма йѡз, да и шѡр арлыдаяс весиг, сѡкыд кадѡ ѡсѡгла шьѡдчасны водзджык оз Кристос дорѡ, а кулѡм пѡль-пѡч дорѡ.

Москваса фискальнѡй органьяс ассыныс гижѡдьяссьѡ Комиын вѡчлісны рѡчѡн. Яренскѡй уездын XVI—XVII нѡмын да Мезенскѡй вѡлѡстын XVII нѡмын комияслѡн нимьясыс кызвыннас христианскѡйѡсь нин, сы вѡсна мый XIV нѡм помын Кристос вераѡ пыртігѡн кагаяслы нимьяс сетлісны нин вичко канон серти. Нимьяссьѡ векджык йитлісны вичко праздникьяскѡд. Шуам, январь 14 лун (выль стиль серти кѡ) — Василей лун, март 30 лун — Ѧльѡксей лун, май 6 лун — Георгий Победоносец лун, май 22 лун — Микола лун, июль 12 лун — Петыр да Павел лун, август 2 лун — Илля лун, октябрь 27 лун — Параскева лун, ноябрь 8 лун — Вежа Митрей лун, декабрь 19 лун — Вежа Микулай лун.

Тайѡ луньясас либѡ тайѡ лун дорас матын чужѡм челядьлы сетлісны Василей, Ѧльѡксей, Георгий, Микулай (тулысья), Петыр, Павел, Парась, Митрей, Микулай (тѡвся) нимьяс.

Оз позь шуны, мый христианскѡй нимьяс Комиын паськалісны ѡдйѡ да кокниа. Накѡд ѡттшѡтш дыр на олісны языческѡй нимьяс. XVI нѡмся переписын позьѡ вайѡдны дохристианскѡй коми морт ним либѡ прѡзвище подулысь артмѡм овьяс: Пельмегов, Пыстин, Чуманов, Тырбылев, Кильменов да с.в.

Өнiя официальной коми антропонимической система рочысь пöшти нинöмөн оз торъяв. Документъясын да гижöдъясын традиционной шуаннога морт нимъяс эз нин паныдасьны. Сёрниысь ньöжйöника бырöны языческой роч да коми морт нимъяс. Канонизируйтöм (вичко гижöдъясысь) морт нимъяс вичко отсöгөн разалiсны йöз костын, вочасөн вежисны ассьыныс гижан мыгöрсö да шуанногсö.

XIV нэмын Стефан Пермскийöн комияслы грамота лöсьöдöм кöсйöмыс эз удайтчы. Коми йöз пöвстын эз паськав весиг начальной грамота. Та вöсна вичкоын мортöс пасйылiсны öти ног, а сёрниын нимтылiсны мöд ног, коми шуанног серти. Коми ним кудйын зэв уна аслысикаслун. Мукöд дырйи думыштныд он куж, мый кык ним костын, шуанногыс кö налөн матö абуга откодъ, эм кутшöмкö йитöд. Шуам, Пор, Тилля, Öгаш, Пале, Терей, Кормей, Пим, Ликей, Пуд, Юш, Арда коми шуаннога ас нимъяс канон серти кö (вичко гижöдъяс серти) лоöны: Порфирий, Квинтильян, Агафья, Фалалей, Терентий, Корнелий, Серафим, Гликерия, Пудий, Ювеналий, Ардальон.

Коми сёрнисикасьясын роч христианской да языческой нимъяс вежöны шуанногсö, вежласьöны сийö либö мöд сёрнисикаслы имитана аслысикаслунъяс серти (морфологической да фонетической вежласьöны). Сöмын сэк, кор мыйкö мында лоö öктöма местаяс вылын морт нимъяс йылысь материал, позяс туявны тайö аслысикаслунъяссö.

Традиционной шуаннога коми антропонимъяс XX нэмся 20—30-öд воясын ёна вежсисны, сы вöсна мый ёна паськалiсны роч ас нимъяслөн формаяс. Революция бöрын нимъяс кутiс сетны эз сöмын вичко, но и гражданской состоянии актъяс гижан бюро. Сиктса йöзлысь овъяс, нимъяс, вичъяс пасйылiсны колхозса да совхозса ведомостьясын, сиктсöветъясын, кооператив списокъясын, школаса журналъясын да с.в. Став гижöдъясыс вöлины роч антропонимической модель серти.

XX нэм шöрöдз öткымын гижысьяс да журналистъяс босьтлiсны мода кырымавны ассьыныс гижöдъяссö коми шуаннога формаөн, медым вöчны нимъяснысö синмö шыбитчанаджыкөн, псевдонимъяс пыдди. Коми литератураысь тöдсаöсь татшöм нимъяс: Егуш — Георгий Лыткин, Нёбдинса Виттор — Виктор Савин, Тима Венъ — В.Т.Чисталев, Жан Морöс — Иона Чисталев, Варыш — Афанасий Маегов, Илля Вась — В.И.Лыткин, Василей Ёгор — Егор Колегов, Вась Педöр — Ф.В.Попов, Сим Ванъ — Иван Симаков, Парма Зон — Анисим Тимүшев, Гриш Саш — Александр Габов, Биа Öгыр — Яков Чупров, Гаврил Иван — И.Г.Подоров, Виль Паш — Павел Шеболкин, Педь Генъ — Геннадий Федоров, Сук Парма — Николай Фролов да с.в.

Сöвет власът котыртöм бöрын, кор босьтчисны пыртны грамотаö верстьöясöс и челядьöс, сёрнисикасьясын ас нимъяс и сёрниын, и ним кудйын матысмисны рочъяс дiнö. XX нэм помын школаын велöдчысьяс мöда-мöд дiнас шыöдчöны журналъясын пасйöм серти: абуга Иван Ванъ, а Власов Иван или Ваня; абуга Йöвлам Петя, а Власов Петр либö Петя; абуга Йöгöр Аля, а Ванеев Альберт либö Альберт.

Тыдалö, том йöз бöрся жö и мам-бать челядь дорö шыöдчигөн вуджисны ас нимъяслөн дженьдöдöм роч форма дорö: абуга Микулай, а Коля либö Кольö, абуга Михайлö, а Миша либö Мишö.

Роч ног вежсисны ас нимъяс, тшöтш и овъяс да вичъяс. Колö

●

пасйыны, мый коми сёрниын вичъяс роч формаын паныдасълöны шоча. Наон вöдитчöны сэк, кор кöсйöны петкöдлыны мортыслы вежавидзöм, пыдди пуктöм, либö официальной сёрниын. Роч формаын ним да вич серти нимöдöны локтöм йöзöс, гöстъясöс, шыöдчöны арлыда йöз дінö, начальство дінö.

Антропонимъяс тöдöм сетö ыджыд отсöг история туялігöн. Сюмöдысь вöчöм грамотаясысь на позьö аддзыны важ антропонимъяс, да на серти стöчмöдны гижан кадсö, стöчмöдны гижöдлысь кутшöмкö исторической вöвлöмторкöд йитöд. Гижысьяс мичмöдöны ассьыныс гижöдъясöс важ антропонимъясöн. И кызди гаравлім нин водзынджык, сикт-грездгöгöрса иннимъясöс, «ичöt чужан мулысь географиясö», позьö пыдиджыка гöгöрвоны морт нимъяслысь аслыспöлöслунсö тöдмалöм бöрын. Öд муяслön, видзьяслön, кыйсянінъяслön морт оланінъяс гöгöрын ин нимъясыс векджык артмöны морт нимъясысь, кодъяс лöсьöдлöмны татшöм сяма овмöсьясöс.

□ □ □

Журнал петö «Сыктывкарса ЛПК»
акционеръяс восьса котыр бумага вылын.

*Журналын йöзöдтöм гижöдъяс
редакция оз рецензируют и авторыслы найöс оз мöдöд.*

Техн. редактор **А.Одинцов**. Комп. набор и верстка **Н.Кузнецова**. Корректор **Е.Панюкова**.

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26
Телефоны редакции: 42-47-52 (гл. редактор), 42-51-52 (отв. секретарь).

Подписано к печати 31.05.2001. Формат 70х108¹/₁₆. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 5,64; учетно-изд. л. 7,54. Тираж 1186. Заказ № 5250. Регистр. № Ф0095.
ОАО «Коми республиканская типография», 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.